



WIELKIE ZAKŁOPOTANIE: premier Hanna Suchocka, Andrzej Wielowieyski, Tadeusz Syryjczyk, Stefan Niesiołowski, Henryk Goryszewski.
PAP/CAF — Damazy Kwiatkowski

SKANDAL NA WIEJSKIEJ

Sfałszowane głosowanie

Grupa około 40 posłów z wielu klubów parlamentarnych zgłosiła wniosek do Prezydium Sejmu o „powtórzenie głosowania w przedmiocie jednej z ustaw o budżetowych” — poinformował w sobotę telewizyjną „Panoramę” pos. Stefan Niesiołowski (ZChN).

Wcześniej „Wiadomości” TVP przedstawiły materiał filmowy ujawniający fakt głosowania przez niektórych posłów za swych nieobecnych kolegów.

„Powodem złożenia tego wniosku jest udokumentowany fakt, że poseł jednego z klubów w momencie głosowania znajdował się ok. 300 km na południe od Warszawy, ale jego nazwisko jest w wykazie komputerowym. Ponieważ w głosowaniu brać nie mógł udział, głosowanie jest sfałszowane i nieważne” — stwierdził Niesiołowski, nie ujawniając o którego posła chodzi.

Wicemarszałek Sejmu Dariusz Wójcik, poinformował, że powtórzenie głosowania będzie możliwe, gdy taką decyzję podejmie Prezydium Sejmu, po przeanalizowaniu przyczyn i uzasadnieniu wniosku.

Wznawiając w sobotę obrady Sejm chwilą milczenia uczcił pamięć ofiar stanu wojennego. Izba skierowała projekt budżetu do dalszych prac, ale odrzuciła już w pierwszym czytaniu projekt

ustawy przewidującej obniżenie w 1993 r. podstawy waloryzacji emerytur i rent. Sejm nie uchylił immunitetu 3 posłów, co wnioskowała Komisja Regulaminowa zgodnie z wystąpieniem Prokuratora Generalnego. Odrzucono weto prezydenta wobec wrześniowej nowelizacji prawa celnego. Toczyły się dalsze prace legislacyjne. Dalszy ciąg tego posiedzenia — w środę, 16 bm.

Sejm nie przyjął poprawki Senatu do nowelizacji ustawy o Trybunale Stanu, poprawka ta przewidywała utworzenie Komisji Odpowiedzialności Konstytucyjnej. (Dokończenie na str. 2)

13 grudnia

W warszawskim Muzeum Niepodległości otwarto wystawę „Obraz stanu wojennego”. Zgromadzono na niej przedmioty dokumentujące tamten okres: ulotki, broszury, listy, koperty, zdjęcia, książki itp.

Po ekspozycji zbiory rzeczowe pozostaną w Muzeum Niepodległości, dokumentację zaś przejmie ośrodek „Karta” (archiwum Peerelu) — współorganizator przedsięwzięcia. Osobliwością wystawy jest jej otwarty charakter, tzn. uzupełnianie zbiorów o materiały przekazywane na bieżąco przez ofiarodawców.

Spowiedź Kuklińskiego

(Dla „Dziennika” z Nowego Jorku)

Niedzielne wydanie dziennika „The Washington Post” przyniosło kolejną część relacji z rozmów przeprowadzonych z pułkownikiem Ryszardem Kuklińskim przez reportera tej gazety, Benjamin Weisera.

Waszyngtoński dziennik poświęcił tym razem Kuklińskiemu aż 13 stron swojego ilustrowanego

go niedzielnego magazynu. Nie bez znaczenia jest też moment opublikowania wywiadu — 13 grudnia — w jedenastą rocznicę ogłoszenia stanu wojennego w Polsce.

Relacja Weisera, będąca streszczeniem ponad 70 godzin rozmów przeprowadzonych z Kuklińskim, jest właściwie „spowiedzią życia” pułkownika, uzupełniona wypowiedziami pracowników CIA zaangażowanych we współpracę z nim w latach 1971—1981. Weiser omówił także tocząca się w Polsce dyskusję na temat Kuklińskiego, nadając całemu artykułowi tytuł „A Question of Loyalty” („Problem lojalności”). W relacji Kuklińskiego — podobnie jak w opublikowanym jesienią wywiadzie w „Washington Post” — brakuje tylko trzech elementów: opisu ucieczki Kuklińskiego i jego najbliższej rodziny z Polski, informacji o nowym nazwisku pułkownika i szczegółów dotyczących jego wyglądu zewnętrznego. Ilustrowany magazyn niedzielny zamieścił cztery współczesne

zdjęcia Kuklińskiego — na żadnym z nich nie widać jego twarzy — sylwetkę siwego mężczyzny w okularach można zidentyfikować właściwie z każdym szczupłym człowiekiem, który przekroczył 60-tkę.

Opowieść Kuklińskiego, zapisana przez Weisera, zawiera szereg nowych, interesujących szczegółów dotyczących przebiegu jego kariery wojskowej, współpracy z CIA i motywów podejmowanych decyzji. Kukliński podtrzymał dotychczas zajmowane stanowisko, że na współpracę z amerykańskim wywiadem zdecydował się z pobudek patriotycznych i nie pobierał za przekazywane informacje żadnych pieniędzy.

(Ciąg dalszy na str. 4)

Miss Świata z Rosji

Julia Kuroczyńska, miss Rosji, została uznana za najpiękniejszą dziewczynę świata w 42. międzynarodowym konkursie piękności, którego finały odbywały się w tym roku w Sun City w Republice Południowej Afryki.

Wicemiss została brytyjska prezenterka telewizyjna Claire Smith i najpiękniejsza dziewczyna Wenezueli, studentka Francis Gago.

Listy do Busha i Clintona

Cień na przyjaźni

W listach do czołowych polityków amerykańskich, m. in. do prezydenta USA i prezydenta-elekta, posłowie kilku klubów zwrócili się o przekazanie Polsce obywateli naszego kraju oskarżonych o naruszenie embarga na sprzedaż broni do Iraku, tak aby o ich ewentualnej winie zdecydował sąd polski.

Zdaniem posłów „deportacja z Niemiec do USA obywateli polskich jest powszechnie postrzegana w naszym kraju jako niezasadzony brak zaufania do polskiego wymiaru sprawiedliwo-

ści i jest bezprecedensową ingerencją w prawa obywateli polskich; kładzie się głębokim cieniem na tradycyjną i historyczną przyjaźń między obydwojema krajami”.

W listach zwrócono uwagę, że Polska od początku potępiała agresję Iraku na Kuwejt, całkowicie wstrzymała eksport broni do Iraku, współuczestniczyła w akcji „Pustynna Burza”, poniosła ogromne straty finansowe w wyniku zerwania umów gospodarczych i zarekwirowania przez Irak majątku polskich firm.

Inicjatorami i autorami listów, przekazanych ambasadzie amerykańskiej w Warszawie są posłowie z PSL, „Solidarności”, Unii Pracy i „Spolegliwości”.

Spotkanie w Brześciu

(...) Jaruzelski w rozmowie w cztery oczy jeszcze raz mi powiedział, że nie może pracować, nie ma siły i bardzo prosi o zwolnienie go.

Zgodnie z zapowiedzią, dziś na str. 4 drukujemy kolejny odcinek odtajnionych protokołów z posiedzeń Biura Politycznego KC KPZR z lat 1980—81.

Ponad 1200 ofiar trzęsienia ziemi

Kataklyzm na wyspie Flores

DZAKARTA (AP). Liczba ofiar sobotniego trzęsienia ziemi na indonezyjskiej wyspie Flores osiągnęła 1232. Takie są dane oficjalne, ogłoszone w niedzielę po południu. Najwięcej ofiar — 1120 — jest w mieście Maumere. Ranionych są setki. Ekipy ratownicze prowadziły w niedzielę intensyw-

ne akcje poszukiwania ofiar oraz tych, którym udało się przeżyć i którzy pilnie potrzebują pomocy. Ponad 80 proc. domów w Maumere zostało zburzonych. Fale powodzlane wywołane wstrząsami sejsmicznymi zmyły całe wsie na wybrzeżu. Wysokość fal w momencie osiągnięcia lądu — 25

metrów. W Indonezji siłę trzęsienia wstępnie oszacowano na 6,8 stopnia w skali Richtera. Jeden z instytutów amerykańskich zmierzył 7,5 stopnia.

Są obawy, że ostateczna liczba ofiar okaże się znacznie większa.

Już w tym tygodniu rozpoczniemy nasz konkurs

15 milionów pod choinkę!

od „Dziennika Polskiego” dla Czytelników

Kupuj „Dziennik”, a miliony może trafić właśnie do Ciebie — 1 to jeszcze przed Nowym Rokiem!

Szczegóły wkrótce na naszych łamach.

Klucz do sukcesu

BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SPÓŁKA AKCYJNA

CENTRALA BANKU:
UL. ŚW. TOMASZA 43 • 31-027 KRAKÓW • SKR. POCZT. 57
TELEFON: (12) 22 33 33 • TELEKS: 32626 BPH PL • FAX: (12) 22 68 16
S.W.L.F.T. BPHK PL PK

BPH S.A. DZIAŁA W 19 WOJEWÓDZTWACH POPRZEC 81 ODDZIAŁÓW I FILII
BPH S.A. WSPÓŁPRACUJE Z BANKAMI I FIRMAMI ZE WSKAŻYMI

GRAND HOTEL

HOTEL GRAND ***, 31-014 Kraków, ul. Sławkowska 5/7, tel. 21-72-55, telex 0326498, fax 21-83-60

zaprasza na wspaniały

BAL SYLWESTROWY

z orkiestrą, wodzirejem, kosztownymi upominkami.
Bilet wstępu wraz z konsumpcją — 900.000,-zł od osoby.

Sprzedaż biletów od dzisiaj! Ilość miejsc ograniczona. Istnieje możliwość rezerwacji noclegów ze zniżką.

BILETY LOTNICZE

USA, cały świat, ceny promocyjne

BOCHO TRAVEL

Kraków, ul. Stolarska 8-10
tel. 21-85-00, 21-88-80

IATA

WŁOSKI MAKARON

1895
Chirico LUCIANO NAPOLI

tel. 56-04-62 H.A.S. „TRICOR” ul. Lwowska 28 Kraków

POMORSKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

GRYF S.A.

Oddział w Krakowie ul. Starowiślna 13 (Pałac Pugetów), tel. 22 77 26, 21 80 45
Nowy Sącz, ul. Długosza 17
Tarnów, ul. Kościuszki 1 (D.H. „Świt”)

Europejski Fundusz Leasingowy Ltd.

Leasing Operacyjny i Kapitałowy wszystkich środków trwałych

Np. nowe samochody i nowe komputery
JUŻ PRZY WPŁACIE 25%

Przedstawicielstwo w Krakowie:
31-072 Kraków, ul. Wielopole 17 (KBP-BBP) pok. 011, tel. 22 74 44 wew. 204, 205, fax 22 75 06

Uwaga! Nowy adres i telefon

Impel

Największy wybór w Polsce Południowej

Panasonic

- * TELEFONY — 35 modeli (w tym z homologacją)
- * CENTRALKI TELEF. — od 8 do 200 nr wew.
- * TELEFAXY — 5 modeli od 8.950.000,—

GWARANCJA, MONTAŻ, SERWIS instrukcje w j. polskim
Kraków, Siemiradzkiego 29
tel. 33 98 18, tel./fax 34 30 30

HURT DETAL

CASIO, YAMAHA

Instrumenty klawiszowe

Opinie

„Polakom uda się przetrwać”

Według prof. Leszka Kolańskiego oczekiwanie w Polsce szybkich i łatwych zmian, w rezultacie prostych i skutecznych rozwiązań, jest nieporozumieniem. Na spotkaniu z dziennikarzami, po wręczeniu mu nagrody im. Jana Parandowskiego w Pen-Clubie, profesor przebywający z krótką wizytą w Warszawie, wyraził jednak optymizm co do rozwoju sytuacji:

„Myślę, że nam Polakom, tak jak zawsze udawało się przetrwać, tak i tym razem się uda. Będziemy cierpieć i krzyżować, i kopać się wzajemnie, i walczyć winę na innych, ale w końcu wydobędziemy się z tego grzęzawiska. Cała historia ludzka jest jedną serią cudów. Nic tam więcej nie ma tylko przypadki. Te przypadki są przeważnie złe, ale czasami dobre”.

Zapytany, czy możliwa była inna droga przemian, pociągająca za sobą mniej strat Kolański stwierdził: „Ja w to nie wierzę. Zawsze gdy dokonują się takie zmiany, to wszyscy natychmiast krzyczą, że było lepiej przedtem. Nie ma na to rady. (...) Ludzie przyzwyczaili się do życia na bardzo nędznym poziomie, ale zapewniam, a teraz muszą sami się o siebie troszczyć. (...) To jeszcze potrwa, to nie jest nic zdumiewającego”.

Prof. Kolański skomentował też we właściwy sobie sposób kilkudniowy pobyt w Polsce: „Gdy się przyjeżdża do Polski, to do końca nie wiadomo, co jest żartem, a co nie. Nie jest pewne, czy trafiliśmy na pogrzeb i mamy zanosić się płaczem, czy też wybuchnąć śmiechem na zabawnej farsie. Nikt tego dokładnie nie wie”.

Sobota na Wiejskiej

(Dokończenie ze str. 1)
cyjnej Zgromadzenia Narodowego, gdyby w grę wchodziło postawienie prezydenta w stan oskarżenia.

Przyjęto poprawkę Senatu do nowelizacji ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa. Zgodnie z nią prawo pierwszeństwa w dzierżawie nieruchomości mają także rolnicy powiększający, albo tworzący gospodarstwo rolne. Odrzucono KPN-owski projekt uchwały zobowiązującej rząd RP do wystąpienia z petycją do rządu Rosji w sprawie ujawnienia niektórych materiałów archiwalnych dotyczących m. in. zamachu na Jana Pawła II i morderstwa ks. Jerzego Popiełuszki.

Jak głosowali?

(Inf. wł.) Sejm większością trzech głosów odrzucił rządową propozycję nowelizacji ustawy emerytalnej, w myśl której podstawa rewaloryzacji emerytur i rent obniżona zostałaby do 91 procent. Nowelizacja związana była z projektem budżetu państwa na 1993 r. Dzięki niej zaoszczędzonych miało być 13 mln zł, których po decyzji Sejmu nie ma skąd wziąć. Była to już druga taka propozycja rządu Hanny Suchockiej — pierwsza przy nowelizowaniu budżetu na 1992 r. — obie zostały przez posłów odrzucone. Emeryci i renciści cieszą się i chyba ważne dla nich jest, jak głosowali posłowie krakowscy, nowosądecki i tarnowski.

Redaktor wydania: MARIAN NOTY
Redaktor dyżurny: KAZIMIERZ STAROWICZ
Redaktor techniczny: JANUSZ LAPPE
Kierownik korekty: ZOFIA MRZEWIŃSKA

Jerzy Osiatyński:

Finansowe skutki politycznej gry

Sejm odrzucił proponowaną przez rząd nowelizację ustawy emerytalnej. Jakiego kroki podejmie rząd?

— Decyzja Sejmu w sprawie emerytur oznacza, że trzeba będzie znaleźć dodatkowe 13 mln zł, a w projekcie budżetu na te dodatkowe wydatki nie ma miejsca — powiedział po głosowaniu minister finansów Jerzy Osiatyński. Myślę, że w komisjach będziemy szukali rozwiązania, ale trzeba powiedzieć już teraz, że nie ma takiego, które wskaże skąd wziąć pieniądze. Budżet został tak skonstruowany, że nie ma żadnych rezerw. Pieniądze mogą się znaleźć wskutek głębokich cięć w innych sferach budżetowych. Jest to pytanie do panów posłów, którzy głosowali przeciw nowelizacji, a którzy teraz w komisjach sejmowych będą musieli przejść tę gólgotę zmniejszenia wydatków.

— Kiedy będzie gotowy ostateczny projekt budżetu?

— O to trzeba pytać panów posłów. Jest trzymiesięczny termin — w tym czasie budżet powinien zostać uchwalony. Nie wiem, czy uda się to zrobić w tych warunkach.

— Czy przedstawiony projekt jest jedynym możliwym?

— Nie twierdzą, że jest to projekt jedyny ale przy tych dochodach państwa, które są skalculowane w górnej granicy szacunków (wielu posłów zarzucało nam zresztą nadmierny optymizm), przy istniejących możliwościach zaciążenia długów w kraju i za granicą, przy tej stopie inflacji — jest jedynie możliwość do zrealizowania. Oczywiście możemy te dodatkowe wydatki finansować podatkiem inflacyjnym, który zapłaćą wszyscy. Inflacja wtedy będzie śred-

nio wynosić nie 39 proc. tylko 7—8 proc. więcej. Jest to jakiś sposób finansowania wydatków, ale niestety najgorszy.

— Do sukcesu zabrakło trzech głosów.

— Wiem, że zabrakło trzech głosów. Myślę, że jest to gra polityczna polegająca na pozyskaniu siedmiomilionowej populacji emerytów i rencistów. Jest to bardzo pojęty kasek wyborczy dla partii. Decyzja o nowelizacji emerytur nie była popularna i nie łatwo się ją przyjmują. Ale skąd wziąć pieniądze? — to zmartwienie rządu a jak się okazało nie miał on większości. Trzeba pamiętać, że w dużym stopniu musimy polegać na głosach „Solidarności”, której trudno było zająć stanowisko w tej sprawie.

Rozmawiał: KRZYSZTOF ANDRACKI

Dla fali ze Wschodu...

Wizowa tama

Od pierwszego stycznia 1993 r. każdy obywatel b. ZSRR będzie mógł otrzymać paszport. Wicepremier Henryk Gorzyzewski twierdzi, że jedynym sposobem powstrzymania milionowej fali obywateli krajów WNP, która napływie w przyszłym roku do Polski, jest wprowadzenie wiz.

„Dziennik” poprosił wicepremiera Gorzyzewskiego o komentarz.

— Uważa Pan za konieczne wprowadzenie wiz dla obywateli b. ZSRR, dlaczego?

— Nie jesteśmy w stanie opanować ruchu granicznego. Uważam, że w obecnej sytuacji, moralnym obowiązkiem ministrów jest bronić interesów Rzeczypospolitej, a nie kierować się iluzjami. Jestem politykiem, który nie boi się mówić twardo nieprzyjemnej prawdy, zarówno rodakom jak i partnerom z zagranicy.

— Polska stara się o zniesienie wiz do państw zachodnich, dla swych obywateli. Czy w takiej sytuacji wskazane jest wprowadzanie wiz do Polski?

Siostry PCK bezrobotne

Około 14 tys. sióstr PCK otrzymało wypowiedzenia i z końcem br. przestaje pełnić usługi opiekuńcze nad chorymi w domu. Od nowego roku usługi te, dotąd finansowane centralnie, mają przejąć samorządy. Większość gmin waha się i nie zleca PCK tych zadań.

Polak potrafi...

Około 20 tys. litrów benzyny nieetykietowanej wyciekło z rurociągu w miejscowości Nowawioska (woj. bydgoskie) wskutek pęknięcia węży podłączonego do... nielegalnego odwiertu. W akcji ratowniczej uczestniczyli strażnicy i pracownicy Przedsiębiorstwa Eksploatacji Rurociągu Naftowego z Płocka, którzy przepompowali wyciekającą benzynę do cystern, zabezpieczyli otwór i zebraли wierzchnią warstwę ziemi.

PROGNOZA POGODY

Już za tydzień rozpocznie się astronomiczna zima, a wczoraj w Tatrach i Beskidach wystąpiły przelotne, krótkotrwałe opady śniegu. Największa pokrywa śnieżna jest na Kasprowym Wierchu 45 cm, na Kubalonce 43, w Wiśle 36, w Szczyrku 35, na Halli Gasienicowej 30, w Zakopanem 25, na Obidowej 30, w Rabce 20, w Krynicy 10 cm. W górach nie ma jeszcze dobrych warunków do jazdy na nartach.

Polska południowa przechodzi pod wpływ zatorów niżowej z frontem ciepłym. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje początkowo przejaśnienia i lokalne rozpozogodzenia. W ciągu dnia wzrost zachmurzenia aż do wystąpienia opadów śniegu z deszczem i deszczu. Temperatura maksymalna w dzień od 1 do 4 st. minimalna w nocy od -1 do +2. W Tatrach okresami opady śniegu. Temperatura dniem -5 st., nocą -7 st. Wiatr słaby i umiarkowany, w górach dość silny z kierunków zachodnich.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: ocieplenie, okresami niewielkie opady deszczu, temperatura dniem od 4 do 8 st., nocą od 1 do 3 st.

Cisnienie atmosferyczne w Krakowie na wysokości lotniska w Balicach z 13 bm. godz. 15: 735,5 mm, tj. 980,6 hPa, spadek ciśnienia.

Od wczoraj tj. od św. Eucji każdy dzień zapowiada pogodą na 12 następnych miesięcy roku. Na razie według prognozy długoterminowej do 11 stycznia synopticy nie przewidują ostrej zimy — ani silnych mrozów, ani dużych opadów. Od 15 do 20 grudnia temperatura maksymalna od 1 do +4 st., a minimalna od -4 do +1. Niewielkie opady przeważnie deszczu. Od 20 do 21 bm. temperatura maksymalna od -2 do +1, minimalna od -9 do -6 st. Bez opadów. Od 25 do 30 bm. temperatura maksymalna od -2 do +1, a minimalna od -11 do -8 st. Bez opadów.

Z początkiem stycznia temperatura dniem od 0 do 4 st., nocą od -9 do -6 st. i przeważnie bez opadów. Od 5 do 10 stycznia temperatura maksymalna od 0 do +2 st., a minimalna od -2 do 0, niewielkie opady przeważnie deszczu. Do 11 stycznia możemy się spodziewać tylko dwóch dni z temperaturą minimalną poniżej -10 st., 16 z minimalną poniżej -5, 28 z minimalną poniżej 0, 21 z temperaturą maksymalną powyżej 0, 9 dni — z opadem i 16 z zachmurzeniem średnim. Jeżeli prognoza się sprawdzi w tym roku Boże Narodzenie może być „po lodzie” (warto przypomnieć, że Barbara było po wodzie).

Słońce weszło dziś w Krakowie o godzinie 7.31, a zajdzie o 15.38. Dzień jest już krótszy o 8 godzin 16 minut i ma tylko 8 godzin 7 minut. (K)

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIKI! Widzialność dobra, nawierzchnie dróg miejscami śliskie. Sytuacja biometeorologiczna spowoduje obciążenie układu termoregulacyjnego oraz oddechowego.

KRAJ	sobota i niedziela	ŚWIAT
-------------	---------------------------	--------------

▲ SYMPATYCY GAŁUSZKI PRZED BELWEDEREM, 200 osób przemarszerowało wczoraj w Warszawie z ronda de Gaulle'a pod Belweder, z żądaniem uwolnienia Romana Gałuszki. Delegacja demonstrantów przekazała list do prezydenta RP.

▲ STRAJK MZK W ELBLĄGU. Od soboty po Elblągu kursują, zamiast taboru MZK, autobusy udostępnione przez instytucje i prywatnych właścicieli. Załoga Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego strajkuje, domagając się zmiany zasad wynagradzania oraz odwołania prezydenta i wiceprezydenta Elbląga, a także skarbnika miasta, którym zarzuca m. in. łamanie Kodeksu Pracy.

▲ POROZUMIENIE JELCYN — CHASBUŁATOW. Większością głosów Zjazd Deputowanych Rosji zaakceptował porozumienie, osiągnięte między prezydentem Jelcynem a przewodniczącym parlamentu Rusłanem Chasbułatowem, stwarzające szansę na zwyciężenie ciężkiego kryzysu konstytucyjnego, w jakim znalazła się Rosja w wyniku otwartej konfrontacji między prezydentem a parlamentem.

▲ RUSZYŁ DRUGI REAKTOR W CZARNOBYLU. Drugi reaktor czarnobylskiej elektrowni atomowej uruchomiono, wychodząc z założenia, że potrzeby energetyczne Ukrainy są ważniejsze niż... ewentualne zagrożenie na miejscu największej katastrofy nuklearnej na świecie.

▲ WYCOFANIE WOJSK Z REJONU GAZY? Na posiedzeniu gabinetu izraelskiego omawiano m. in. propozycję wycofania wojsk z okupowanego okręgu Gazy. Takie posunięcie popierali zwłaszcza ministrowie z rządzącej Partii Pracy.

▲ ŚLUB KSIĘŻNICZKI ANNY. W małym kościele parafialnym w szkockiej miejscowości Crathie, niedaleko zamku Balmoral, odbył się ślub księżniczki Anny z oficerem marynarki brytyjskiej Timothy Laurencem. 42-letnia księżniczka Anna została w ten sposób pierwszą od 400 lat członkinią brytyjskiego domu panującego, która — po rozwodzie — po raz drugi wstąpiła w związek małżeński. Poprzednio uczynił to król Henryk VIII, który zenił się sześciokrotnie.

▲ ZABIŁI 89 KENIJCZYKÓW. Napastnicy z dwóch plemion sundańskich — Toposa i Dongiro zamordowali 89 Kenijczyków, głównie kobiety i dzieci, w północno-zachodniej części kraju, po czym skradli ich bydło.

▲ OFIARY ŚMIERTELNE BURZY. Według ostatnich danych największa w tym stuleciu burza, jaka szalała na wschodnim wybrzeżu USA, spowodowała 12 ofiar śmiertelnych. Metropolia nowojorska powoli przezwycięża skutki 24-godzinnej burzy, ale życie nie wróciło jeszcze do normy.

▲ ZAMORDOWAŁA RODZINĘ. Mieszkanca południowych Chin — Mai Huizhen, która zastrzeliła swych rodziców, brata i siostrę zeznała policji, iż chciała w ten sposób zemścić się za zgwałcenie jej przez ojca. Mai powiedziała policji, że ojciec zgwałcił ją dwa dni przed dokonaniem zbrodni.

Anastazja pozywa do sądu

(Inf. wł.) Marzena D. autorka „Pamiętników Anastazji P.” — książki, która stała się przyczyną skandalu obyczajowo-politycznego, ma zamiar pozwać do sądu posła Stefana Niesiołowskiego i marszałka Sejmu Wiesława Chrzanoskiego.

mu wywołanego jej osobą. Zresztą bohaterka listu gozickiego zawsze była pewna, że wyszycie krzywdy, które uczyniła innym — naprawi.

Na razie nie ma zamiaru pisać — jak plotkowała prasa — drugiej części erotycznych wspomnień. „Chyba, że byłoby takie zapotrzebowanie...”

Piątkowy „Express Wieczorny — Kulisy” opublikował obszerny wywiad z małżonką wicemarszałka Sejmu Andrzeja Kerna. Pani Kernowa nie wierzy ani w jedno słowo napisane przez Anastazję. Twierdzi, że jest to dalszy ciąg kampanii wymierzonej przeciwko jej mężowi od czasu sprawy z ich córką. (G)

Autorka zarzuca obu naszym parlamentarzystom zniesławienie swojej osoby w związku z tym, iż publicznie — jeden podczas oficjalnego wystąpienia, drugi w tv — nazwali ją prostytutką.

Marzena D. przebywa cały czas w Warszawie, specjalnie nie ukrywając się. Zarzuty prokuratorskie wobec niej są — zdaniem adwokatów — niewspółmierne do szu-

Salon „Mercedesa” w Krakowie otwarty

Zasada na gwiazdkę

(Inf. wł.) W dziesięć lat po epokowych wynalazkach Karla Benzaj i Gottlieba Daimlera pierwszy pojazd benzynowy dotarł do Krakowa. Stało się to dokładnie 12 czerwca 1895 roku — i datę tę uważa za początek motoryzacji w Krakowie — pisze w swojej książce poświęconej „Mercedesom” w Krakowie Andrzej Bogunia-Paczyński. W tym właśnie dniu na Błoniach odbył się urządzony przez firmę kupiecką Niemcza z Sukiennic sensacyjny pokaz sprowadzonego z monachijskiej wytwórni Hildebranda i Wolfmüllera roweru z motorem benzynowym. W następnych latach krakowianie kilkakrotnie mogli oglądać zagra-

nieznych automobile w przejeździe przez nasze miasto. Samochody „garażujące na stałe” pod Wawelem pojawiły się tu dopiero pod koniec 1902 roku.

Dzień dzisiejszy „mercedesa” w Krakowie to największy i bez wątpienia najbardziej elegancki salon samochodowy w Polsce. Jego uroczyste otwarcie odbyło się w sobotni wieczór. Przy ul. Armii Krajowej 17 na zaproszenie Sobiesława Zasady, generalnego przedstawiciela „Mercedesa-Benzaj” AG i „Porschea AG” w Polsce zjawili się cała krakowska (i nie tylko) śmietanka towarzyska. W trakcie uroczystości odbyła się licytacja m.in. „mercedesa”, a pieniądze z niej uzyskane przeznaczone zostały dla dzieci specjalnej troski.

Zaprezentowano także nową książkę Sobiesława Zasady pt. „Szybkość bezpieczna”. Ta pasjonująca książka napisana przez mistrza kierownicy stanie się zapewne pięknym prezentem pod choinkę dla każdego zmotoryzowanego. (JUR)

Masz problem — zadzwoni!

Dzisiaj w poniedziałek w godzinach 16—18 odbędzie się telefoniczny dyżur psychologa „Dziennika”, tel.: 22-95-92.

Tragedie na torach

(INF. WŁ.) Do dwóch tragicznych wypadków doszło w Nowym Sączu późnym wieczorem w piątek. Na „dzikim” przejściu w okolicach wiaduktu przy ul. Węgierskiej zginął pod kołami pociągu 55-letni mieszkaniec Maższkowiec Wojciech C. Na dworcze Głównym, podczas wskakiwania do ruszającego już pociągu Krynica — Gdynia wpadł pod koła 32-letni mieszkaniec Opola — Henryk W., który stracił obie nogi. (TG)

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków
ul. Wielopole 1, II p.

Redaktor Naczelny CZESŁAW I NIEMCZYŃSKI, tel. 22-63-04, fax: 228-249, telex: 322 795, telefony: Sekretarz Redakcji: 22-28-98 (od godz. 16 tel./fax 11-16-77), Dział Miejski 22-87-25 Dział Łączności z Czytelnikami: 22-95-92, Dział Sportowy: 11-91-11, Redakcja Nocna tel./fax. 11-15-22 centrala: 22-75-88 łączący ze wszystkimi działami: Oddziały redakcji: Nowy Sącz: ul. Narutowicza 6 tel. (0-18) 204-49 fax: (0-18) 204-78 Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 21-35-20 22-31-48 22-33-42 Bochnia ul. Kazimierza Wielkiego 37 tel./fax: (0-197) 256-22 Oświęcim ul. Prusa 3, tel./fax: (0-381) 308-04 Warszawa ul. Krzywickiego 34, tel./fax: (0-22) 29-13-04 Ekspozytura: Nowy Targ al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72 Zakopane, tel.: (0-165) 39-06 Żywiec, tel./fax: (0-30) 48-65 Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów / korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami / Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca Wydawca: Wydawnictwo Jagiellonia S.A., fax: 220-878, Prezes Zarządu ZBIGNIEW PEŁKA, tel. 22-07-12, Wiceprezesi tel. 21-50-47, Główny Księgowy i Dział Ekonomiczny Wydawniczy tel. 21-12-55 Druk: Polsko Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. — Prasowe Zakłady Graficzne Kraków, aleja Pokoju 3 Biura Reklam i Ogi.zeń: Kraków, ul. Wiślna 2, tel./fax 22-70-89, ul. Wielopole 1, telefon 21-45-72, fax 228-249 oraz terenowe oddziały redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada) Agencja Reklamowa, Kraków, ul. Wiślna 2, tel./fax 22-19-45. D

Sam słyszałem na wiecu, jak jeden z przywódców „Solidarności '80” z Huty Sendzimira mówi, że władze i związkowcy Huty „Katowice” chcą HTS uśmiercić, żeby samemu przetrwać — wspomina Piotr Rowjewski z dąbrowskiej „Solidarności”. — To jest oczywista zdrada, ale zaraz podają to „Wiadomości”, „Panorama”, prasa to podchwyciła i wszyscy „na mieście” zaczęli gadać, że huty są niemal w stanie wojny.

W rzeczywistości można mówić o panującym od jakiegoś czasu — niezależnie od intencji dyrektora i związkowców — stanie niechęci pomiędzy kombinatami, które zgodnie z programem restrukturyzacji hutnictwa, przyjętym niedawno przez rząd, mają zostać połączone w jedno przedsiębiorstwo (koncern, holding).

Do Katowic docierały pogłoski, że „w Krakowie ich nie

Zbigniew Bartus

Mariaż dinozaurów?

Twierdzenie, że „oba kombinaty są na siebie skazane” jest w Katowicach bardziej popularne i rządziej kwestionowane niż w Krakowie

chcą, gdyż dąbrowska huta przynosi takie straty, iż ewentualne połączenie z nią może odstraszyć ewentualnych kredytodawców”. Katowiczanie mieli za złe krakusom, że kłują ich w oczy swoim lepszym wynikiem finansowym, który jest efektem „obiektywnych okoliczności”. Dla odmiany w Krakowie rozległy się głosy, że pieniądze potrzebnych na restrukturyzację nie starczy dla obu gigantów, więc powinien je otrzymać lepszy, rokujący większe nadzieje, czyli HTS. Przywódca głodujących w HTS członków „osiemdziesiątki”, Mieczysław Kucharski, miał się nawet wyrazić, że nie popiera starania związkowców z Katowic o przyznanie tamtejszej hucie gwarancji kredytowych, gdyż „katowiczanie większość kredytów przejeżdżają, a na nowe nie mają szans. Gdyby je wywalczyli, wszyscy hutnicy musieliby za to zapłacić”.

Szczytowym momentem w tym — jak się zaraz okaże — nieco dziwnym sporze była obietnica udzielenia gwarancji kredytowej złożona krakowskim hutnikom przez ministra Wacława Niewiarowskiego w czasie jego wizyty w HTS. Ponieważ minister nie wspomnieli o gwarancji dla Huty „Katowice”, w Dąbrowie

organizacyjną, jak będzie funkcjonowała. Najpierw potrzebny jest raport o stanie obu hut, rachunek ekonomiczny, cel działania, business-plan dla nowego przedsiębiorstwa. Mamy propozycję firmy konsultingowej, która gotowa jest przygotować taki raport w pół roku.

Pewne dane dotyczące obu gigantów można już ze sobą zestawiać. Huta „Sendzimira” zanotowała w zeszłym roku straty netto w wys. 890 mld zł (brutto była nad kreską), w tym roku zysk brutto za 10 miesięcy wynosi 305 mld zł i dyrekcja liczy, że zamknie rok z bilansem netto „około zera”. Huta „Katowice” przyniosła w zeszłym roku największe straty — 1,8 bil. zł. W tym roku straty brutto samej huty (jednego z 8 zakładów spółki HK S.A.) wynoszą już 900 mld.

Te niekorzystne wyniki „zawdzięcza Huta „Katowice” strukturze swojej produkcji. Została wybudowana jako huta surow-

tyczne posunięcie byłoby skuteczne tylko na krótką metę, gdyż tylko oni (wytwarzający już dziś dwie trzecie całej produkcji naszego hutnictwa) mają szansę pod koniec tego wieku konkurować z firmami zachodnimi. Zakłada się, że Polska będzie produkować za 10 lat ok. 9,8 mln t stali rocznie (obecnie 12 mln t, a w 1980 — 19,5) przy zdolnościach produkcyjnych ok. 11 mln t (obecnie 20 mln t). W „Katowicach” produkowano by ok. 4,5 mln, a w „Sendzimirze” — 2,4 mln t. Aby to było możliwe i opłacalne — w obu zakładach trzeba uruchomić linie ciągłego odlewania stali (COS), o które w gruncie rzeczy było całe ostatnie zamieszanie.

— COS zmniejsza energetyczne i ekologiczne koszty produkcji o ok. 14 proc. — mówi dyrektor Knapik. — Jeśli np. tona blachy kosztuje 350 dol., to dzięki COS zyskamy 30 dol. na każdej tonie. Przemnożmy to przez 2,1 mln ton

cową, a — jak mówi dyrektor Jerzy Smedzik — „na półwyrobach nikt nigdzie nie zarobił”. W światowym hutnictwie panuje recesja, a na rynkach liczą się tylko wyroby wysoko przetworzone, które stanowią w „Katowicach” niewielki procent produkcji. Huta eksportuje ponad 70 proc. swoich produktów i — jak przyznaje dyrektor Smedzik — sprzedaż niektórych półwyrobów jest nierentowna.

HTS ma produkcję dużo lepiej przetrwoną. Przystosowana jest do produkcji wyrobów płaskich. Dyrektor Knapik mówi, że zapotrzebowanie na wyroby HTS przekracza na razie zdolności produkcyjne huty. HTS jest jedynym producentem blach poniżej 5 mm — krajowy rynek jest w stanie wchłonąć o 30 proc. więcej takich blach, niż HTS jest obecnie w stanie wyprodukować.

Biorąc rzecz logicznie — skoro polskie hutnictwo produkuje za dużo stali surowej, a Huta „Sendzimira” jest największym i najnowocześniejszym producentem „chodliwych” wyrobów przetworzonych, to warto inwestować przede wszystkim w tę hutę. Huta „Katowice” ma jednak najlepszą część surowcową i jest w ogóle najnowocześniej-

i mamy ponad 60 mln dolarów oszczędności w ciągu roku.

Krakowianie załatwili niemiecki kredyt na budowę COS, w wysokości 100 mln marek. Warunkiem jego otrzymania jest udzielenie gwarancji przez rząd. Trudno więc zarzucić hucie, że chce pieniędzy. Huta chce tylko od rządu przejęcia ryzyka inwestycyjnego, które — teoretycznie — jest niewielkie. Wskazuje na to przykład Huty „Katowice” która zaczęła budować COS w 1990. Zainwestowała na razie 940 mld zł. W 1989 zaciągnęła w Niemczech kredyt (28,7 mln marek) i w tym roku zdążyła go spłacić. Hucie brakuje jednak ok. 50 mln dol. na dokończenie inwestycji. Przedstawiciele zakładów złożyli w tej sprawie wniosek do Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, ale tu również trzeba gwarancji rządowych. Rozmowy katowiczanki są o tyle trudniejsze, że ich COS budują polskie firmy i pieniądze z kredytu trafiają do ich rąk. Kredytodawcy źle to odbierają, gdyż wolą nakrecać koniunkturę u siebie. Ponadto Zachód udziela chętniej kredytów na restrukturyzację proekologiczną, nie służącą wzrostowi produkcji.

W obu hutach podkreślają, że COS-y nie rozwiążą problemów.



zawrzcio. Tamtejsze związki ogłosiły pogotowie strajkowe i zażądały nawet ustąpienia ministra, którego wypowiedzi „destabilizują środowisko hutnicze” i są formą „politycznej prowokacji i sabotażu gospodarczego”. W „Katowicach” zaczęto mówić, że głódówka w „Sendzimirze” jest próbą wykwiwania drugiego giganta, natomiast w Krakowie niektórzy twierdzili, że protest dąbrowskich związkowców jest inspirowany przez tamtejszą dyrekcję, w celu wywarci presji na rząd. Wyciszenie emocji przyszło po niedawnym przyjęciu przez Radę Ministrów programu restrukturyzacji hutnictwa, który zawiera m. in. obietnicę udzielenia gwarancji kredytowych obu hutom.

Na czym stoimy?

— Przeciwstawianie sobie obu hut jest grubym nieporozumieniem — twierdzą zgodnie dyrektorzy kombinatów.

— Na razie jest wstępne założenie mówiące o połączeniu HTS i HK w przyszłości — mówi szef HTS, Jerzy Knapik — nie wiadomo, jaką to przybierze formę

szą (18 z 26 polskich hut powstało przed pierwszą wojną), co sprawia, że — zdaniem kanadyjskiej firmy konsultingowej — trzeba w niej wymienić bądź wyremontować „tylko” niespełna 50 procent maszyn i urządzeń, podczas gdy w Sendzimirze — ponad 70. Kanadyjczycy zaproponowali więc, aby połączyć obie huty w ten sposób, by stal produkowały „Katowice”, a jej odbiorcą i przetwórcą był „Sendzimir”. Aby jednak takie przedsięwzięcie było efektywne, potrzeba gigantycznych środków na restrukturyzację obu kombinatów.

Komu pieniądze?

Zdaniem ekspertów, restrukturyzacja polskiego hutnictwa kosztować będzie 4,5 mld dolarów. Kilka hut trzeba będzie zamknąć całkowicie, bądź częściowo. W 9 z 19 hut — zrezygnować z produkcji stali płynnej. W mniejszych hutach mówi się, że jeśli dwa mochy nie chciałyby tyle dla siebie (restrukturyzacja „Sendzimira” to ok. pół miliarda dol.), to inni mogliby przetrwać. W „moločach” twierdzą jednak, że

W „Katowicach” chcieliby jeszcze dwie linie ciągłego odlewania, planuje się stworzenie linii blach gorąco walcowanych. W „Sendzimirze” mówią o modernizacji walcowni gorącej. Dyrektor Knapik zapewnia, że kredyty i na to się znajdują.

— Ważne jest, by zdążyć z tym pierwszym etapem restrukturyzacji przed 1997 rokiem, kiedy skończy się dla polskiego hutnictwa okres ochronny i wejdzie do nas światowa konkurencja — podkreślają dyrektorzy.

Komu potrzebne małżeństwo

Trudno się oprzeć wrażeniu, że twierdzenie, iż „oba kombinaty są na siebie skazane” jest w Katowicach bardziej popularne i rządziej kwestionowane, niż w Krakowie. Wypowiedzi dyrektora Knapika na temat ewentualnej fuzji są bardzo ostrożne i obwarowane ze zrozumiałych względów (nie kupuje się kota w worku) — wieloma warunkami, sprowadzającymi się do

(Dokończenie na str. 4)

Samodzielnie atamanieć...

Uchwalono, że Ruch Demokratyczny oraz władze państwowe powinny się kierować zasadami ukraińskiego nacjonalizmu

Polska Agencja Prasowa w serwisie z 8 grudnia br. podała, że zostały wydane wyroki śmierci na przewodniczącego Rady Obwodowej we Lwowie Bohdana Horynia i Stepana Dawymukę — namiestnika prezydenta Ukrainy w obwodzie lwowskim. Wyroki wydał ludzkie z UNSO — Ukraińskiej Narodowej Samoobrony. PAP wiadomość oparła na „zawyżczaj dobrze poinformowanym kijowskim dzienniku „Niezawisnistost”.

Horyń zastąpił w Radzie Obwodowej Władysława Czornowila, gdy ten, po przegraniu wyborów na prezydenta Ukrainy, przeniósł się do Kijowa i został wybrany do triumwiratu zarządzającego Ukraińskim Ruchem Demokratycznym. (W końcowym okresie istnienia ZSRR była to najbardziej rozwinięta struktura opozycyjna na Ukrainie). W owym triumwiracie jest poprzedni przewodniczący Iwan Dracz (literat) i Mychajło Horyń, brat Bohdana. Mychajło Horyń jest zarazem przewodniczącym Ukraińskiej Partii Republikańskiej.

Horyniowie i Czornowil to dystrydenci, którzy sporo lat spędzili w łagrach. Razem z nimi siedział Walentyn Moroz, który w 1992 roku stał się we Lwowie głównym ideologiem radykalnego nacjonalizmu. Czornowil wspomina Moroz z łagru jako człowieka skrytego, zamkniętego, nie nawiązującego serdeczniejszych kontaktów z innymi więźniami. Władza radziecka potraktowała Moroz jak Sołżenicyna — został pobawiony obywatelstwa. Na stałe zamieszkał w Kanadzie, w której jest najliczniejsza diaspora ukraińska. Do Lwowa Walentyn Moroz zaczął przyjeżdżać w 1991 roku z wykładami historycznymi. Na stałe przeprowadził się wiosną 1992 roku. Otrzymał posadę kierownika katedry politologii w Instytucie Poligrafii we Lwowie, a także mieszkanie, a o to dobro w tym mieście jest szczególnie trudno.

Ideologia Moroz opiera się na motcie, którego nie jest wprawdzie autorem, ale którym chętnie opatrjuje swoje prace naukowe: „Ukraińcy — czy nie najstarsza nacja świata”.

Kierownik katedry politologii nawiązał kontakt z kierownikami podstawowych kół Ruchu Demokratycznego na Lwowszczyźnie, którzy w maju 1992 urządzili swój zjazd. Statut Ruchu nie przewiduje zjazdów kierowników lokalnych kół, lecz mimo wszystko do zjazdu doszło. Uchwalono wówczas, że Ruch Demokratyczny w całej republice oraz władze państwowe powinny kierować się zasadami ukraińskiego nacjonalizmu, bo jest to jedyna skuteczna siła państwowotwórcza, a ponadto idee nacjonalistyczne są bardzo szczerne i żaden naród bez nich się nie obchodzi.

Wyznawcy tych haseł w ciągu kilku miesięcy nabrali pewności siebie i podczas regionalnego zjazdu Ruchu Demokratycznego we Lwowie (23—24 października 1992) zwolennicy Moroz przemocą ob-

jęli kierowanie obradami, co spowodowało, że pozostali delegaci opuścili salę, łącznie z republikańskim przewodniczącym Ruchu W. Czornowilem. „Morozowcy” wybrali nowe kierownictwo, a następnie siłą przejęli pomieszczenia biurowe Ruchu we Lwowie.

W tych przedsięwzięciach zadania „fizyczne” wykonywali chłopcy z UNSO, paramilitarne oddolnie zawiązaniej Ukraińskiej Narodowej Samoobrony. Dotąd, że względu na niedostateczne pole popisów na Ukrainie, brali udział w bojach na Krymie i pojechali do Naddniestrza. 7 listopada 1992 stoczyli wielogodzinny bój z milicją we Lwowie.

Organem prasowym UNSO jest „Hołos Nacji”, który przekonuje,

Lwowski szef UNSO Oleh Wytowyc i deputowany do Rady Obwodowej we Lwowie Petryk domagają się, by Stepan Dawymuka, pełnomocnik prezydenta Krawczuka został usunięty ze stanowiska, a nawet pobawiony obywatelstwa ukraińskiego.

Gazeta kijowska, na którą powołuje się Polska Agencja Prasowa, podała, że wyrok śmierci na Dawymukę i Horynia podpisał komendant UNSO z Drohobyczca.

Organizacja Ukraińskich Nacjonalistów, którą we Lwowie kieruje Jarosław Stečko, nie popiera ideologii „morozowców” i UNSO. J. Stečko stwierdza, że COUN jest za tym, by wszystkim mniejszościom na-



Starcie politycznej z nacjonalistami ukraińskimi w Kijowie

że: jeżeli jesteś prawdziwym Ukraińcem to chwyć za broń. Piśmo nie określa przeciw komu ta broń ma być obrońcą.

Komendantem UNSO jest Oleh Wytowyc, który przekonuje do hasła ekstremalnego — „Ukraina dla Ukraińców”.

Morozowcy na razie nie wypowiadają się na temat stosunków z Polską. Są natomiast zdecydowanie antyrosyjscy.

Hasło polityczne — „Ukraina dla Ukraińców” — ma wzięcie zwłaszcza na Lwowszczyźnie. Zdobywa poparcie w niektórych obwodach sąsiadujących.

Wśród 53 milionów obywateli Ukrainy jest aż 13 milionów Rosjan, a ponad 2 miliony obywateli innych narodowości. Na zjeździe Towarzystwa Kultury Polskiej Ziemi Lwowskiej przed 2 lata gość reprezentujący mniejszość węgierską mówił: „w pięknym naszym mieście mieszka tyle narodowości, że moglibyśmy utworzyć Organizację Narodowości Zjednoczonych”.

Nie wiadomo jaka jest liczebność UNSO. Liczbę działaczy Ruchu Demokratycznego na Lwowszczyźnie szacuje się od 20 do 40 tysięcy, z których większość zapewne opowiada się za Morozem. — Mam nadzieję, że wielu z nich robi to nieświadomie, ponieważ nacjonalizm utożsamiają ze szlachetnym patriotyzmem — powiedział prof. Leszek Mazepa, założyciel Towarzystwa Kultury Polskiej Ziemi Lwowskiej.

Są pewne trudności z ujednoliceniem struktury UNSO, ponieważ lokalni komendanci „lubią samodzielnie atamanieć”.

rodowym w republice zapewni europejskie prawa.

Stečko do Lwowa także przyjechała niedawno. Życie w diasporze ukraińskiej na Zachodzie sprawiło, że jak sama mówi — do pewnych spraw podchodzi z dystansem.

Stečko przyjęła obywatelstwo ukraińskie. Moroz pozostał przy paszportcie kanadyjskim.

Ataki na B. Horynia i Dawymukę niewątpliwie wywołane są tym, że i przewodniczący Rady Obwodowej, i przedstawiciel prezydenta nie popierają „morozowców”.

Zdecydowanie przeciw nim wypowiada się „legalny” przewodniczący lwowskiego Ruchu Demokratycznego Jurij Kluczkowski, młody fizyk bardzo ceniony za osiągnięcia naukowe w tej dziedzinie.

Intelektualiści lwowscy do pewnego czasu publicznie nie zajmowali stanowiska wobec „morozowców”. Ostatnio pojawiają się z ich strony opinie krytykujące.

Gazety we Lwowie są podzielone. Niektóre zdecydowanie lansują idee radykalnego nacjonalizmu. Są takie, które zdecydowanie je zwalczają.

Wojsko i służby bezpieczeństwa nie ujawniają swego zdania. Zwraca się jednak uwagę na to, iż szczególnie w strukturach KGB pracuje nadal bardzo dużo Rosjan.

Prof. ideologii W. Moroz pozytywnie od pewnego czasu zwolenników argumentami — ludzie są głodni i opuszczeni, a władza bezsilna. Trzeba więc zmieniać władzę. ADAM WAPZOCZA

Narodowe paragrafy

Śląsk Opolski jest miejscem, gdzie traktat polsko-niemiecki będzie się weryfikował

Uplynał rok od ratyfikacji polsko-niemieckiego traktatu o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy. Fakt ten nakłania do refleksji nad problemami związanymi z realizacją praw mniejszości narodowych w obydwu krajach.

Przedstawiciele mniejszości niemieckiej działają w samorządzie terytorialnym, w Sejmie i Senacie RP. Po wyborach 27 października 1991 roku w ławach poselskich zasiadło 7 posłów członków mniejszości oraz jeden senator z ich wyższej izby parlamentu. W wyniku wyborów samorządowych w maju 1990 roku uzyskali oni większość miejsc w 26 radach gminnych na Śląsku Opolskim, a w sumie zdobyli mandaty do 36 spośród 65 rad. Do Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Mniejszości Niemieckiej należy 16 burmistrzów i wójtów.

Senatorem RP i wiceprzewodniczącym Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego jest przedstawiciel mniejszości, prof. Gerhard Bartodziejski. Zapytany, jak o niego współżycie różnych grup społecznych na Śląsku Opolskim, odpowiada: — Bardzo często tam, gdzie rada gminy opanowana jest przez mniejszość niemiec-

ką, wójttem jest Polak. Czyli antagonizmów nie ma.

Tymczasem poseł Jan Piątkowski, przewodniczący sejmowej Komisji ds. Mniejszości Narodowych i Etnicznej stawia mniejszości niemieckiej kilka zarzutów. Podstawowy brzmi: — Staje się tylko pomostem ze Związkiem Wypędzonych, którego aktywiści, docierając różnymi drogami na Śląsk, stymulują nielojalność obywatelską. Inspirują wysuwanie żądań, które wykraczają poza ustalenia traktatu albo stoją z nimi w sprzeczności. Wywołują także iluzję co do przyszłości Śląska.

Dr Dietmar Brehmer, przewodniczący niemieckiej wspólnoty „Pojednanie i Przyszłość” również podkreśla potrzebę lojalności wobec państwa polskiego i aktywnego przeciwstawiania się niemieckim związkom presydemickim (BdV), które uzurpują sobie prawo do sterowania poczynieniami mniejszości niemieckiej w Polsce.

— Tu, na Śląsku, zadecyduje się, czym będzie Europa w przyszłości — twierdzi.

Strona polska stara się w pełni wywiązać z podpisanych porozumień. Do szkół

wprowadzony został język niemiecki. Obecnie naucza się go w 20 liceach, 14 zespołach szkół zawodowych i 230 szkołach podstawowych na Opolszczyźnie. Kościoł katolicki, w miarę napływających do kurii próśb, zapewnia niemieckojęzyczną posługę duszpasterską.

Nasi rodacy mieszkający w Niemczech nie mają takich samych możliwości zachowania swej tożsamości narodowej. Przedstawiciele Kongresu Polonii Niemieckiej, Związku Polaków „Zgoda” i Forum Polaków w Niemczech zgodni są co do tego, że układ niewiele im dał. Wskazują na liczne przykłady asymetrii. Chcieliby, aby ich dzieci miały takie samo prawo do nauki języka polskiego w publicznych szkołach niemieckich, jakie ma mniejszość niemiecka w Polsce. Chcieliby, by mogli korzystać z polskich bibliotek i były zapraszane na Opolszczyznę.

— Nie ma wątpliwości, że właśnie Śląsk Opolski jest miejscem, gdzie traktat polsko-niemiecki będzie się weryfikował — twierdzi polski historyk, prof. Michał Lis.

ALER U. ANDRA NOWAK

Człowiek w zatrutym mieście

(INF. WL.) W Anglii, w oczyszczalni ścieków z Tamizy umieszczono akwarium, w którym pływają żywe ryby. Jest to naczytno sprawdzian jakości wody płynącej w rzece. Gdyby takie akwarium umieszcili na Wiśle, ryby z pewnością by pozdychały.

— To jest dla nas nadzieja, bo trzeba pamiętać, że Tamiza jeszcze nie tak dawno była jedną z najbardziej zanieczyszczonych rzek — powiedział nam prof. Bolesław Smyk, jeden z organizatorów zakończonego w sobotę w Krakowie seminarium na temat „Środowiskowych zagrożeń zdrowia na obszarach miejskich Europy Środkowej i Wschodniej. Przybyło niemal 350 naukowców z całego świata. Mówiono nie tyle o zanieczyszczeniu środowiska naturalnego człowieka, ile o funkcjonowaniu człowieka w zatrutym mieście. O stresach i chorobach wynikających z życia niezgodnego z naturą. Likwidacja zanieczyszczeń wody i powietrza wiąże się jednak z wielkimi nakładami. Jest nadzieja, że konsekwencją tej, a na pewno planowanej na przyszły rok światowej konferencji, która ma się odbyć w Danii, będzie finansowa pomoc ze strony Wspólnoty Europejskiej i WHO.

Przyjaciel cudzoziemiec

(Dla „Dziennika” z Niemiec)

W Niemczech trwają akcje przeciwko neonazizmowi, rasizmowi, nienawiści wobec obcych, które mają z jednej strony charakter sygnału dla świata, że większość Niemców potępia szowinizm i przemoc neohitlerowskich grup, a z drugiej — stanowią rodzaj pedagogiki społecznej, adresowanej przede wszystkim do młodzieży.

Ostatnia przed przerwą kolejną spotkań piłkarskiej Bundesligi odbyła się pod hasłem „Mój przyjaciel jest cudzoziemcem”. Taki napis na koszulkach nosili piłkarze wszystkich 16 klubów ligowych. Sponsorzy zrezygnowali na ten dzień z normalnych napisów reklamowych. Jedną z firm, producent sprzętu sportowego „Trigema” zakazała swemu klubowi, Borussia Dortmund, występowania w koszulkach z antyrasistowskim hasłem i dopiero w ostatniej chwili, w obliczu skandalu, zakaz wycofała. Na wielu stadionach także kibice demonstrowali przeciwko nienawiści do obcych. W Dortmundzie na meczu Borussia z Karlsruhe obecny był prezydent Richard von Weizsäcker.

Plakat wydany przez Niemiecki Związek Piłkarski DFB przedstawia 5 piłkarzy różnych narodowości — wśród nich Marka Lesniaka — w koszulkach z napisem „Mój przyjaciel jest cudzoziemcem”. Grający w Hamburgu Jan Furtok stwierdził, że akcja była konieczna.

We Frankfurcie nad Menem odbył się wczoraj gigantyczny koncert, w którym wzięły udział dziesiątki artystów, piosenkarzy i zespołów rockowych. Koncert przeciwko rasizmowi i nienawi-

ści, zorganizowany pod hasłem „Dzisiaj oni — jutro ty” obejmowało ponad 150 tysięcy osób we Frankfurcie — i miliony przed telewizorami. Wielu piosenkarzy napisało na tę okazję specjalne piosenki. Program był szeroki — od wierszy Brechta po heavy metal.

W Hamburgu i wokół jeziora Bodeńskiego zorganizowano łańcuchy ludzkie ze świecami. W sumie w tych demonstracjach na rzecz cudzoziemców i przeciw neonazizmowi uczestniczyło około pół miliona ludzi.

W Coburgu przeciwko niena-

wiści demonstrowali na ulicach lekarze. W manifestacji zorganizowanej przez Izbę Lekarską wzięło udział 5 tysięcy osób.

Na drugim biegunie: podpalone dwa domy dla azylantów w Monachium i w Kaufbeuren. Ofiar w ludziach nie było. W Rosztoku policja zapobiegła bójce między 30 uzbrojonymi w kije baseballowe neonazistami i grupą skrajnej lewicy. W Eberswalde w Brandenburgii przeprowadzono masową obławę na członków prawicowych ugrupowań ekstremistycznych.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Polski port w Ameryce

Marynarze polskiej dalekomorskiej floty rybackiej nie bez racji powtarzają, że Vancouver w kanadyjskiej Kolumbii Brytyjskiej nad Pacyfikiem jest największym po Swinoujściu polskim portem rybackim. Na tutejszych akwenach — mimo poważnego kryzysu — pracuje 36 trawlerów — przewoźników pod polską banderą. Na pokładach (częściej pod nimi) pracuje 3 tysiące marynarzy i pracowników przetwórci. Jeszcze przed kilkoma laty były 44 statki. Część starszych sprzedano, jeden eksperymentalnie pływa na wodach Atlantyku wzdłuż wybrzeży Argentyny. W samym vancouverkim porcie „polskiego toku” nie widać. Statki zająwają tu praktycznie tylko w celu wymiany załóg lub na remonty. Zapatrzenie w paliwo i żywność oraz odbiór produkcji odbywa się na pełnym morzu. Prawa ekonomiczne powodują, że załogi nie oglądają lądu przez 4-5 miesięcy.

Połowy odbywają się przede wszystkim na niewielkim międzynarodowym pasie wód Morza Ochockiego. Zniknęły trawlerzy z Morza Beringa — rabunkowa gospodarka spowodowała tzw. przewalenie, po prostu zabrakło ryb. Nawet jeśli ławice się odrodzą to Polacy mają minimalne szanse na licencję połowów. Wody na północ od Aleutów podzielone zostały „dobrosąsiedzko” między USA i Rosję. Polacy więc tłoczą się na Ochockim razem z Rosjanami, Japończykami, Koreańczykami, Chińczykami. Ale to nie wszystko. Polskie trawlerzy kupują mianowicie rybę na morzu od trawlerów kanadyjskich. Jest to święty interes dla obu stron. Kanadyjczycy nie muszą z rybą pływać do portów. A linie przetwórcze na statkach polskich nie pokrywają się rdzą.

W skali roku trawlerzy przetwarzają niemal 40 tys. ton morską i mąjta. Pozwala to wyprodukować i sprzedać ok. 12 tys. ton poszukiwanych na rynkach amerykańskich i europejskich filetów oraz ok. 6 tys. ton mączki rybnej. Daje to produkcję wartości mniej więcej 20 mln. dolarów. Niestety nowoczesna technologia i rozpropagowany w USA

przez sławnego Eda Piszka filet z mintaja spowodowały, że Amerykanie szybko rozbudowali własną flotę przetwórci rybackich i wypierają z północnego Pacyfiku Polaków. Coraz więc częściej bliżej naszym trawlerom do Rosji i Korei.

Na to nakładają się typowe polskie problemy związane z zatrudnieniem. Kadra oficerska, radiotelegrafistów, maszynistów szukać lepszych zarobków w zagranicznych armatoriach. Coraz częściej można na polskich trawlerach spotkać oficerów z dawnego ZSRR. Przeważają obywatele państw nadbałtyckich. Dla nich polskie płace są ciągle atrakcyjne.

W porcie w Vancouver odwiedziłem dwa polskie trawlerzy. „Aquarius” zawiąnął na krótko tylko dla wymiany załogi — samolotem przyleciała z Polski kolejna zmiana. Natomiast „Marlin” przechodzi w Vancouver remont klasowy. Przy okazji mogłem się przyjrzeć warunkom w jakich pracują pod podbiegunowym kołem polscy rybacy. Trudno tu uwierzyć w tak w Polsce powszechne stereotypy o naszym lenistwie. Praca na łowisku to 12 godzin fizycznego wysiłku, 7 dni w tygodniu. Śmieją się tu, że wolne mają raz w roku na dzień Świąt Bożego Narodzenia przerwa „wiglijną” to około 2 (dwóch!) godzin. Cóż się dziwić zarobki uzależnione są od ilości sprzedanej produkcji. No i oczywiście po takich morderczych 160 dniach następuje kilkumiesięczny urlop. Rybacy twierdzą, że taki rytm pracy na morzu nawet im odpowiada, nie ma czasu na tęsknotę.

Zmiany charakterystyczne dla kraju i wiadomości o nich docierają tu z olbrzymim opóźnieniem. Telefonować przez satelitę do domu to z kolei wydatek 160 tys. złotych za minutę (absurd denerwujący wszystkich). Rybacy w małych kajutach czytają stare gazety, piszą listy i wdychają wszechobecny zapach mączki rybnej. Ja miałem dość już po godzinie.

PRZEMYSŁAW OSUCHOWSKI

Kolejny rozejm w Sarajewie

Czy działa umilkna

Wielka wymiana więźniów

Kolejny rozejm podpisali w niedzielę wojskowi reprezentujący strony konfliktu w Bośni i Hercegowinie — muzułmanie, Chorwaci i Serbowie. Doszło do tego podczas spotkania zwaśnionych stron z dowódcą „Błękitnych Helmów” w BiH, francuskim generałem Philippe Morillon w sarajewskim porcie lotniczym.

Osiągnięto też „pryncypialne porozumienie” w sprawie otwarcia trzech korytarzy lądowych, którymi osoby cywilne będą mogły bezpiecznie wyjechać z Sarajewa, obleganego od kwietnia przez siły serbskie.

Z dotychczasowych informacji nie wynika, czy zawieszenie broni dotyczy tylko Sarajewa, czy całej Bośni i Hercegowiny. Poprzedni rozejm w Bośni, podpisany 10 listopada, przetrwał zaledwie kilka dni...

Termin wejścia w życie obecnego rozejmu też nie został jeszcze podany. Pewną wskazówką może być wypowiedź generała Morillon, który oświadczył po niedzielnym rozmowach w sarajewskim porcie lotniczym: „... Jutro przekonamy się, czy działa umilkna”.

*

Ponad 500 więźniów — mężczyzn, w większości narodowości chorwackiej — opuściło w niedzielę oślawiony serbski obóz Manjaca w północnej Bośni.

Podróż Kohla do Moskwy

Bonn dla Jelcyna

BONN (PAP) Przed podróżą Helmuta Kohla do Moskwy, w Bonn pojawiły się spekulacje, że Republika Federalna jest gotowa darować Rosji 17 miliardów marek. Jest to zaległy dług dzieciaki z transakcji w rublach transferowych po unię walutowej między obu państwami niemieckimi. W zamian armia WNP wycofałaby się z byłej NRD o

Rozpoczęła się wielka akcja wymiany więźniów.

Przedstawiciele Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża poinformowali, że zwolnieni z obozu więźniowie zostali przewiezieni ciężarówkami do punktów, w których zostaną wymienieni na więźniów serbskich. Szczegóły wymiany są otoczone tajemnicą ze względów bezpieczeństwa.

Kolejni więźniowie obozu Manjaca — ok. 3 tys. osób — mają zostać zwolnieni w trzech etapach — w poniedziałek, środę i piątek. Następnie obóz zostanie zamknięty. Po krótkim pobycie w Chorwacji, więźniowie udadzą się do państw zachodnich, które zgodziły się ich przyjąć.

Opinia publiczna na świecie zapalała oburzeniem, kiedy dowiedzieli się — latem br. — o istnieniu obozów serbskich w Manjacy oraz w pobliskich miejscowościach Omarska i Trnopolje (obecnie już zlikwidowanych). Ludzie internowani w tych obozach mówili o torturach i głodowych racjach żywności. Świat obiegły materiały filmowe, ukazujące wynędzniałych więźniów.

Władze serbskie twierdzą, że Serbowie byli przetrzymywani w podobnych obozach na obszarach Bośni i Hercegowiny kontrolowanych przez muzułmanów i Chorwatów.

Mariaż dinozaurów?

(Dokończenie ze str. 3) stwierdzenia, że „jeśli efektywne huty Katowice byłaby udowodniona i jeśli HK byłaby w stanie dostarczyć do HTS półwyroby o odpowiedniej jakości po cenach światowych, to nie widziemy przeszkód...”

W Hucie „Katowice” rozważają natomiast, co by — się stało, gdyby ożenek z HTS nie wypalił.

— Trzeba by się wtedy zastanowić, czy HK musi produkować aż tyle — komentuje dyrektor Smędzik. — Prawdopodobnie do hut śląskich nie trzeba by dostarczać 4,5 mln t, tylko dwa razy mniej. Wtedy huta musiałaby pracować jednym piecem, a nie dwoma, co wiąże się z redukcją załogi z 8 do ok. 4,5 tysięcy ludzi. To, obok zwiększenia kosztów społecznych, zwiększyłoby też koszty materialne restrukturyzacji.

Wiadomo, że ewentualna fuzja może storpedować obie załogi, jeśli koszty społeczne będą zbyt wielkie. Kiedy w pierwot-

nej wersji programu restrukturyzacji zakładano, że w HTS trzeba będzie zamknąć część surowcową, mówili się, że prace straci ponad 15 tysięcy ludzi. COS ma uchronić „Sendzimira” przed taką sytuacją. Mimo to dyr. Knapik mówi o nieuchronności reorganizacji pracy w kombinacie, w wyniku której w samej hucie pozostanie mniej niż 10 tys. z pracujących obecnie 20 tys. osób. Reszta znajdzie zatrudnienie w zakładach satelitarnych (mechaniczne, remontowe, transportowe). Proces zmian w tym zakresie ma się zakończyć na przełomie 1993 i 94 r. Nie obejdzie się, niestety, bez niewielkich zwolnień grupowych, z tym że dyrektor nie wyklucza przyjęcia ok. 300 osób bezpośrednio do produkcji.

W „Katowicach” pracuje 15.700 osób. W samej hucie zostać ma prawie dwa razy mniej, jeśli współpraca z HTS jakoś się ułoży...

ZBIGNIEW BARTUŚ

9 kwietnia 1981

Dokumenty KC KPZR dotyczące stanu wojennego w Polsce

SPOTKANIE W BRZEŚCIU

że jest to absolutnie niemożliwe. Nie można także wprowadzać stanu wojennego. Mówią, że nikt ich nie zrozumie i nie będą w stanie cokolwiek zrobić. Towarzysze podkreślili w rozmowie, że zaprowadzą porządek swoimi siłami. (...)

W rozmowie tow. Kania zauważył także, że naród polski jest bardzo wrażliwy na prawdziwe informacje. Ogłosili, przykładowo, o zjeździe (partii — przyp. PAP), potem starali się zjazd odłożyć, a następnie ponownie powiedzieli, że zjazd jednak odbędzie się. Wpłynęło to na sytuację w kraju w tym sensie, że zaufanie do partii jeszcze bardziej spadło. My z kolei twarde oświadczyliśmy polskim towarzyszom, że przeciwnik atakuje ich i ma nad nimi przewagę. Oni zaś wycofują się, tracąc przy tym czas. Jeszcze we wrześniu 1980 roku można było wydać przeciwnikowi poważną bitwę. Ale wy niczego nie zrobiliśmy, nie przedsięwzięliśmy żadnych działań — ani politycznych, ani tym bardziej administracyjnych. Szczególnie podkreśliliśmy, że nie można przeciwstawiać działań wojskowo-administracyjnych działaniom politycznym. Należy je rozsądnie łączyć.

Jeśli chodzi o stan wojenny, to można było wprowadzić go już dawno. Co to znaczy wpro-

wadzić stan wojenny. Pomogłoby to wam złamać nacisk kontrrewolucyjnych elementów, wszelakiego rodzaju rozrabiaaków, raz na zawsze skończyć ze strajkami, z anarchią w gospodarce. Projekt dokumentu o wprowadzeniu stanu wojennego został z pomocą naszych towarzyszy przygotowany i trzeba te dokumenty podpisać. Polscy towarzysze mówią: Jakże możemy podpisywać te dokumenty, przecież trzeba przedstawić je Sejmowi itd. My mówimy, że żadnego zatwierdzenia przez Sejm nie trzeba. Jest to dokument, według którego będziecie działali, kiedy będziecie wprowadzali stan wojenny, a obecnie wy osobście — Kania i Jaruzelski — powinniście go podpisać, abyśmy wiedzieli, że zgadzacie się z tym dokumentem i będziecie wiedzieli, co trzeba robić w czasie stanu wojennego. Jeśli trzeba będzie wprowadzić stan wojenny, to nie będzie czasu na opracowanie działań z tym związanych, trzeba je przygotować z góry. O to właśnie chodzi.

Wówczas, po naszych wyjaśnieniach, Kania i Jaruzelski powiedzieli, że 11 kwietnia rozpatrzą i podpiszą ten dokument.

Następnie zapytaliśmy, co będzie zawierać przemówienie Jaruzelskiego w Sejmie. Jaruzelski mówił długo i niezrozumiale.

Wyjaśnił, że powie o zakazie strajków na dwa miesiące...

U was wiele się mówi o utworzeniu Frontu Ocalenia Narodowego Polski. Do takiego frontu można by włączyć weteranów ruchu rewolucyjnego, dowódców wojskowych, np. takich jak Rola-Zymierski i innych. Można by też dla przykładu wskazać, że w RFN mówi się o tym, aby Gdańsk i Śląsk, jako terytoria przyłączone do Polski, z powrotem przekazać RFN. Dlaczego nie wygrać jak należy tego tematu. Sądzę, że można byłoby zjednoczyć naród wokół tych problemów. (...)

Wprost powiedzieliśmy Kanii — wy z każdym dniem wycofujecie się, a należy działać, należy zatwierdzić wojskowe środki, zatwierdzić wyjątkowe działania. Jeśli chodzi o oparcie Biura Politycznego. Na kim może się oprzeć, armia liczy u nich 400 tysięcy ludzi, MSW — 100 tys., rezerwiści — 300 tys. czyli w sumie — 800 tysięcy. Kania powiedział, że obecnie napięcie trochę spadło i udało im się zapobiec strajkowi generalnemu, ale trudno powiedzieć, jak długo potrwa ten spokój.

Co oni robią po naszym spotkaniu? Trzeba powiedzieć, że coś tam robią. Kania wyjeżdża np. do Gdańska. Jaruzelski przygo-

tuje swoje wystąpienie w Sejmie. Należy jednak powiedzieć, że między Kanią a Jaruzelskim istnieje wiele rozbieżności w poglądach na różne sprawy. Tow. Jaruzelski ponowił prośbę o zwolnienie go ze stanowiska premiera. Przystępnie wytłumaczyliśmy mu, że powinien koniecznie pozostawać na tym stanowisku i z godnością pełnić powierzone mu obowiązki. Podkreśliliśmy, że przeciwnik mobilizuje siły, aby przejąć władzę.

Z drugiej strony, inni członkowie Biura Politycznego tow. Olszowski, Grabski zajmują nieco inne stanowisko, twardsze niż kierownictwo. Trzeba z nimi pracować. Proponują oni m. in. by zorganizować podziemne biuro polityczne i prowadzić działalność. Okazuje się, że taka myśl narodziła się u nich w wyniku, rady, jakiej udzielił im Ziwwow. Nie wiem, czy jest to prawda, czy nie, ale oni mówią, że tow. Ziwwow tak im doradzał. Powinniśmy także wyciągnąć z tego wniosek, że jeśli przywódcy bratnich partii będą dawać polskim przyjacielom takie rady, to w rezultacie — oczywiście niczego nie wygramy, lecz przegramy.

SUSŁOW: — Może należałoby przygotować informację dla bratnich partii.

GROMYKO: — W żadnym wypadku nie należy powoływać się na to, że spotkanie takie się odbyło.

ANDROPOW: — Absolutnie nie można mówić o spotkaniu.

USTINOW: — Pierwsze, co rzeczywiście rzuciło się w oczy, to fatalny stan ducha naszych rozmówców. Wydaje mi się jednak, że stosunki między nimi trzeba umocnić. Sprawa polega na tym, że w ich Biurze Politycznym są rozbieżności. (...)

Aby rozwiązać ich lekki przed wprowadzeniem stanu wyjątkowego czy wojennego przytaczaliśmy im przykłady, że w wielu krajach, jeśli tylko wybuchą jakieś powstanie lub zamieszki, natychmiast wprowadza się stan wyjątkowy lub wojenny. Weźcie dla przykładu Jugosławię, pojawiły się demonstracje w Kosowie, wprowadzono stan wojenny i nikt słowa nie powiedział. Dlaczego Polacy boją się wprowadzać stan wojenny — nie rozumiemy.

W planach wprowadzenia stanu wojennego Jurij Władimirowicz mówił słusznie. Powiedzieliśmy, że trzeba podpisać plan, przygotowany przez naszych towarzyszy. Następnie, wprost im powiedziałem — tak jak umówiliśmy się na Biurze Politycznym — co będzie w Polsce, jeśli tam się zagotuje i w jakiej gospodarczej sytuacji się Polska znajdzie. Przecież obecnie Polska otrzymuje całą ropę naftową za pół ceny ze Związku Radzieckiego. (...) Jaruzelski potem w rozmowie w cztery oczy jeszcze raz mi powiedział, że nie może pracować, nie ma sił i bardzo prosił o zwolnienie go.

(Dokończenie jutro)

TOMASZ DEPTUŁA

Barbara Rotter

Co chcą wiedzieć nastolatki?

Gdyby zapytać młodych ludzi, do czego potrzebni im są starsi i jakie informacje chcieliby od nich uzyskać, okazałoby się, że aż 70 procent uczniów ze szkół ponadpodstawowych jest spragnionych wiedzy na temat możliwości pracy za granicą w czasie wakacji lub po ukończeniu szkoły, prawie tyle samo szansami zatrudnienia i zarobkami absolwentów, dorabianiem w czasie wakacji. Tylko 15 proc. nastolatków oczekiwałoby natomiast na poradę „sercową”...

Takie wyniki uzyskali psychologowie z Krakowskiego Ośrodka Terapii Dzieci i Młodzieży, którzy przeprowadzili ankietę wśród ponad 600 uczniów liceów, techników i zawodówek. Ankietę miała służyć jako punkt wyjścia do działalności Młodzieżowej Izby Informacyjnej przy Centrum Młodzieży, która jest właśnie w fazie organizacji.

I właśnie od tej Izby młodzież chciałyby uzyskać odpowiedzi na dręczące ją pytania. Co jeszcze ich interesuje? Oczywiście tanie wakacje, sport, kultura, seks, antykoncepcja. Niespodzianką dla autorów ankiety było jednak m.in. to, że co trzeci uczeń czeka na pomoc psychologa, a prawie połowa ma kłopoty z nauką i przeżywa konflikty z nauczycielami (w szkołach zawodowych

nie może się z nimi „dogadać” aż 75 proc. uczniów). Mimo to ponad 50 proc. młodzieży szuka informacji o możliwościach dalszej nauki lub kształcenia.

Inną grupą tematów, która interesuje młodych ludzi jest szeroko rozumiane prawo. Z porady specjalisty chcieliby skorzystać co drugi młody człowiek. Nieco mniej pragnie się natomiast dowiedzieć, jak legalnie uniknąć służby wojskowej. Ciekawi to nawet dziewczęta, a w najwyższym stopniu interesuje idealistów, z których aż trzy czwarte nie tęskni do spełnienia zaszczytnego obowiązku wobec ojczyzny.

Najbardziej niepokojąca jest jednak odpowiedź na pytanie, czy młodzi ludzie oczekują od Izby pomocy w razie „nadużycia”. Okazało się bowiem, że taka sytuacja potencjalnie lub realnie znana jest ponad czterdziestu procentom uczniów krakowskich szkół. Niestety, zabrało w ankiecie „rozbić” na różnego rodzaju nadużycia — stąd nie wiadomo, ile z dzieci jest bitych, nad iloma rodzice znęcają się psychicznie, a ile wykorzystywanych jest seksualnie. Taki wynik jest zaskakujący. Zwłaszcza, że większość ankietowanych to dziewczęta w wieku 15—19 lat! To właśnie one, czę-

ściej niż ich rówieśnicy, skarżą się także na konflikty z rodzicami.

Zdaniem socjologów biorących również udział w przygotowywaniu do uruchomienia MII młodzi ludzie żyją dziś w warunkach wyjątkowo stresogennych. Znaleźliśmy się w sytuacji „pata pokoleniowego”. Zawalili się dawne wzorce, „sposób na życie” starszego pokolenia okazał się być w dzisiejszych czasach zupełnie nieprzydatny. Młodzież nie jest do nowego stylu życia przygotowywana ani w rodzinie, ani w szkole. Sytuacja finansowa odbija się także na życiu rodzinnym — rodzice w pogoni za groszem z konieczności zaniedbują dom. Zaniżają więzi emocjonalne, dzieci pozostawione są całymi dniami bez opieki, same sobie. Braki finansowe spowodowały też tzw. usztywnienie struktury społecznej, przechodzenie młodych ludzi z jednego środowiska do drugiego jest trudniejsze. Zdobyte wykształcenia wiąże się z kosztami... Warto wiedzieć, że tylko 3 proc. ogółu studentów stanowią dziś dzieci z rodzin chłopskich. Dla porównania — w okresie międzywojennym było ich prawie czterokrotnie więcej.

Równocześnie młodzi ludzie skarbili się na przysmasową bezczynność. Aż 60 proc. bezrobotnych liczy 25—35 lat. Bez pra-

cy pozostaje 60 proc. absolwentów szkół zawodowych i 40 proc. — szkół wyższych. W samym Krakowie jest ich ok. 1600. Wprawdzie przygotowuje się dla nich prace interwencyjne i specjalistyczne kursy, ale jest to i tak kropla w morzu.

Sytuacja, w której młody człowiek nie zna dnia ani godziny — nie ma zapewnionej ani pracy ani dachu nad głową rodzi chęć do zawiązywania grup — w których czuje się bezpiecznie i potrzebny. Jak czują się inni ludzie w zetknięciu z takimi właśnie grupami — przypominać nie trzeba...

Niektórzy twierdzą nawet, że ogół młodych ludzi na każdego po czterdziestce patrzy się jak na wroga, który powinien odejść; przynajmniej z miejsca pracy. Na razie jeszcze zostawia go przy życiu — przynajmniej dopóki parlament nie zatwierdzi ustawy o eutanazji.

Czy powstające Centrum przyczyni się choćby w najmniejszym stopniu do zażegnania nadchodzącej — jak twierdzą socjologowie — wojny pokoleń? Czy pomoże znaleźć młodym mamom swoją drogę i swoje miejsce? Miejmy nadzieję, że odpowiedź na te pytania jest pozytywna.

„Codziennie (rektor szkoły i nauczyciel — przyp. M. W.) okazuje mi swoją niechęć, a gdy w niedzielę rano przyniosę mu moje łacińskie ćwiczenia, przy każdym błędzie wstrząsa moją duszą, mówiąc mi najstraszniejsze prawdy (...).» Przy maturze dostanie pan pałę za takie zadanie. Sądzi pan, że jedna litera nic nie znaczy, że to obojętne, czy napisze pan «e» czy «i»? (...) Ma pan najbardziej tępy łeb, jaki kiedykolwiek widziałem i w dodatku jeszcze pan sobie wyobraża, że pan coś wart... (...)» Łajany jestem widocznie i stale, nigdy nie słyszałem ani

— Nie chciałam się pogodzić z faktem, że moje dziecko jest dyslektyczne — opowiada inna nauczycielka polskiego — to byłaby prawdziwa ironia losu. Pamiętam, kiedy syn był w pierwszej klasie spędzałam z nim całe popołudnia nad zeszytami. Poprawne zapisanie jednej linijki zajmowało nam całą godzinę. Mimo to postanowiłam, że nauczę moje dziecko pisać poprawnie. Lata żmudnej, konsekwentnej pracy dały efekt — syn poszedł do szkoły średniej bez zaświadczczenia o dysleksji. Ale ja mam poczucie, że go oszukałam, bo on wcale nie umie pisać popraw-

Kłopoty małych Anderssenów

Jak poradzić sobie z dysleksją?

słowa zachęty, ponuro więc patrzę w przyszłość...”

Trudno więc uwierzyć, że pod tym listem adresowanym do opiekuna i sponsora, Jonasza Colina, widnieje podpis Hansa Christiana Andersena, duńskiego autora znanych dziś wszystkim baśni.

Z naszej perspektywy to historia niemal jak z baśni o brzydkim kaczką. Jednak do dziś takie niepowodzenia w nauce czytania i pisania już w pierwszych latach szkoły podstawowej przesadzają często o niestety smutnym zakończeniu nie baśni, ale kariery szkolnej niejednego dziecka.

— Przez szereg lat — mówi nauczycielka polskiego ze szkoły podstawowej — obserwowałam kłopoty dzieci z opanowaniem czytania i poprawnego i sprawnego pisania. Kiedy muszę się borykać często z dość liczną grupą takich dzieci w klasie, to bywa nawet irytujące, tym bardziej że o dysleksji nauczyciele wiedzą stosunkowo od niedawna i niewiele, nie potrafia pomóc dzieciom. Sama kiedyś próbowałam. „Wytresowałam” jedną klasę wierszykami, regułkami — bawiliśmy się świetnie przepatując na wyrzutki i nawzajem. Nie było takiej możliwości, żeby któreś z dzieci nie znało pisowni jakiegoś wyrazu, który potem pojawił się w dyktandzie i — fiasko...

Niepowodzenia takie, mimo że z pozoru wyglądają jak kłębka dydaktyczna nauczyciela i na pewno nie pomagają mu w zachowaniu dobrego samopoczucia, to jednak w o wiele większym stopniu dotyczą dzieci, które w sposób bardziej drażliwy reagują na dysproporcję między ogromem włożonej przez nie pracy a wręcz niezauważalnymi efektami. Dysproporcja między możliwościami intelektualnymi dziecka a wciągnięciem, nieproporcjonalnie do nakładu pracy, ocenianiami jego możliwościami „technicznymi” poprawnego zapisania własnych myśli, powoduje, że przestaje ono wierzyć w swoje możliwości. Efektem tego może być pogłębianie się kłopotów w nauce, rozszerzanie ich na inne przedmioty i dziedzinę, w miarę niezrozumienia problemów, zahamowań takiego dziecka przez jego środowisko. Są to przypadki kiedy dorosiłi muszą „dorosnąć” do pozornie białych jak dwoja z dyktanda problemów dziecka.

nie. Wystarczy najdrobniejsze emocje, żeby jego wypracowanie roilo się od błędów.

Nie ma lekarstwa ani metody, które mogłyby „wyleczyć” dziecko, które naprawdę jest dyslektyczne, z robienia błędów, ale wiele można zdziałać przez zrozumienie jego trudności oraz właściwie dobrane metody pracy z dzieckiem, tak aby dysleksja nie przeszkadzała mu w rozwijaniu i zaspokajaniu wszystkich innych potrzeb intelektualnych, zwłaszcza iż jest to problem, który pozostaje z człowiekiem na całe życie. Warto więc zainteresować się jakie możliwości ćwiczeń terapeutycznych możemy zapewnić dziecku, aby czuło się ono równie sprawne jak jego rówieśnicy. Oprócz zespołów reedukacyjnych, które w każdej szkole powinny prowadzić takie ćwiczenia, zajmują się tym również Poradnie Wychowawczo-Zawodowe. Ponadto w Krakowie, jak w kilku jeszcze innych miastach Polski od kilku lat istnieje przeniesiona ostatnio do Szkoły Podstawowej nr 16 przy ul. Dietla 70, klasa dla dzieci dyslektycznych, która przez pierwsze trzy lata nauki uczy je pracować własnym trybem, tak aby mogły one osiągać sukcesy na równi z innymi dziećmi, kiedy wrócą do swoich macierzystych klas. Biorąc pod uwagę sobie z dysleksją trzeba nauczyć się ciężko pracować, żeby móc wykorzystać swoje możliwości intelektualne, w które dziecko nie może przestać wierzyć. I to jest właśnie zadanie rodziców i opiekunów. Oni z kolei mogą znaleźć pomoc i informację w Towarzystwie Dyslektyki, które ma również swój oddział w Krakowie przy ul. Garbarskiej 1.

Mimo że pierwszy utwór 17-letniego Andersena „Zbójcy z Wissenbergu” został mu odeślany z adnotacją: „Na przyszłość dyrektora teatru nie życzę sobie otrzymywać utworów, które by w stopniu równym, co nadesłane, zadręczały brak elementarnego wykształcenia autora” — dziś o tym samym autorze możemy przeczytać w Encyklopedii Popularnej PWN „Klasyk światowej literatury dziecięcej”... Warto więc próbować zrozumieć własne dziecko, jeżeli ma takie kłopoty, może uda nam się pomóc jakimś „Anderssenowi”...

MARIA WAŚ

Urodziwa »Karpattia« i brzydka »Krupnik«

Nie mogło zabraknąć pytań o rolę alkoholu w życiu klienta i jego rodziny...

Zaczęło się od ogłoszenia w jednej z krakowskich gazet: „Gabinet Doradcy IBP Waśniewski & Wójtowicz przygotowujący test napojów alkoholowych — ogłasza nabór chętnych, kobiet i mężczyzn do powyższych testów... Osoby biorące udział w teście otrzymają wynagrodzenie 50 000 tysięcy złotych (test trwa ok. 1 godz.)...”

Zakreśliło mi się w uszach ze szczęścia, kiedy zadzwoniłem pod wskazany numer telefonu i dowiedziałem się, iż należy z długopisem w rękę przybyć w sobotę o 14.00 pod wskazany adres. Skład osobowy testowców, którzy przyszli na degustację — zaskakiwał od razu. Najpierw zadziwiali liczbą. Okazało się, że 50 tysięcy złotych nie skusiło tłumów żądnych lekkiej i szybkiej forsy. Przybyło ledwie dwadzieścia kilka osób. I kolejny szok — na twarzach zebranych ludzi absolutnie nie było widać maratonów wódecznych, ani nawet wczorajszego kaczoza. Tylko porane brzdąki oblicze jednego pana wskazywało na wiarę w uzdrowicielską moc „żyta”. A reszta? Trzy rodziny (dwa małżeństwa oraz matka z synem), pięciu studentów (jeden przyniósł się do prawa, dwóch z Akademii Ekonomicznej), kilku dżentelmenów, kilka dam i kilkanaście przeciętnych osób — „z ulicy”.

Dlaczego przyszli? Młode małżeństwo zjawilo się na degustacji dla pieniędzy (razem zarobili stówkę), studenci dla zabawy (ucieczkę mieli nieślą), dżentelmeni dla szpanowania tytułem kiperi, ten od „żyta” zaś — żeby zarobić na kolejny „kioszek”.

Urządzone w modnej, czaruno-białej tonacji biuro firmy IBP pękało już niemal od dwudziestu kilku gwałtownych przelknięć śliny, gdy wreszcie zjawił się człowiek od testu. Zabrał głos...

— Jestem doktorem psychologii. Nasza firma zaprosiła tutaj państwa, aby — na zlecenie „Polmosu” — przeprowadzić badania... Pan psycholog trzymał jednak w rękach stertę papierów zamiast ogromnej tacy z kieliszkami i lampkami, nie mówiąc już o tym, iż zapomniał się gdzieś śledzik do wódeczki...

Świąteczka kłamstwa zapalały się jednak coraz szybciej. Doktor psychologii informował o szczegółach wypełniania ankiety...

Skrzydła sprawiedliwego gniewu unosiły mnie z krzesła i — gdy zastanawiałem się, czy złość towarzyszy niedoli zdejście z doktora psychologii skalp... wszyscy zaczęli spokojnie wypełniać ankietę...

A było co wypełniać! Do spóznienia pozostała, co prawda, tylko

alkoholowa teoria, lecz za to w znacznej ilości. Czego pragnie dowiedzieć się od swego klienta nasz wysokoprocentowy monopolista? Otóż, na przykład, jakie napoje alkoholowe zapalałyby się do pierwszej dziesiątki „wyskokowych” marzeń konsumenta (czyżby zmieścić się na „Polmosie” wymieniłem chyttrze 8 butelek piwa „żywieckiego”), w jakich butelkach życzyłby sobie klient ulubioną wódeczkę (sondują zwiększenie produkcji litrowych?) i czym różni się „czyścioszki” produkowane przez minione dziesięciolecie od nowych, wprowadzanych na rynek siostr?

Nie mogło, oczywiście, zabraknąć pytań o rolę alkoholu w życiu klienta i jego rodziny oraz o to jaki alkohol, w jakim opakowaniu i z jakiej okazji kupiłby szanowny wypełniacz ankiety. Potem następował cykl pytań o etykiety (ich znaczenie, zawartość treściowa i estetyka) i zakreślił „Polmos” pragnął dowiedzieć się — między innymi — jakie etykiety najbardziej cenili klient wśród alkoholi krajowych i zagranicznych.

Na koniec wreszcie alkoholowy monopolista zażyczył sobie zwierzeń osobistych w postaci wieku, płci i stanu cywilnego szanownego wypełniacza. Rozpoczęła się druga część zabawy...

Zaproszono mnie do drugiego pokoju, gdzie na stołkach ustawiono 70 butelek — w większości pustych — tylko krem kawowy puszył się w pełnej krasie (tani i nie żał byłoby słuczki?). Niestety, kontakt z alkoholowym skłiwem miał ograniczyć się tylko do relacji okoflaszka. Najpierw, w ciągu 30 sekund, musiałem wybrać jedną z 70 butelek, wybrankę zaś wpisać do ankiety z krótkim uzasadnieniem. Moją miszką została biała „Jazz Jamboree” z sympatycznym trębaczem na etykiecie. „Bo ładna” — uzasadniłem lakonicznie. Później, wybierając jeszcze trzy wicemiski i trzy brzydule — mogłem się namyślać do woli (postawiłem m. in. na urodziwą „Karpattia” i zgrzebnego brzydala marki „Krupnik”). Na zakończenie należało jeszcze naszkicować etykiety marzeń, napisać listę życzeń do ulubionego „Polmosu” („...co producent powinien uczynić żeby...”) i zaproponować nazwę nowej, arcyśmacznej wódeczki. Nadszedł finał. Oddałem ankietę, zgarnąłem kasę, zrezygnowałem z wpisania się na listę ochotników do następnych testów i zaliczyłem odpowiedź, że — „niestety nie może pan dostać egzemplarza ankiety na pamięć. Zastrzegł to sobie producent”. Wyszedłem...

PAWEŁ MISIOR

Im bliżej końca roku tym bardziej wzrasta zainteresowanie i zaniepokojenie nowym systemem podatkowym, z którym przyjdzie nam się zmierzyć po raz pierwszy. Sprawom tym poświęciliśmy nasz kolejny dyżur telefoniczny a wzięli w nim udział: wicedyrektor krakowskiej Izby Skarbowej — Piotr Jędrzejczak i specjalista podatkowy — p. Elżbieta Kulonowska.

W dzisiejszej relacji z dyżuru koncentrujemy się głównie na sposobie składania zeznań podatkowych i ulgach jakie przysługują z tytułu poniesionych w ciągu roku wydatków.

Wszyscy emeryci i renciści, którzy uzyskują, poza świadczeniami z ZUS-u inne dochody (praca, prowadzą działalność gospodarczą, mają dochody z tytułu najmu lub dzierżawy), lub też chcą skorzystać ze wspólnego opodatkowania ze współmałżonkiem, powinni złożyć do dnia 30 kwietnia 1993 r., zeznanie podatkowe.

Pozostali emeryci i renciści powinni zgłosić się do ZUS-u (do 31 grudnia br.) celem złożenia oświadczenia upoważniającego ZUS do sporządzenia w ich imieniu rozliczenia rocznego. Jest to warunek dokonania rozliczenia przez ZUS.

Po telefonicznym dyżurze „Dziennika”

Jak płacić podatki?

Zeznanie podatkowe składa się w Urzędzie Skarbowym właściwym dla miejsca zamieszkania na odpowiednim druku — PIT 30-33. Druki te będzie można otrzymać w większych zakładach pracy, Urzędach i Izbach Skarbowych.

Wszyscy pracownicy, dla ustalenia zasad swego opodatkowania, powinni do końca bieżącego roku odpowiedzieć sobie na trzy pytania:

- czy poza dochodami z macierzystego zakładu pracy uzyskali inne dochody?
- czy chcą opodatkować się wspólnie ze swym współmałżonkiem?
- czy chcą korzystać z ulgi odliczeń od podatku?

Jeśli na wszystkie te pytania odpowiedź będzie negatywna, to mogą się czuć zwolnieni od obowiązku złożenia zeznania podatkowego, a rozliczenie rocznego dokona za nich ich zakład pracy. Jeśli na któreś z tych pytań odpowiedź będzie twierdząca

wówczas pracownik będzie musiał sam rozliczyć się ze swoim urzędem skarbowym.

Ułgi, czyli obniżenie podatku mogą uzyskać osoby, które w roku bieżącym poniosły wydatki na:

- zakup gruntu lub wieczystego użytkowania gruntu pod budowę budynku mieszkalnego (podatnik ma prawo do odliczenia z podstawy opodatkowania kwoty wydatkowanej na zakup maksimum 350 metrów kw. powierzchni działki w wysokości wynikającej z aktu notarialnego).
- budowę budynku mieszkalnego
- wkład budowlany lub mieszkaniowy do spółdzielni mieszkaniowej, z wyjątkiem wkładu wynikającego z przekształcenia spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu na spółdzielcze własnościowe
- zakup budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego znajdującego się w takim budynku od osób, które ten budy-

nek wybudowały w ramach prowadzonej działalności gospodarczej

- nadbudowę i rozbudowę budynku na cele mieszkalne
- przebudowę strychu, suszarni albo przystosowanie innego pomieszczenia na cele mieszkalne
- remont i modernizację budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego (minimalna kwota — 4 mln 956 tys. zł, maksymalna kwota ulgi uprawniającej do zastosowania odliczenia — 49 mln 560 tys. zł)
- wydatków poniesionych na budowę własnego budynku mieszkalnego wielorodzinnego z przeznaczeniem znajdujących się w nim lokali mieszkalnych na wynajem oraz wydatków na zakup działki pod budowę tego budynku
- wydatków ponoszonych na odpłatne dokształcanie i doskonalenie zawodowe (do 920 tys. zł rocznie)
- wydatków na cele rehabilitacyjne poniesionych przez po-

datnika, który jest osobą niepełnosprawną lub podatnika, na którego utrzymaniu są osoby niepełnosprawne.

Osoby, które będą korzystały z ulgi powinny dostarczyć do Urzędu Skarbowego oryginały lub kserokopie dowodów na poniesienie wydatki.

Alimenty oraz dodatki rodzinne i pielęgnacyjne nie stanowią źródła przychodów a więc nie podlegają opodatkowaniu.

Nie ma natomiast ulg podatkowych z tytułu kupna np. o dziezie, samochodu czy przedmiotów stanowiących wyposażenie mieszkania.

Łączne zeznanie podatkowe współmałżonków może mieć zastosowanie wówczas gdy jedna z tych osób przekroczy roczny dochód 64 mln 800 zł, albo gdy małżonkowie osiągają dochody powodujące konieczność zapłacenia podatku dochodowego według różnych stóp procentowych.

— od uzyskanego łącznego dochodu w danym roku odejmuje się wartość kwot wynikających z ulg podatkowych

— od tak pomniejszonego dochodu ustala się według skali podatkowej należny podatek.

Przykład: dochód osiągnięty w 1992 r. wyniósł 60 mln zł, wydatki poniesione na cele mieszkaniowe (remont mieszkania) wyniosły 20 mln zł (potrzebne są tu imienne rachunki), wówczas od 60 mln zł odejmujemy 20 mln zł. Do opodatkowania pozostaje więc 40 mln zł i od tej kwoty oblicza się należny podatek.

Te osoby, za które zakład pracy będzie robił rozliczenie roczne podatku dochodowego mogą wystąpić do zakładu o rozłożenie tego podatku na maksymalnie trzy raty.

W innych przypadkach wniosek o rozłożenie podatku dochodowego na raty (których ilość proponuje wnioskodawca) należy kierować do Urzędu Skarbowego.

Zeznania podatkowe nie muszą być składane w Urzędach Skarbowych osobście, można to zrobić także drogą pocztową — przesłać druk a podatek zapłacić przekazem lub przelewem bankowym.

Opracowała: DANUTA ORLEWSKA

GIEŁDA JEŹDŹ Z „DZIENNIKIEM”

Na giełdach samochodowych coraz mniej fabrycznie nowych „fiatów 126p” i praktycznie w ogóle najmłodszego dziecka FSM, czyli „cinquecento”. Nie ma się zresztą czemu dziwić. Pojazdy te są bardzo trudno dostępne w salonach samochodowych dealerów fabryki. Jak nas poinformowano w Ty-chach, w tamtejszym salonie sprzedaży na „maluchy” wprowadzono... zapisy. Ustawić się w kolejki można nawet telefonicznie. O terminie odbioru samochodu FSM zawiadamia telegramem.

W ostatni piątek na liście czekających było ponad 200 nazwisk, a termin odbioru ustalano przeważnie na koniec stycznia 1993 roku.

Warto przypomnieć ile obecnie samochody te kosztują. Otóż podstawowa wersja „malucha”, czyli „126 p 650 standard” kosztuje obecnie 45,1 mln. zł.

Pakiet I, czyli wyposażony w szybę przednią klejoną zamiast hartowanej, szybę tylną ogrzewaną, pasy bezpieczeństwa bez-

władnościowe, elektrowentylator, nakładki na rynienki dachu, gniazdo jednobiegowe kosztuje 47,02 mln. zł.

Pakiet II, czyli dodatkowo siedzenie przednie rozkładane, tapicerka siedzeń z tkaniny i lusterko prawe zewnętrzne, kosztuje 48,6 mln. zł.

Pakiet III, czyli pojazd wyposażony dodatkowo w komplet siedzeń typu ergonomicznego firmy „Inter Groclin” kosztuje 50,4 mln. zł.

Najdroższy jest pakiet IV. Za szybę przednią klejoną zamiast

hartowanej, szybę tylną ogrzewaną, pasy bezpieczeństwa bezwładnościowe, elektrowentylator, nakładki na rynienki dachu, gniazdo jednobiegowe, siedzenie przednie z zagłówkami, tapicerka siedzeń z tkaniny, przekładnię zębatkową, szyby tylne boczne odchylane, kołpaki kół ozdobne, zamiast kołpaków typu FL i lusterko prawe zewnętrzne, trzeba zapłacić 51 mln. zł.

Także bardzo trudno kupić „cinquecento”. Właściciele obli-gacji nie kwapią się z odbiorem

samochodu a ci, którzy chcą takie auto nabyć nie mają takich możliwości. Fabryka Samochodów Matolitrażowych prosiła posiadaczy obli-gacji, aby do 4 grudnia zarejestrowali je u dealerów prowadzących sprzedaż „500”. Obiecywano przy tym że ci, którzy to uczynią otrzymają samochód jeszcze przed świętami. Dyrekcja FSM zapowiada dotrzymanie tego terminu. Spóź-nialscy, którzy obli-gacji nie zarejestrowali muszą uczynić to do końca roku, bowiem edycja „A” ważna jest tylko w 1992 roku!

Aktualnie obowiązujące ceny „cinquecento” to 73,1 mln. zł za wersję standardową modelu „704” i 91,3 mln. zł za wersję standardową modelu „903”.

Także w „pięćsetkach” obowiązują pakiety. Pakiet I to szyb-y atermiczne, szyby boczne uchylane i zegar cyfrowy. Za po-jazd taki trzeba zapłacić dodat-kowo 1,6 mln. zł.

Pakiet II to opony importowa-ne o wymiarach 145/70 i dzielone tylne siedzenie. Dopłata to 1,5 mln. zł.

Pakiet III to elektryczna blo-kada drzwi i elektryczny podno-sznik szyb przednich. Dopłata to 3 mln. zł.

Wreszcie pakiet IV to korek-tor ustawienia świateł i reflekt-ory halogenowe. Dopłata to 900 tys. zł.

FSM przewiduje także dopłaty za lakier metalizowany (2 mln. zł) i dach otwierany (3 mln. zł). Łatwo obliczyć że najdroższe „cinquecento” kosztuje aż 103,3 mln. zł. Właśnie w związku z ce-ną obecnie bardziej poszukiwane są „cinquecento” w wersji „704”...



Województwo krakowskie

Zboże (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 220 (Proszowice) do 250 (Myslenice); żyto — od 160 (Myslenice) do 220 (Proszowice); jęczmień — od 200 (Skawina, Słomniki) do 230 (Proszowice); owies — od 200 (Skawina, Myslenice) do 250 (Krzeszowice).

Ziemniaki (w tys. zł za kwintal): od 150—170 (Skawina) do 200—250 (Skawina).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 8—12 (Skawina) do 9,5—13 (Myslenice); wieprzowy — od 14,3 (Słomniki) do 15—16 (Krzeszowice).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 350—500 (Miechów) do 700—750 (Myslenice).

Krowy (w mln zł): od 3,5—6 (Skawina) do 4,5—6,5 (Miechów).

Warzywa (w tys. zł za kilogram): kapusta — 5000 (Krzeszowice); buraki — od 1000 (Słomniki) do 3000 (Myslenice); marchew — od 1700 (Słomniki) do 3000—4000 (Skawina); pietruszka — od 1800 (Słomniki) do 4000—6000 (Skawina); cebula — od 1800—2100 (Proszowice) do 3500 (Skawina); jabłko — od 3000—4000 (Myslenice) do 4000—8000 (Skawina).

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Nowej Hucie płaci za mleko o zawartości tłuszczu 3,5 proc. od swoich członków w kl. I po 2225 zł/l, w klasie II 2025 zł/l; od pozostałych dostawców odpowiednio po 1350 i 1150 zł/l; za mleko o zawartości tłuszczu 4 proc. od swoich członków w klasie I — 2500 zł/l, w klasie II — 2300 zł/l, od pozostałych odpowiednio po 1500 zł/l i 1300 zł/l.

Województwo nowosądeckie

Zboża (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 230 (Nowy Sącz) do 240 (Stary Sącz); żyto — 200 (Nowy Sącz, Limanowa); jęczmień — od 180—190 (Stary Sącz) do 210 (Limanowa); owies — od 200 (Limanowa) do 210 (Stary Sącz).

Ziemniaki (w tys. zł za kwintal): od 180 (Nowy Sącz) do 190 (Limanowa).

Zywiec (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 10—12 (Stary Sącz) do 12,2—12,5 (Limanowa); wieprzowy — od 14—15 (Stary Sącz) do 16 (Nowy Sącz).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 500—600 (Nowy Sącz) do 700—800 (Limanowa).

Krowy (w mln zł): od 3,5—5 (Stary Sącz) do 4,5—5,7 (Limanowa).

Spółdzielnia Mleczarska w Nowym Sączu płaci za mleko o zaw. tłuszczu 3,5 proc. od swoich członków — 1800 zł/l, od pozostałych dostawców — 1645 zł/l; za mleko o zaw. tłuszczu 4 proc. odpowiednio — 1950 zł/l i 1730 zł/l.

Województwo tarnowskie

Zboże (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 210 (Szczucin) do 260 (Bochnia); żyto — od 200 (Dębica) do 240 (Bochnia); jęczmień — od 190 (Dębica) do 220 (Bochnia); owies — od 180 (Dębica) do 200 (Tarnów).

Ziemniaki (w tys. zł za kwintal): od 150 (Dębica) do 200 (Bochnia).

Prosięta (w tys. zł za parę): od 450 (Szczucin) do 800 (Tuchów).

Krowy (w mln zł): od 3,5 (Zakliczyn) do 6 (Dąbrowa Tarnowska).

Zywiec (w tys. zł za kg): wołowy — od 10 (Brzesko) do 11 (Ryglice); wieprzowy — 14—15 (Brzesko).

*

Ceny zbóż na targowiskach w kraju (w tys. zł za kwintal): pszenica — od 190—220 (Olsztynskie) do 280—300 (Poznańskie); żyto — od 160—170 (Szczecińskie) do 240 (Poznańskie).

Ceny żyweca w zakładach mięsnych w kraju (w tys. zł za kilogram): wołowy — od 9,5 (Elk) do 11,8 (Gdańsk); wieprzowy — od 13,9—14,1 (Chojnice) do 15 (Zamość).

(opr. mat. JEC, K.F.)

KRAKÓW BALICE

W godzinach rannych w Krakowie było dość ciepło i ładnie, za to kilka kilometrów dalej, w Balicach na giełdzie samochodowej śniapł deszcz ze śniegiem i było zimno. Nie zniechęciło to jednak ani sprzedających, ani oglądaczy. W niedzielę było więc na giełdzie interesująco, zwłaszcza że przyjechało wiele nietylko nowych aut. Zainteresowaniem cieszył się np. „seat toledo” z 1991 roku (wersja 1.8 d”) za 182,5 mln zł czy „peugeot 106 xn” z 1992 roku za 160 mln zł.

Fiat 126p

Rocznik 1992: 41—46 mln zł, 1990: 32,5—34,5 mln zł, 1991: 33 mln zł, 1989: 30,5—32,5 mln zł, 1988: 27,5 mln zł, 1987: 21—26,5 mln zł, 1986: 19,8 mln zł, 1985: 17,5—19 mln zł, 1984: 15,3 mln zł, 1983: 12,5—14,6 mln zł, 1982: 11—13,5 mln zł, 1981: 9—10,7 mln zł.

FSO 1500

Rocznik 1991: 46 mln zł, 1990: 44—44,8 mln zł, 1989: 37—38,5 mln zł, 1988: 33 mln zł, 1987: 22—26 mln zł, 1986: 20—25 mln zł, 1985: 19—21,6 mln zł, 1984: 18—19,7 mln zł, 1983: 16—18 mln zł, 1982: 17 mln zł.

Polonez

Rocznik 1992: 80,5 mln zł, 1991: 73 mln zł, 1990: 53—77 mln zł, 1989: 49 mln zł, 1988: 42—52 mln zł, 1987: 38—39,7 mln zł, 1986: 32—36 mln zł, 1985: 27—30 mln zł, 1984: 21,5 mln zł, 1983: 20 mln zł.

KRAKÓW SOLHUT

Giełda w Nowej Hucie, w okolicach wejścia głównego Huty im. Sendzimira jest przyjemna, uporządkowana i... pusta. Tak przynajmniej było we wczorajszym niedzielny poranek. Być może z czasem plac ten stanie się bardziej popularny, bowiem jest znacznie lepiej położony (bliżej) w porównaniu do Balic i nie ma na nim błota. Także samochody tam oferowane, zwłaszcza starsze roczniki samochodów polskich i zachodnich mogą znaleźć kupca, który poszukuje samochodu taniego, w dobrym stanie. Na giełdzie „Solhut” pojawiają się bowiem klienci szukający auta oszczędniejszego w eksploatacji.

Fiat 126p

Rocznik 1992: 45,5 mln zł, 1987: 21—25 mln zł, 1984: 10—13 mln zł, 1982: 10,2 mln zł, 1976: 5,7 mln zł.

Polonez

Rocznik 1992: 81,5 mln zł, 1987: 44 mln zł, 1981: 19 mln zł.

FSO 1500

Rocznik 1986: 30 mln zł (wraz z nalepką upoważniającą do wjazdu na teren Akademii Medycznej w Krakowie), 1984: 18 mln zł, 1978: 11,5 mln zł.

Inne

„Ford sierra 1.6”, rocznik 1987: 86 mln zł, „lancia 1.5”, rocznik 1982: 36 mln zł, „fiat regata 100 s 1.6”, rocznik 1984: 45 mln zł.

TARNÓW

W niedzielę rano w Tarnowie zanotowano obfite opady śniegu, temperatura sięgała 0 stopni Cel-sjusza. Na giełdzie samochodowej nie pojawili się w ostatnią niedzielę amatorzy łatwego zarobku, którzy systematycznie od kilku tygodni zaczęli przechodzić do gry w „trzy krażki”. Nie zawiedli natomiast zmotoryzowani oferujący swoje pojazdy oraz oglądający, którzy co tydzień tłumnie odwiedzają giełde.

Fiat 126p

Rocznik 1992: 46—47 mln zł, 1991: 38—42 mln zł, 1990: 33—37 mln zł, 1989: 29—32 mln zł, 1988: 27 mln zł, 1987: 23 mln zł, 1986: 16—19 mln zł, 1985: 15,5 mln zł, 1984: 14 mln zł, 1983: 12,5 mln zł, 1982: 11 mln zł, 1980: 8,5—9 mln zł, 1979: 6—7 mln zł, 1978: 6 mln zł.

FSO 1500

Rocznik 1989: 37 mln zł, 1988: 34 mln zł, 1987: 30 mln zł, 1986: 24—26 mln zł, 1985: 22 mln zł, 1984: 18 mln zł, 1983: 16,5 mln zł, 1982: 13 mln zł, 1981: 11 mln zł, 1979: 9,5 mln zł.

Polonez

Rocznik 1991: 72—75 mln zł, 1990: 63 mln zł, 1989: 52 mln zł, 1988: 44 mln zł, 1986: 32 mln zł, 1985: 27 mln zł, 1983: 21 mln zł, 1982: 17 mln zł.

Inne

„Ford sierra 2.3 d combi”, 1985: 68 mln zł, „lada samara”, 1990: 65 mln zł, „peugeot 205”, 1986: 50 mln zł, „mercedes 200 D”, 1981: 45 mln zł.

NOWY SĄCZ MYSŁOWICE

Przenikliwy ziąb nie odstraszył miłośników „czterech kółek”. Tradycyjnie większość stanowią wyznawcy zasady „kupisz, nie kupisz — potargować się można”. Sporą sensację wzbudzała... kaseta zespołu „Piersi” (18 tys. zł), a zwłaszcza „puszcza-nie” niczym zegarynka piosenka „ZChN już się zbliża”. Wielu sędzian słyszało ją na giełdzie przy ul. Węgierskiej po raz pierwszy... Zniknęli z placu przed „Polmozytem” specjaliści od „trzech kółek” i „trzech kubków”, którzy żerując na naiwnych, zarabiali (bez płacenia podatków), grube miliony.

Fiat 126p

Rocznik 1992: 42—44 mln zł, 1990: 26—31 mln zł, 1989: 30 mln zł, 1988: 28 mln zł, 1985: 18,5 mln zł, 1984: 15 mln zł, 1981: 7,5—9,5 mln zł, 1977: 5,5 mln zł.

FSO 1500

Rocznik 1987: 30 mln zł, 1986: 26—28 mln zł, 1985: 23 mln zł, 1984: 20 mln zł, 1982: 13,5 mln zł, 1980: 9,5—12 mln zł, 1977: 6,5 mln zł.

Polonez

Rocznik 1992: 81 mln zł, 1989: 53 mln zł, 1988: 45—48 mln zł, 1987: 40 mln zł, 1986: 30 mln zł, 1984: 27 mln zł, 1982: 22 mln zł, 1981: 17,5 mln zł.

Inne

„Wołga”, rocznik 1980 (silnik „peugeot”): 25 mln zł, „skoda 120”, 1979 („buda” 1989): 24 mln zł, „skoda 105 L”, 1973: 9,5 mln.

„Ford” w leasingu

Coraz bardziej popularne staje się w Polsce kupowanie samochodów w leasing operacyjny. Jest to bowiem obecnie najbardziej korzystna pod względem podatkowym forma zakupu przez osoby prowadzące działalność gospodarczą. W odróżnieniu od zakupu na kredyt w leasingu właścicielem samochodu aż do spłaty ostatniej raty jest leasingodawca.

W zależności od długości spłaty rozróżniamy leasing krótkoterminowy (do 1 roku) i długoterminowy (do 3 lat). Dzisiaj pokrótce opiszemy ta pierwszą formę zakupu, którą przedstawiła firma „Euro Car”.

Charakteryzuje się ona tym że na początek spłaca się większe raty, które systematycznie maleją. Opłaty obliczane są jako procent ceny zakupu. Pierwsza z nich to 30 procent, a kolejne: 25 procent wartości, 20 procent, dwa razy po 15 procent, kolejna 5 procent i 5 ostatnich po 2 procent.

Po ustaleniu przedmiotu leasingu i warunków dostawy leasingodawca w ciągu 7 dni powiadamia

klienta o podjętej decyzji. Po podpisaniu umowy przez obie strony leasingobiorca wpłaca w ciągu 3 dni pierwszą opłatę. Po odebraniu samochodu przez klienta wpłaca on kolejną ratę, którą musi uiścić do pierwszego dnia miesiąca następującego po dacie odbioru auta. Kolejne opłaty w odstępach miesięcznych. Po upływie czasu trwania leasingu samochód może stać się własnością leasingobiorcy lub wskazanego przez niego odbiorcy. Na jego żądanie umowa może być również przedłużona.

Leasingobiorca przed podpisaniem umowy powinien przedstawić zaświadczenie o wpisie do ewidencji, lub wpis do rejestru, zaświadczenie o nie zaleganiu z podatkiem, analizę wykorzystania samochodu i dokumenty zabezpieczające (poręczenie weksla, odpis z księgi wieczyste), gwarancja bankowa, blokada na lokacje). Forma i wysokość zabezpieczenia może być przedmiotem negocjacji.

Leasing operacyjny długoterminowy charakteryzuje się stałymi, zliczkowymi ratami leasingowymi. Ale o szczegółach tej formy następnym razem.

Co się psuje w „190”-tkach?

Najczęściej spotykanymi na giełdach samochodami koncernu „Mercedes Benz” jest „190”-tka. Zaletą tego pojazdu jest dobra widoczność z wnętrza, praktyczny bagażnik, dobre zachowanie w czasie jazdy, oszczędne silniki i lekko pracująca skrzynia biegów. Wadą, stosunkowo mało miejsca z tyłu, skromne osiągi, zwłaszcza wersji „dieselowskiej”, głośna praca silnika na wysokich obrotach i zbyt mały zasięg wycieraczki.

Najczęściej spotykane usterki to wyciekł oleju, hałas w obszarze deski rozdzielczej, działający nierówno (na jedno koło) hamulec ręczny. Po 5 latach pracy 3,5 procenta wozów posiada uszkodzony układ wydechowy.

Jednak decyzja zakupu na giełdzie starszego modelu nie jest związana z większym ryzykiem. W wypadku zadbanych egzemplarzy można nie obawiać się korozji, ponieważ zabiegi antykorozyjne zastosowane przez producenta są w pełni skuteczne. W modelach od 1988 roku „Mercedes” wprowadził osłony z tworzywa sztucznego, które umożliwiają skuteczniejsze zabezpieczenie karoserii przy parkowaniu.

Na polskich giełdach samochodowych „mercedes 190” utrzymuje wysoką cenę. Oto parę przykładów „190 E”. rocznik 1988: 175 mln zł, rocznik 1986: 130 mln zł, „190 d”, rocznik 1990: 300 mln zł, rocznik 1991: 350 mln zł, rocznik 1988: 260 mln zł, rocznik 1986: 185 mln zł, rocznik 1983: 120 mln zł.

Także wysokie ceny „mercedesa 190” notowane są na giełdzie w Wiedniu „190 E 1.8”, rocznik 1990: 235 tys. szylingów, rocznik 1989: 212 tys. szylingów, rocznik 1988: 183 tys. szylingów, rocznik 1987: 160 tys. szylingów, rocznik 1986: 139 tys. szylingów, „190” z silnikiem wysokoprężnym kosztuje oczywiście nieco więcej. Rocznik 1990: 247 tys. szylingów, rocznik 1988: 225 tys. szylingów, rocznik 1987: 200 tys. szylingów, rocznik 1986: 170 tys. szylingów.

Poniżej prezentujemy ceny używanych „mercedesów” w Niemczech według wydawnictwa „Schwecke Frankfurt” (w markach).

MODEL	1990	1989	1988	1987	1986
190E	-	-	21 300	19 050	17 050
190D	-	25 750	23 700	20 300	18 050
200	-	24 850	22 350	18 400	16 400
230	-	27 950	24 950	21 450	18 850
260E	-	32 050	28 400	25 700	23 300
300E	-	35 700	32 200	29 250	25 900
230E	35 550	32 050	27 450	23 200	21 000
300E	44 700	39 950	34 100	30 450	27 050
200T	38 250	35 000	30 550	26 500	23 900
230TE	42 500	38 250	33 300	28 750	26 150
300TE	51 400	45 950	40 800	38 100	34 200

Z myśla o Tobie i Twojej Firmie



EURO CAR

Sprzedaj ratalna i leasing na korzystniejszych niż dotychczas warunkach.

SALON: Kraków ul. Zakopianska 134 tel./012/ 67-44-00, 67-47-77 fax 67-44-00

Na piłkarskich boiskach Europy

O narciarski Puchar Świata

Na boiskach drugiej ligi

ANGLIA (superliga): MU pokonał lidera

Wydarzeniem kolejką była wygrana Manchester United z liderem tabeli Norwich 1-0 (0-0). Bramka: Hughes (58). Gospodarze wystąpili bez Robsona, ale z Cantona, który grał cały mecz. Strzelec jedyne gola Hughes nie wykorzystał kilku innych dogodnych okazji. Dobrze w pomocy MU grali Giggs i Sharpe, a w obronie Bruce i Pallister. Goście nie potrafili sobie poradzić z defensywą rywali. Starali się jak mógł Robins (przyszedł w lecie z MU za 800 tys. funtów), ale bez efektu bramkowego. Aston Villa wygrała z Nottingham 2-1 (1-1). Bramki: Regis (34), McGrath (47) — Keane (9). Goście uzyskali nieoczekiwane prowadzenie po akcji N. Clougha i strzale Keane. Od 20 min. gra się wyrównała. Potem gospodarze mieli dużą przewagę. Przy stanie 2-1 Parker (Aston) trafił w słupki. Leeds pokonał Sheffield W. 3-1 (1-0). Bramki: Speed (32), Chapman (47), Varadi (79) — Nilsson (37). Wszystkie gole dla gospodarzy wypracował Strachan.

Pozostałe wyniki: Middlesbrough — Chelsea 0-0, Sheffield U. — Everton 1-0 (1-0), Southampton — Coventry 2-2 (1-2), Tottenham — Arsenal 1-0 (1-0), Wimbledon — Oldham 5-2 (3-0), OPR — Crystal P. 1-3 (1-0), Ipswich — MC 3-1 (0-1), Liverpool — Blackburn 2-1 (1-0) — mecz niedzielny, wynik nie uwzględniony w tabeli.

1. Newcastle	19 49 40-14
2. Tranmere	19 37 37-22
3. West Ham	20 36 40-22
4. Millwall	20 34 31-18
5. Swindon	20 33 38-32
6. Wolverhampton	21 33 33-23
7. Leicester	20 31 25-24
8. Derby	20 30 35-27
9. Portsmouth	20 30 34-25
10. Charlton	20 29 23-19
11. Brentford	20 28 32-25
12. Grimsby	20 28 30-26
13. Peterborough	18 27 29-24
14. Bristol City	19 25 27-38
15. Watford	20 24 25-31
16. Barnsley	19 24 23-19
17. Sunderland	20 24 20-31
18. Oxford	18 23 28-23
19. Luton	20 19 23-41
10. Cambridge	21 19 21-39
21. Birmingham	19 19 16-33
22. Notts County	21 18 22-41
23. Bristol R.	20 16 26-47
24. Southend	20 15 18-31

ANGLIA (I liga): Awaria światła w Swindon

W sobotę rozegrano tylko osiem spotkań. W dodatku jedno z nich trwało zaledwie 51 min. Mecz Swindon — Tranmere został przerwany z powodu awarii światła na stadionie. W tym momencie gospodarze przegrywali 1-2 (0-2), tracąc gole po strzałach Oldridge'a. Sensacyjnej porażki, i to na własnym boisku, doznał Wolverhampton, który przegrał z Luton 1-2 (1-1). Gospodarze prowadzili 1-0 po голу Bladesa (przyszedł do „Wilków” z Derby), jednak potem Gray dwukrotnie udanie zakończył akcje zespołu gości. Było to trzecie w tym sezonie zwycięstwo na wyjeździe Luton (u siebie wygrał tylko raz). West Ham pokonał Southend 2-0 (1-0). Pierwszą bramkę strzelił Morley, a druga Allen. Ten drugi ma na imię Allen i jest kuzynem Paula Allena z Tottenhamu, który w sobotę... również zdobył gola dla swojej drużyny. Mający wysokie aspiracje Millwall (jedyne obok Tranmere zespół, który nie przegrał na własnym stadionie) pokonał Grimsby 2-1 (1-0). W spotkaniach zespołów ze środka tabeli Peterborough zremisował z Portsmouth 1-1 (1-0), natomiast Sunderland przegrał z Brentford 1-3 (1-1). W meczu słabszy Notts County pokonał Cambridge 1-0 (1-0).

Oto wyniki wczorajszych spotkań: Barnsley — Newcastle 1-0, Watford — Charlton 1-1, Oxford — Leicester 0-0 oraz Bristol Rovers — Bristol City 4-0. Wyniki tych meczów nie zostały uwzględnione w tabeli.

WŁOCHY: Milan mówi „ciao”...

Zespół Milanu najwyraźniej pożegnał się już z rywalami... Ma 6 pkt. przewagi nad Fiorentiną (pozytywne zaskoczenie w tym sezonie) i jeszcze zalegają (23 br.) mecz z Sampdoria. Wczoraj „rossoneri” pokonali Anconę 2-0 (1-0), bramki: Papin (14 i 51); pierwszy gol uzyskany tzw. przewrotną, obok Francuza ze „stranierich” pana Berlusconiego grali tym razem Rijkaard i van Basten. Kolejnej wyjazdowej porażki doznał mediolański Inter Uleść stołecznemu Lazio 1-3 (0-0), bramki: Fontolan (75) — Fuser (59 wolny), Winter (65), Signori (84); ten ostatni z 13 golami na koncie przewodzi klasyfikacji snajperów.

W pozostałych meczach: Foggia — Juventus 2-1 (0-0), Genoa — Napoli 2-1 (1-1) — piłkarze spod Wezuwiusza mają już 4 punkty straty do pierwszej, bezpiecznej pozycji w tabeli! Ich dekadencja jest bardzo prawdopodobna. Atalanta — Brescia 1-1 (0-0), Parma — Fiorentina 1-1 (0-0), Pescara — Sampdoria 2-2 (2-2), Torino — Roma 0-0, Udinese — Cagliari 2-1 (0-0).

1. Bayern	17 25 36-21
2. Eintracht	17 24 32-19
3. Werder	17 23 27-17
4. Borussia D.	17 21 34-25
5. Karlsruhe	17 21 37-31
6. Bayer L.	17 20 37-31
7. VfB Stuttgart	17 19 25-24
8. Kaiserslautern	17 18 29-20
9. Nuernberg	17 17 16-19
10. Dynamo	17 16 21-25
11. Hamburger	17 15 22-23
12. Schalke	17 14 17-23
13. Saarbruecken	17 14 23-30
14. Koeln	17 13 23-26
15. Borussia M.-G.	17 13 22-33
16. Wattenscheid	17 12 25-35
17. Bayer U.	17 11 16-36
18. Bochum	17 8 18-30

1. Norwich	19 39 34-32
2. Aston Villa	19 34 30-20
3. Manchester U.	19 33 21-13
4. Chelsea	19 32 26-20
5. Blackburn	18 31 28-15
6. Ipswich	19 29 27-22
7. Queens Park	19 29 26-22
8. Arsenal	19 29 22-20
9. Coventry	19 26 25-28
10. Liverpool	18 25 31-26
11. Manchester C.	19 25 26-22
12. Middlesbrough	19 25 30-29
13. Tottenham	19 25 19-24
14. Leeds	19 24 32-33
15. Southampton	19 23 19-21
16. Sheffield U.	19 21 18-25
17. Sheffield W.	19 20 21-25
18. Everton	19 19 15-23
19. Wimbledon	19 18 25-30
20. Oldham	19 18 31-33
21. Crystal P.	19 18 25-33
22. Nottingham	19 14 18-30

1. Milan 12 21 32-13
2. Fiorentina 13 15 29-22
3. Torino 13 15 17-11
4. Inter 13 15 21-20
5. Juventus 13 14 24-17
6. Lazio 13 14 27-22
7. Sampdoria 12 14 23-20
8. Cagliari 13 14 14-14
9. Atalanta 13 14 16-20
10. Parma 13 13 15-16
11. Genoa 13 13 23-27
12. Roma 13 12 16-14
13. Udinese 13 12 18-19
14. Brescia 13 12 14-18
15. Foggia 13 12 15-22
16. Napoli 13 8 19-26
17. Ancona 13 8 22-33
18. Pescara 13 6 19-30

Niemcy: Debiut Adameczuka

Jeszcze w listopadzie Dariusz Adameczuk bronił barw szczecińskiej Pogoni, a w sobotę zadebiutował w szeregach Eintrachtu Frankfurt. Wszedł na boisko w 36 minucie i jego występ oceniono pozytywnie. Ale Adameczuk nie zainkasował pierwszej premii za zwycięstwo w Bundeslidze: Eintracht — Hamburger SV 3-3 (3-1), bramki: Yeboah (9), Rahn (12), Okocha (37) — Rohde (24), Spies (66), von Heesen (68). Niespodzianka w Monachium: Bayern — Schalke 1-1 (0-0), bramki: Linke (62 samobójcza) — Freund (53) — trener gości Lattek promieniował ze szczęścia. Bayern po raz 20 w historii Bundesligi mistrzem rundy jesiennej. Zaozmnił o kryzysie zespół FC Koeln. W sobotę rozgromił Bayer Uerdingen 5-0 (3-0), bramki: Fuchs (22, 40, 80), Greiner (10), Ordenewitz (87).

W pozostałych meczach: Werder — VfB Stuttgart 1-1 (1-0), Dynamo — Kaiserslautern 1-3 (1-2), Borussia D. — Karlsruhe 3-1 (2-0), Saarbruecken — Nuernberg 0-1 (0-0), Borussia M-G — Bayer L. 2-2 (1-2), Wattenscheid — Bochum 2-0 (2-0).

W Klubie Dziennikarzy „Pod Gruszką” w Krakowie

było się uroczyste zakończenie rankingu redakcji „Tempa” na najlepszego zawodnika i sędziego piłkarskiej ekstraklasy w sezonie 1991/92.

Nagrody za zwycięstwo otrzymali: bramkarz Wisły — JACEK BOBROWICZ, oraz arbiter z Krakowa — ZBIGNIEW URBAŃCZYK, któremu w pracy pomagali sędziowie liniowi Zbigniew Bil i Marian Wasilewski. Redaktor naczelny „Tempa” Ryszard Niemiec wręczył znakomitemu golkiperowi statuetkę „Srebrnego piłkarza”, a świetnemu sędziemu okolicznościowy puchar. Bobrowicz sięgnął po cenne trofeum po raz drugi z rzędu. Za nim uplasowali się: Krzysztof Koszarski (Zagłębie Lubin) i Piotr Wojdyga (Widzew). Urbańczyk w poprzednim sezonie był trzeci w rankingu. Teraz wyprzedził Piotra Wernera (Katowice) i Michała Listkiewicza (Warszawa).

Po części oficjalnej laureaci odpowiadali na pytania dziennikarzy i kibiców. O czym dyskutowano?

JACEK BOBROWICZ (kończy dziś 30 lat, otrzymał więc ładny prezent urodzinowy) mówił m. in.:

o „grzaniu ławy”: „Zaczynałem grę w Stomilu Grudziądz. Tam wróziłem mi karierę w... piłce ręcznej (też grałem w bramce). W latach 1980-84 byłem w Zawiszy, w latach 1984-89 w Zagłębiu Sosnowiec. Cały czas czekałem na swą szansę, bo mówiono, że jestem młodym czołwiekiem. Te lata w Zagłębiu były stracone. W rezerwach chwalono mnie. Kibice mówili, że dorównuję Bębnowi, ale nie mogłem wejść do pierwszej drużyny.”

o wiślackiej szansie: „Z Sosnowca chciałem wrócić do Zawiszy. Klub mnie zwolnił z

Najlepsi w poprzednim sezonie (w rankingu „Tempa”)

Zawodnik: Jacek Bobrowicz Sędzia: Zbigniew Urbańczyk

kopalni. Trenowałem przez półtora miesiąca w Zawiszy, ale pan Bierwagen powiedział, że nie żyję sobie mniej w drużynie. Więc wróciłem do Sosnowca. Potem dowiedziałem się, że Wisła się o mnie dopytuje. Miałem obawy przychodząc do niej. Chciałem jednak powalczyć o miejsce w zespole.”

o swoich trenerach: „Mam wielkie pretensje do pana Gatedzi. Dał mi dwie szansę i uważał, że je straciłem. Wszystko co osiągnąłem zawdzięczam trenerowi Mustatowi. Gdy przychodziłem do Wisły podbudowywał mnie: walcz, masz szansę. Do trenera Pece na początku nie miałem może zaufania, ale teraz zmieniłem zdanie. Jest dobrym trenerem. Potrzebuje jednak czasu, żeby stworzyć drużynę.”

o popełnionych błędach: „Uważam, że kibice byli przyzwyczajeni do tego, że w każdym meczu bronie w miarę poprawnie. Ale ja nie jestem idealny i popełniałem błędy. W tym sezonie byłem winien puszczania czterech — pięciu bramek.”

o przegrodzie z kadra: „Byłem z drugą reprezentacją w Egipcie i Kuwejcie. Uważam, że była to nagroda za cały sezon. Grałem też pół meczu z Litwą, ale trener Cmikiewicz bardziej chwalił Matyska. Jeśli daje mi się szansę tylko raz na rok, to jak mogę myśleć o reprezentacji?”

o najlepszych bramkarzach: „Jest dużo dobrych bramkarzy

W miniony weekend odbyły się kolejne zawody o narciarski Puchar Świata.

Ramsau (Austria) — bieg na 10 km stylem dowolnym: 1. Vegard Ulvang (Norwegia) 25:48,0 min., 2. Władimir Smirnow (Kazachstan) 26:13,9 min., 3. Vaclav Korunka (CSRF) 26:14,6 min. Multimedalista IO w Barcelonie Ulvang nie dał szans rywalom w premierze PS.

Alta Badia (Włochy) — slalom gigant: 1. Marco Girardelli (Luksemburg) 2:46,25 min., 2. Alain Feutrier (Francja) 2:46,75 min., 3. Alberto Tomba (Włochy) 2:46,81 min. Ten ostatni miał najlepszy czas w I przejeździe, ale słabiej pojechał w II.

Val Gardena (Włochy) — bieg zjazdowy: 1. Leonhard Stock (Austria) 2:01,90 min., 2. William Besse (Szwajcaria) 2:02,24 min., 3. A. J. Kitt (USA) 2:02,26 min. 34-letni mistrz olimpijski z... 1990 roku Stock zaprezentował znakomitą formę. Marcin Szafranski zajął 69 miejsce z czasem 2:11,45 min.

Val (USA) — bieg zjazdowy: 1. Miriam Vogt (Niemcy) 1:42,06 min., 2. Katrin Getensohn (Niemcy) 1:42,80 min., 3. Kerrin Lee-Gartner (Kanada) 1:42,93 min. 25-letnia Vogt odniosła pierwszy swój triumf w zawodach pucharowych.

Courchevel (Francja) — kombinacja norweska: 1. Kenji Ogawara (Japonia) 227,5 pkt., 2. Allar Lewand (Estonia) 214,9 pkt., 3. Takanori Kono (Japonia) 214,5 pkt. Ogawara wygrał konkurs skoków, a w biegu na 15 km zajął 13 miejsce. Opr. (FK)

Puchar dla Sticha

W finale tenisowego Pucharu Wielkiego Szlama w Monachium, Michael Stich (Niemcy) pokonał Michaela Changę (USA) 6-2, 6-3, 6-2. Za zwycięstwo otrzymał... 2 mln dol. (pokonany 1 mln).

Sprintem

▲ CIECHANÓW. Drużyny Puchar Europy w podnoszeniu ciężarów zdobyła Polska. Druga była Rosja.

▲ SINGAPUR. Podczas wioślarskiego turnieju „Alta Merlion Cup” reprezentacja Polski do lat 21 pokonała FC Nitra (CSRF) 3-1.

▲ TYCHY. W meczu I ligi hokejowej Tysovia wygrała ze Słocimowcem 5-0 (3-0, 0-0, 5-0).

▲ POKLJUCE. W biegu biathlonistycznym na 20 km o PE trzecie miejsce zajął Jan Ziemiński.

▲ BADEN-BADEN. Liderami turnieju szachowego „A” i „B” są Anatolij Karpow (Rosja) i Xie Jun (Chiny).

KOSZYKÓWKA Kobiet

AZS-AWF Kraków — GLINIK 45-57 (17-36). Najwięcej punktów: Wawro 17, Sarnowska 10, Kuczma i Pękalska po 9 — Tororostzenko 24, Kowalewa 15, Glińska 7.

Mecz dwóch czołowych drużyn tabeli stał na słabym poziomie, ale dostarczył wiele emocji. Początkowo nie ich nie zapowiadało... Akademiczki, występujące bez rozgrywanej Gaflik (kontuzja), rozpoczęły mecz w fatalnym stylu. Pierwszy punkt z rzutu osobistego zdobyły w 5 min. (Wawro), a z gry dopiero w 8 min. (Kuczma). W 13 min. przegrywały już 3-26. Czy w tym momencie mogłoby ktoś wątpić w łatwe zwycięstwo gorliczanek? Straciły one kolejno 6 pkt., ale na przerwie schodziły z zapasem 19 pkt. Po zmianie stron okazało się, że twierdzenie, iż kobieta zmienia jest nie straciło ze swej aktualności. Gorliczanki zaczęły grać... jeszcze gorzej niż ich rywalki na początku meczu. Po raz pierwszy z rzutu osobistego trafiły w 28 min. (Tororostzenko), a z gry w 29 min. (Kowalewa)! Coś niesamowitego... Krakowianki jakby zwietrzyły swą szansę, zaczęły grać bardzo ambitnie. Powoli, ale systematycznie odrobiły straty. Wykorzystywały błędy rywalki w ataku i przeprowadzały szybkie kontry. Trzykrotnie przegrywały różnicą tylko 3 pkt. W 34 min. było 41-44. Nie zdołały jednak odrobić wszystkich strat. Gorliczanki w końcówce meczu poprawiły skuteczność i ponownie „odskoczyły” od akademiczek. (JeFl)

KOSZYKÓWKA Mężczyzn

UNIA Tarnów — BAILDON 83-74 (42-37). Najwięcej punktów: Griszczenko 26, Piatnicki 23, Zgłobicki 12 — Frankowski 17, Figiel 15.

Był to zacięty, wyrównany, chwilami emocjonujący mecz. W 11 min. gospodarze przegrywali 19-23, ale przez następne 4 min. katowiczanie nie zdobyli żadnego punktu i gra się wyrównała. W 36 min. było 74-74. Końcówka meczu należała do zdecydowania, Unii, która uzyskała 9 pkt., nie tracąc... żadnego. Spotkanie stało na przeciętnym poziomie. W Unii jak zwykle skutecznie grał Griszczenko. W Baildonie 5 rzutów po 3 pkt. oddał Figiel, a 9 pkt. zdobył przybyły prosto z Niemiec Węglarski.

TURÓW Zgorzelec — WISŁA 63-71 (36-41). Najwięcej punktów: Polis 18, Wlekiński 17 — Rozwora 23, Malec 19, Sadok 15.

Goście niemal przez cały mecz prowadzili różnicą 2-3 pkt. Grali mądrze taktycznie, uważnie w obronie. Gospodarze przede-

SIATKÓWKA KOBIEC

WANDA — GAUDIA Trzebnica 2-3 (8-15, 16-14, 10-15, 15-8, 13-15) i 3-0 (15-9, 15-8, 15-2).

Sobotni mecz trwał około 100 minut. Gospodynie chyba zlekceważyły rywalki i „za karę” przegrały. Dał się odczuć brak kontuzjowanej Marzec. Na dolegliwości narzekała także Pezultko. Krakowianki słabo przyjmowały zagrywkę. W tie-breaku początkowo prowadziły, ale potem zaczęły popełniać błędy. Ostatni punkt straciły po zepsuciu zagrywki przez Barbaszewską. Na miarę swoich możliwości grała jedynie Sendor. W rewanżu Wanda w ciągu godziny odniosła zdecydowane zwycięstwo.

TARNOVIA — AZS Opole 0-3 (11-15, 1-15, 3-15) i 0-3 (8-15, 12-15, 5-15).

ARMATURA — AZS Katowice 55-47 (28-25). Najwięcej punktów: Zielińska 22, Kwinta 20 — Nawrat 21, Bednarek 14.

Gospodynie wystąpiły w pełnym składzie (przed tygodniem nie grały Zielińska i Kwinta), ale już w 3 min. kontuzji doznała rozgrywająca Stachnik, co mocno utrudniło grę jej koleżankom. Krakowianki prowadziły przez większą część meczu, jednak zwycięstwo nie przyszło im łatwo. Po przerwie katowiczanki odrobiły straty i uzyskały 5 pkt. przewagi. Na szczęście gospodynie poprawiły grę w ataku i znowu przeważyły. Spotkanie stało na przeciętnym poziomie. (FK)

AZS RZESZÓW — KORONA 91-70 (47-33). Najwięcej punktów: Borys 19, Piotrowska 17, Rejment 16 — Łapka 48.

Tylko przez pierwszych kilka minut gra była wyrównana. Potem zdecydowanie lepsze były gospodynie, AZS dysponował wyrównanym składem, przewyższał krakowianki pod względem skuteczności. W Koronie znakomicie rzucała Łapka, która zdobyła aż 48 pkt., a więc ponad dwa razy więcej niż wszystkie pozostałe krakowianki. W pojedynkę trudno jednak wygrać mecz. Dzięki wygranej AZS „odskoczył” w tabeli od Korony na 2 pkt.(FK)

1. AZS Kraków	10 18 672-524
2. Glinik	9 17 653-451
3. Stal St. W.	9 15 633-528
4. AZS Rzeszów	9 14 627-553
5. Korona	10 12 560-713
6. Armatura	10 12 552-744
7. AZS Katowice	9 11 433-617

1. Polonia	12 23 1165-981
2. AZS Lublin	12 22 1094-964
3. Unia T.	12 21 1104-981
4. Pogoń Pr.	12 19 1116-1015
5. Start	12 19 991-961
6. Pogoń R. Śl.	12 18 1082-1075
7. Wisła	12 18 1012-1018
8. Siarka	12 17 1061-1102
9. Resovia	12 15 1032-1090
10. Turów	12 15 999-1054
11. Baildon	12 14 1008-1114
12. Skra	12 14 875-1184

W NBA

Wyniki kolejnych spotkań zawodowej ligi koszykarzy NBA: New York Knicks — Detroit Pistons 95:88, Phoenix Suns — Miami Heat 122:118, Chicago Bulls — New Jersey Nets 95:89, Houston Rockets — Minnesota Timberwolves 104:87, Philadelphia 76ers — Atlanta Hawks 103:96, Cleveland Cavaliers — Seattle Superonics 97:93, Charlotte Hornets — Denver Nuggets 109:100, San Antonio Spurs — Dallas Mavericks 113:91, Utah Jazz — Milwaukee Bucks 108:82.

Głównymi konstruktorami zwycięstwa Philadelphia 76ers nad Atlanta Hawks 103:96 był Hersey Hawkins zdobywca 31 pkt. oraz Clarence Weatherspoon, zaliczając 16 zbiórek. Hakeem Olajuwon ponownie był najskuteczniejszym zawodnikiem drużyny Houston Rockets i zdobył 25 pkt. w meczu z Minnesota Timberwolves.

W NHL

Wyniki kolejnych spotkań zawodowej ligi hokeja na lodzie NHL: Buffalo Sabres — Hartford Whalers 1:1 (po dogrywce), Winnipeg Jets — New York Islanders 4:3 (po dogrywce), Washington Capitals — Philadelphia Flyers 5:2, Pittsburgh Penguins — New Jersey Devils 6:5, Tampa Bay Lightning — Edmonton Oilers 3:1, Chicago Blackhawks — Minnesota North Stars 3:0, Montreal Canadiens — Boston Bruins 5:1, Calgary Flames — Ottawa Senators 1:1 (po dogrywce).

W tej serii meczów w roli głównej wystąpił bramkarz. Największą uwagę zwrócił na siebie Ed Belfour z Chicago Blackhawks. Bronił znakomicie w meczu z Minnesota North Stars, wychwylił 30 strzałów rywali i po raz trzeci w tym sezonie zjechał z lodowiska nie tracąc bramki.

Zmarł Kazimierz Cisowski

Wczoraj, w wieku 74 lat, zmarł w Krakowie Kazimierz Cisowski. Był piłkarzem Wisły w okresie jej wspaniałych osiągnięć

na przedzie lat czterdziestych i pięćdziesiątych. 23 razy występował w reprezentacji Krakowa, Cześć Jego Pamięci!

ZBIGNIEW URBAŃCZYK

(przed laty grał jako bramkarz

DZIENNIK SPORTOWY

Na parkietach siatkarskiej ekstraklasy

Forma jak kameleon

Siatkarze grupy „B” I ligi rozegrali kolejne mecze mistrzowskie. Hutnik na własnym boisku postarał się o komplet punktów.

GRUPA „A”

Wyniki: AZS Olsztyn — Stal Nysa 3-0 i 3-1, Górnik Płomien — Czarni Radom 3-0 i 3-1 oraz (awansem) AZS Częstochowa — Chemice 3-1 i 3-0, Wiśniak Białsko — Jastrzębie 3-0 i 3-1.

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Score

GRUPA „B”

HUTNIK — CHEMIK Kędzierzyn 3-1 (10-15, 16-14, 15-12, 15-7).

Hutnik: Bogusz, Fornal, Kowalski, Leniek, Opach, Topór oraz Nowak.

Początek meczu nie wskazywał, że krakowianie ograją wyżej notowanych rywali w tabeli. W pierwszym secie przegrywali 2-6, 8-13 i ostatecznie ulegli gościom 10-15.

Fornal. Jego ataki sprawiały rywalom wiele kłopotów, a najczęściej były nie do obrony.

HUTNIK — CHEMIK 3-1 (15-9, 15-12, 13-15, 15-11). Hutnik: skład pierwszej „szóstki” jak w sobotę, a na zmiany wchodził Koniuszy.

Obie drużyny zademonstrowały kameleonową formę, miewając wiele przestojów w grze, skrzetnie wykorzystywanych przez rywala. Początek pierwszej i drugiego seta był niemal identyczny: Hutnik w obu prowadził 7-2, 8-4 i 8-7 (w tym momencie trener dr Fiedor dwukrotnie brał czas).

Pozostałe wyniki: Avia — Stal Stocznia 0-3 i 3-2, Stilon — Resovia 2-1 i 3-1, Baildon — Legia 0-3 i 3-1.

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Score

Tylko nie w niedzielę...

Z trudnego wyjazdu do Łodzi przywożą siatkarki Wisły Milko jedno zwycięstwo. Jakby zgodnie z tradycją znowu przegrały mecz niedzielny...

(Sobota) LKS Łódź — WISŁA MILKO 1-3 (12-15, 12-15, 15-10, 12-15). Wisła: Kiriczok, Wrona, Skibińska, Komissarowa, Palczewska, Gawryluk, Urs Lehman, Dudziak, Jagła i Smereka.

(Niedziela) LKS — WISŁA MILKO 3-2 (2-15, 15-12, 6-15, 15-11, 15-7). Skład jak w sobotę, nie grała tylko Gawryluk.

Mecz dużo słabszy od sobotniego. Właściwie ten kto zagrywał, to zdobywał punkty... Najwięcej błędów popełniano właśnie w przyjęciu zagrywki, gra blokiem pozostawiała sporo do życzenia, wiele było niedokładnych, najczęściej autowych ataków.

W pozostałych meczach: Pałac Samsung Bydgoszcz — Stal Białsko 3-0 i 3-0, Kolejarz Katowice — Gedania 3-2 i 0-3. Przełożono spotkanie Stal Mielec z Czarnymi Słupsk (udział mielczanek w europejskich pucharach).

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Score

RADIO-TAXI Major 36 33 33 20% taniej M-3107

Nieudany papierowy zamach stanu w krakowskim „Sokole”

Fałszywe „ratunku”

3 lata w 125-letniej historii to zmużenie oka. 3 lata po długiej delegacji to już dystans, który warto podsumować. Jakże więc były 3 ostatnie lata dla krakowskiego gniazda Polskiego Towarzystwa Gimnastycznego „Sokol”, które w 1989 r. wznowiło działalność?

Na kilka dni przed zebraniem sprawozdawczo-wyborczym trójka byłych członków zarządu „Sokoła” Włodzimierz Zychowicz, Artur Blum i Leszek Kaczmarski ogłosiła rozpaczliwy apel: Druh, ratuj „Sokola”!

Apel ten powielono w takich ilościach, że uginęły się pod nim stoły podczas zebrania i każdy uczestnik mógł do woli poczytać co autorzy sądzą o prezisie.

Na sali musiało dojść do konfrontacji słów z czynami. Każdy członek „Sokoła” sam ocenił co dobrego i co złego zrobił Firlej wraz z zarządem. To zderzenie słów oskarżenia z obrazem zmian w „Sokole” dokonanych pod wodzą Firleja okazało się drugocenne dla autorów apelu.

W głosowaniu nad ponownym powierzeniem Firlejowi funkcji prezesa z 98 głosujących 93 było za (1) a 5 przeciw. Sokoli nie dali wiary buntownikom.

Można było się spodziewać, że wynik konfrontacji będzie właśnie taki. W minionych trzech latach krakowski „Sokol” przetrwał się w prężną organizację. Działa tam osiem sekcji (gimnastyczna, dziewcząt i chłopców, narciarska, tenisowa, turystyczna, kung-fu, żeglarska, karate i piłki nożnej), a w fazie organizacji jest strzelecka.

Długie starania doprowadziły do odzyskania starej, zabytuwej sokolnicy. Dziś, patrząc na odremontowany budynek „Sokoła” aż trudno uwierzyć, że dwa lata temu była to kompletna ruina. Wprawdzie jeszcze wiele pracy czeka sokolów, ale znaczna część budynku wróciła do dawnej świetności

i służy młodym sportowcom (m. in. sala do ćwiczeń gimnastycznych, nowoczesna siłownia, świetlica dla żeglarzy).

Krakowski „Sokol” zorganizował wspólnie z Salezjanami Igrzyska Przyjaźni Młodzieży Chrześcijańskiej, a z „Solidarnością” AGH imprezy plenerowe dla dzieci i studentów. Nawijał kontakty z „Sokolem” w USA i Anglii, pomagał innym gniazdom w reaktywowaniu działalności. Organizował imprezy przypominające tradycje „Sokoła”, w tym cenną wystawę z okazji 125-lecia sokolstwa na ziemiach polskich.

I ten dorobek został przez uczestników zebrania sprawiedliwie oceniony. Tytuły honorowych członków „Sokoła” przyznano: Aleksandrowi Rybec, Wacławowi Obuchowiczowi i Stefanowi Ślizowskiemu.

Krakowski „Sokol” osiągnął w ciągu 3 lat bardzo wiele, ale nie ma dymu bez ognia. Gdzie leżą przyczyny buntu trzech byłych członków zarządu? Źródłem urazu Artura Bluma może być decyzja prezydium zarządu o zakupie jachtu. Większość uznała to za szalone pociągnięcie, jacht służyłby kołom przez cały sezon i szybko się zamortyzuje. Blum uważa jednak, że kupiono go za pieniądze, które powinny być przeznaczone na działalność wszystkich sekcji, w tym jego karatek.

Włodzimierz Zychowicz już wcześniej był autorem listów bezpodstawnie szkalujących krakowskie gniazdo, m. in. do warszawskiego Związku Sokolów w Polsce. Apel jest więc tylko nowym przejawem starej działalności.

Leszek Kaczmarski twierdzi, że nie znał dokładnej treści apelu pod którym go podpisano, choć wiele różni go z Firlejem.

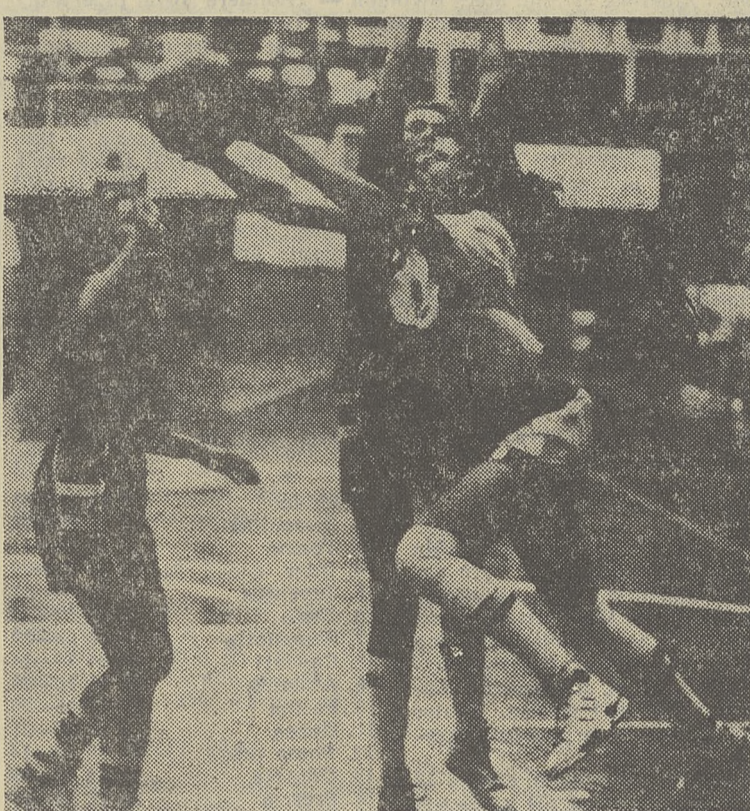
Ta trójka nie ukrywała, że liczy na przejęcie władzy. Zbyt naivnie jednak sądziła, że wystarczą do tego kilka kilogramów makulatury.

W Tokio odbył się mecz piłkarski o Puchar Interkontynentalny (Toyota Cup), w którym Sao Paulo pokonało Barcelonę 2-1 (1-1). Bramki: Rai 2 (27 i 79) — Stojekow (12). Sędziował J. C. Loustau (Argentyna). Widzów ok. 60 tys.

Toyota Cup dla Sao Paulo

Była to 31. edycja tych rozgrywek 13 razy triumfowały drużyny z Europy, a 18 razy z Ameryki Południowej.

Mecz (który za pośrednictwem TV oglądali kibice ze 106 krajów) stał na dobrym poziomie i dostarczył wiele emocji. Wspaniałymi golami opisał się Stojekow i (po drugim strzale) Rai.



Osamotniona Janina Kalento to stanowczo za mało, aby odnieść zwycięstwa w ekstraklasie... Fot. JADWIGA RUBIJS

Pod pierwszoligowym koszem

Osamotniona Kalento

Wydarzeniem 12. kolejki spotkań I ligi koszykarek były derby Poznania, w których zdecydowanie lepsza okazała się Olimpia...

GRUPA „A”

Wyniki: AZS Poznań — Star 87-69 (49-40), AZS Toruń — Polonia 76-68 (42-45), LKS — Wiśniak Pabianice 87-79 (40-34), Spójnia — Szeza 59-84 (26-36).

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Score

GRUPA „B”

WISŁA PEPSI — START SIPMA Lublin 70-73 (36-35). Punkty dla Wisły: Kalento 29, Wię-

slaw 16, Starowicz 7, Sypniewska i Czepiec po 6, Piatkiewicza 4, Patycka 2. Najwięcej dla Startu: Dadyczyna 20, Późniak 17, Godula 16.

Meczem tym krakowianki definitywnie „doszłusowały” do grona ligowych średniaków, z którymi każdy może wygrać. W sobotę trener Seweryn skorzystał z usług ośmiu zawodniczek (siudem punktowało — bez zdobyczy Mrugalska), ale zadowolony mógł być jedynie z postawy Kalento (dobra skuteczność, trzykrotnie trafiła za trzy punkty) i chwilami Więslaw. Pozostałym nie się praktycznie nie udawało, jeśli nie liczyć raz po raz popełnianych błędów... Na przykład podstawowa rozgrywająca Starowicz, już na początku drugiej połowy została „zdejta” z parkietu, gdyż miała na swoim koncie cztery przewinienia. Zagrała za nią Patycka, ale lepiej spuścić zastępe milczenie nad jej postawą...

Lublinianki mogły zaimponować grą defensywną (choćby efektywne „czapy” autorstwa Późniak), wielokrotnie potrafiły przechwytywać podania krakowianek, przy rzutach nie drżały im ręce. Prowadziły na początku meczu i na jego finiszu. W tzw. międzyczasie przewagę miała Wisła (m. in. w 22 min. 43-35), ale ją roztrwonila. Start wyrównał (po 67) w 36 minucie, a za moment prowadził 71-67. Na 40 sekund przed końcem Kalento trafiła „za trzy” i kibicom zaświtała nadzieja. Celnym rzutem (za 2 pkt) odpowiedziała jednak Godula... (BAT)

Pozostałe wyniki: Stilon — Wiśniak Białystok 77-64 (46-28), Stal Brzeg — Stal Bobrek 87-71 (35-26), Lech — Olimpia 71-86 (42-50).

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Score

Festiwal Szachowy „Cracovia '92” zakończony

Krakowianie w czołówce

W KSOS rozegrany został III Ogólnopolski Festiwal Szachowy „Cracovia '92”. Była to ciekawa impreza, w której startowało 106 zawodniczek i zawodników, w tym kilku z Rosji, Ukrainy i Niemiec.

W turnieju „A” (dla szachistów posiadających ranking ELO lub ranking PZSzach, minimum 2000) zwyciężył Gienadij Kisielew (Rosja, Smiały-Poltimek Police) przed Dominikiem Pędzichem (Stilon) po 7 pkt., Pawłem Jaraczem (Spartakus Jelenia Góra) 6,5 pkt. i Bogusławem Łatasem (KKSz. Kraków) 6 pkt.

Dominik jest mistrzem międzynarodowym (uczestnikiem tegorocznej Olimpiady Szachowej w Manili), a pozostali gracze z tej „czwórki” to kandydaci na mistrza. Zwycięzca turnieju Kisielew wygrał 7 partii, a zremisował 2. W ostatniej partii zremisował z Łatasem. Gra była zacięta, wyrównana. Rosjaninowi 0,5 pkt. zapewniło wygranie turnieju, grał więc ostrożnie. 13 miejsce zajął 58-letni prof. Andrzej Szyszko-Bohusz.

W turnieju „B” (dla szachistów do rankingu 1999) triumfowała Magdalena Kludacz (Almet Szczecin) 8 pkt. przed Jakubem Filipkiem (Tramwaj Kraków), Zenonem Rejchchem (niestowarzyszony) i Jackiem Kwietniem (KKSz. Kraków) po 7 pkt.

Prezes KOZSzach. Ludwik Frey powiedział po zawodach: „Poziom Festiwalu był dobry, mimo że było mniej utytułowanych zawodników niż w zeszłym roku. Impreza przyniosła wiele interesujących partii. Dla krakowian był to »poligon doświadczalny«. Kilku z nich zdobyło wyższe kategorie, kilku znalazło się w ścisłej czołówce. Największą niespodzianką in plus sprawił Krzysztof Łaptos (Korona), który zajął szóste miejsce w turnieju »A«. Rewelacją był występ Jakuba Filipka. Jest to 15-latek, który robi szybkie postępy”.

(JeFi)

Rzut bezkarny

Miecugowa

W czasie telewizyjnej transmisji z meczu superligi tenisa stołowego pomiędzy Polską i Belgią, sprawozdawcy bardzo chwaliли polskich pingpongistów. I to nie tylko Grubbe i Kucharzkiego, ale także młodych — czyli Skierskiego i Blaszczyka — podkreślając, że obaj grali bardzo ładnie. Nie bardzo znam się na urodzie ping-ponga, być może więc grałi wszyscy bardzo ładnie, ale ostatecznie Polska przegrała 1:4. Być może więc w naszym sporcie zaczyna obowiązywać styl rodem ze znanej przed wojną wojskowej piosenki: „Jak to na wojenne ładnie / Kiedy ułan z konia spadnie”.

Wyżsi, ale słabsi

Najciekawszy mecz I ligi koszykarzy odbył się w Warszawie, gdzie sędziowie zmienili decyzję i nie zaliczyli zwycięskich punktów Zastalowi, co doprowadziło do dogrywki, którą wygrała Polonia.

POGOŃ Szczecin — HUTNIK 97-81 (51-35). Punkty dla Hutnika: Rutkowski 28, Baron 13, R. Janczura 11, Grymek 10, Wolański 6, L. Janczura 5, Moryto i Trojan po 4 — najwięcej dla Pogoni: Karaś 21, Bąk 20, Łaksa 13.

Goście przystąpili do gry z Rutkowskim jako... drugim rozgrywającym. W 6 min. prowadził 9-8. W 13 min. było już jednak 22-27. W miarę upływu czasu przewaga szczecinian rosła. Hutnicy grali słabo na własnej tablicy, kiepsko w defensywie. Trener Paluch zwierzył szansę na odrobienie strat tuż po przerwie, gdy za 5 przewinień zeszedł z boiska Kuligowski i Łaksa, którzy „opiekowali” się Rutkowskim i Baronem. Goście mieli wtedy przewagę... wzrostu, ale nie potrafili jej wykorzystać. Mniejsi, ale lepiej grający zmien-

nicy dwóch wspomnianych szczecińskich graczy i ich koledzy grali uważnie w obronie, skutecznie w ataku i zapewnili sobie zdecydowane zwycięstwo. (FK)

Pozostałe wyniki: Polonia — Zastal 101-89 (91-91, 44-42), Aspro — Stal St. Wola 59-64 (35-33), Spartakus — PCS Śląsk 57-92 (36-40), Nobiles — Stal Bobrek 75-78 (40-45), Lech — Górnik 93-83 (45-39).

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Score

W I lidze piłkarek ręcznych

Obudziły się po przerwie

Piłkarki ręczne I ligi rozegrały 12. przedostatnią w tej rundzie kolejną spotkanie. Krakowianki przegrały w Piotrkowie...

PIOTRCOVIA — CRACOVIA 30-21 (17-9). Bramki dla Cracovii: Sadowska 8, Raniewska i Tiemczenko po 3, Lappe, Golińska i Kriworuczko po 2, Gawłowicz 1 — najwięcej dla Piotrcovii: Jefimowa 10, Kubera 5.

Trwa kiepska passa krakowianek. W sobotę zmarnowały one wiele dobrych sytuacji. Nawet zwykle celnie rzucająca Sadowska, do przerwy nie umiała sobie poradzić z bramkarką gospodyń. W 10 min. było 5-3 dla Piotrcovii. W 22 min. prowadziła ona 13-7, a tuż przed przerwą 17-8. Po zmianie stron gra się... wyrównała. Niezłe w bramce grała Gastoł, skuteczniej strzelały jej koleżanki z pola. W drugiej połowie Cracovia zdobyła tylko o 1 bramkę mniej od Piotrcovii. No, ale mecz trwa 60 minut... A pierwsze 30 krakowianki przepały. W drugie gospodyń najlepiej grała szybka i skuteczna Jefimowa. (FK)

Pozostałe wyniki: Pogoń — AKS-Azoty Chorzów 23-21 (11-11), Skra — AZS Wrocław 17-25 (9-14), Bałtyk — Zgoda 22-20 (10-7), AZS Gdańsk — Ruch 19-28 (9-12), Ząbłęzie Lubin — Sośnica 26-26 (14-13), Start — Karkonosze 24-23 (13-12).

Table with 3 columns: Rank, Team Name, Score

DUŻY LOTEK 8, 15, 16, 37, 43, 44

KRONIKA KRAKOWSKA

Są firmy zainteresowane budową dużych osiedli, ale miasto nie ma tak dużych terenów. Czy zostanie nawiązany „Dialog”?

Tu hektar, tam dwa

Nazwa filmu „Dialog Bau” pochodzi od tego, iż cały proces inwestycyjny oparty jest na dialogu z przyszłym użytkownikiem, a dotyczy on standardu obiektów, wyposażenia, kwestii spłat itd. — mówi Tadeusz Kasinowicz, z-ca dyrektora Wydziału Mieszkaniowego Urzędu Miasta. Niemiecka firma „Dialog Bau” przymierza się od pewnego czasu do budowy dużego osiedla w Krakowie.

Propozycja jest bardzo kusząca, gdyż inwestor nie chce od miasta niczego — poza terenem, przy czym teren także nie na własność. Kłopot w tym, iż projekt „Dialogu” wymaga terenu o powierzchni minimum 15—20 hektarów, natomiast gmina dysponuje kawałkami, „tu hektar, tam dwa”. Gdyby Kraków miał tak duży, w jednym kawałku, teren budowlany, najprawdopodobniej zostałby on udostępniony.

Niemieccy inwestorzy oprócz terenu potrzebują tylko „dostępu do wody”, gdyż resztę załatwiają we własnym zakresie (tego typu osiedla powstały już w innych krajach, a w Polsce przymierza się do nich m. in. Sroda Śląska). Osiedle przewidziane na kilkaset do nawet 2 tysięcy mieszkań miałoby mieć własną mini-elektrownię, oczyszczalnię ścieków, własne urządzenie do ogrzewania mieszkań, centrum handlowo-usługowe. „Z tego powodu potrzebny jest większy teren, gdyż budowanie np. lokalnej elektrowni byłoby w innym przypadku nieopłacalne” — mówi dyr. Kasinowicz. Jak wynika z projektu, woda z o-

czyszczanych ścieków zasiliłaby sztuczne jezioro, co oznacza, iż urządzenie przechwytyjące zanieczyszczenia są super dokładne (strefa sanitarna wokół oczyszczalni wynosi zaledwie 30 metrów).

Założenie przewiduje budowę obiektów niewysokich — „wyspowo, na zasadzie familijno-sąsiedzkiej” — jak podano. Okres przygotowawczy całej inwestycji jest dosyć długi, ok. 1,5 roku, ale „Dialog Bau” „nie wbije łopaty dopóki nie są załatwione wszystkie sprawy. Sama realizacja jest już szybka — całość powstaje w rok, do osiemnastu miesięcy”. W trakcie prowadzonych kilka miesięcy temu rozmów zapewniano ponadto, iż przy przedsięwzięciu znaleźliby zatrudnienie polscy robotnicy i tylko część materiałów byłaby z importu. Później w osiedlu powstałby miejsca pracy (sklepy, punkty usługowe — bo wszystko to jest przewidziane) dla kilkuset osób. „Były to zastrzyk wysokiej technologii, a nawet jeśli mieszkańia dla zamieszkałych, to i tak dla mieszkańców Krakowa i nie kosztem uboższych, gdyż

miasto, nie dokiada ani złotych-ki”.

Już od kilku lat zgłaszają się do Krakowa firmy budowlane z Zachodu: z Anglii, Kanady, USA zainteresowane budową mieszkań. Podstawowym jednak problemem jest pozyskanie gruntu, ale nie kawałka na jeden budynek. Tymczasem wykup i scalenie terenów przez gminę idzie jak po grudzie — głównie ze względów finansowych, choć także i prawnych. (J.Sw)

„Winne” porozumienie

Podpisane w sobotę wstępne porozumienie między Województwem Krakowskim i Regionem Langwedocja-Roussillon we Francji przewiduje m.in. współpracę w zakresie „racjonalnej gospodarki energią, ochrony środowiska (głównie wód), przemysłu spożywczego, przetwórstwa (głównie mięsa), kształcenia specjalistów, a także nauki i kultury. Porozumienie, pod którym podpisy złożyli wojewoda Tadeusz Piekarczyk i I w-ce przew. Rady Regionu Rene Couveinhes zakłada także „wymianę i promocję artykułów spożywczych a w szczególności win z Langwedocji-Roussillon”.

Obydwa regiony sprzyjać mają bezpośrednim kontaktom między firmami, organizacjami, grupami zawodowymi. (j.św)

Komu płacić?

„Każdego dnia z samej tylko opłaty targowej odprowadzamy do kasy miasta średnio 8 mln zł, co w skali miesiąca daje kwotę około 210 mln zł. Twierdzenie zatem, że Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „Tomex” nie chce płacić na rzecz Gminy jest bezpodstawnym pomówieniem” — oświadcza szefowie „Tomexu”.

W październiku „Tomex” otrzymał od Przedsiębiorstwa Budownictwa Mieszkaniowego pismo informujące o tym, że od 28 lipca 1992 roku przedsiębiorstwo nabywa prawo wieczystego użytkowania gruntów należących do skarbu państwa położonych przy ul. Bieńczyckiej (w tej chwili jest tam zlokalizowany bazar „Tomex”). „W związku z tym przestaliśmy miastu płacić czynsz dzierżawny — stwierdził Marek Haniewski, dyrektor handlowy PHU „Tomex” — i płacimy go od listopada PBM. Miastu zapłaciliśmy wcześniej za cały rok, dlatego też poprosiliśmy, aby nadpłaconą przez nas sumę — za listopad i grudzień — Gmina przekazała domowi dziecka przy ul. Parkowej”.

Pod koniec października z Magistratu wysłano pismo do spółki „Tomex”, w którym wezwano szefów firmy do negocjacji dotychczasowej stawki czynszu za dzierżawę placu targowego „w związku z rażącoymi dyspropor-

cyjami między stawkami czynszowymi na krakowskich placach targowych, a stawką jaką płaci „Tomex”. W przypadku nie podjęcia negocjacji do 5 listopada lub nie osiągnięcia porozumienia grożono skierowaniem pozwu do sądu i rozwiązaniem umowy dzierżawnej.

Dotychczas przedsiębiorstwo za nieruchomości wpłacało do kasy miasta 120 mln zł rocznie, kolejne 90 mln to czynsz dzierżawny (plac i parking), a opłaty targowe w ciągu 10 miesięcy br. zbierało się ponad 1,5 mld zł. „Zgodnie z posiadanymi dokumentami — twierdzą szefowie „Tomexu” — gmina Kraków nie ma żadnego tytułu prawnego do terenu, na którym nasze przedsiębiorstwo prowadzi działalność”.

Tymczasem Wydział Gospodarki i Turystyki UM neguje prawo do terenu PBM i uważa, że przedsiębiorstwo weszło w jego posiadanie wprowadzając w błąd wojewodę. (mar)

Wywieszki bez mocy prawnej

Dla wielu klientów dokonujących zakupu pralki, telewizora itp. przykrym zaskoczeniem są ostatnio coraz częściej zdarzające się odmowy wydania gwarancji na nabyty towar trwałego użytku. Czy sklep ma prawo odmowy wydania gwarancji — pytają konsumenci. Rzeczywiście, wprowadzona od 1 X br. zmiana w Kodeksie Cywilnym spowodowała, iż straciły moc przepisów w sprawie ogólnych warunków umów sprzedaży detalicznej towarów i umów gwarancyjnych. Obecnie handel nie ma obowiązku wydawania gwarancji, lecz zależy to wyłącznie od dobrej woli właścicieli poszczególnych sklepów. Jedni zamiast dawnej np. rocznej udzielają więc teraz tylko gwarancji 6- lub nawet 3-miesięcznej, inni — wcale. Także warunki ewentualnej gwarancji nie są już określone ogólnie, lecz ustala je sprzedający.

Część nabywców, w przypadku otrzymania gwarancji, nie zdaje sobie trudu dokładnego jej przestudiowania jeszcze w sklepie, zadowolając się samym faktem jej otrzymania. Tymczasem, niektóre placówki handlowe dają wprawdzie — jak dawniej — gwarancję, lecz zmienioną, o warunkach zdecydowanie niekorzystnych dla nabywcy. Różnica w zapisie bywa tak niewielka, że osoba najczęściej pobejżnie ją przeglądająca nie zauważa pułapki. Dopiero gdy zakupiony artykuł okaże się wadliwy, a sklep mimo licznych napraw odmawia wymiany go na nowy lub zwrotu pieniędzy, klient zagłada do gwarancji. Okazuje się wówczas, iż nie precyzuje ona, po ilu reklamacjach przysługuje prawo do wymiany towaru, tym samym odbierając klientowi wszelkie szanse na odstąpienie od umow-

wy, bez względu na ilość napraw zakupionego buble.

Jeśli nawet na rower, pralkę czy odkurzacz nie otrzymamy teraz gwarancji, nie oznacza to bynajmniej, że nie mamy żadnych praw dochodzenia swego w przypadku ujawnienia wad. Nadal bowiem obowiązują zasady udzielania przez producentów rękojmi za ukryte wady towaru, które wyjdą na jaw w ciągu roku użytkowania. Zgodnie z art. 560 Kodeksu Cywilnego, jeśli sprzedawca rzecz ma wady, kupujący może żądać od sprzedawcy albo zwrotu ceny, albo wymiany towaru, bądź jego naprawy lub jedynie obniżenia ceny. Sprzedawca nie może uchylić się od odpowiedzialności z tytułu rękojmi (na mocy nowelizacji KC art. 558). Nie może również odsyłać klienta do hurtownika, albo pośrednika u którego się sklep zaopatruje. Pojawiające się więc coraz częściej w krakowskich sklepach wywieszki informujące, iż „zakupiony towar nie podlega reklamacji”, są bez mocy prawnej, gdyż sklep nie może odmówić przyjęcia reklamacji wadliwego towaru, nawet jeśli pochodzi on z importu. Na koniec praktyczna rada: reklamację dobrze jest złożyć na piśmie, co ułatwi czynności dowodowe w sytuacji, gdy sprzedawca okaże się bardzo oporny i trzeba będzie sprawę skierować do sądu. (wes)

Pikiety pod prokuraturą

Kilkanaście osób, głównie członków Konfederacji Polski Niepodległej demonstrowało w sobotę przed gmachem Prokuratury Wojewódzkiej — w ramach ogólnopolskiej akcji KPN — pod hasłami rozliczenia osób które wprowadziły stan wojenny i szybkiego wykrzycia afer gospodarczych. Pikietyjacy przekazali petycję skierowaną do prokuratury. (j.św)

Mikołaj na balu



Fot. Jadwiga Rubiś

I znów był bal, Mikołaj, paczki, prezenty, a nawet obiad i słodkie przyjęcie — słowem bawiono się w miasteczku na imprezie, która, podobnie jak w roku ubiegłym, przygotował najmłodszym „WAMEX” wspólnie z naszą Redakcją. Wszystko odbyło się w Domu Turysty z udziałem dzieci — podopiecznych kuratorów sądowych, bo nimi właśnie „WAMEX” zao-

piekował się już po raz kolejny. W imprezie wzięły też udział dzieci, z działającego przy TPD „Alf-Klubu” z ul. Tynieckiej i one to swymi występami z powodzeniem wypełniły całą artystyczną część balu. Fundatorzy tego mikołajowego spotkania — właściciele Przedsiębiorstwa Polsko-Amerykańskiego Korporation — WAMEX Trust: Jan Kościuszko, Krzysztof Gajewski i Stan Kostecki zapewniają, że będą powtarzać i poszerzać zasięg imprez charytatywnych dla dzieci. A warto dodać, że WAMEX przeznacza na te cele kwoty pochodzące z zysków i mimo, że mogą one, zgodnie z przepisami podlegać tak zwanemu odpisowi podatkowemu, WAMEX z tego nie korzysta uważając, że na działalności charytatywnej nie powinno się robić interesów. (bdo)

Przekładanie kostki



Fot. Jadwiga Rubiś

Od kilku tygodni prowadzony jest remont nawierzchni Placu Mariackiego. Chodzenie po kamiennej kostce już od dłuższego czasu było niebezpieczne, gdyż w niektórych miejscach dziury (po wykruszonej kostce) miały głębokość nawet kilkunastu centymetrów.

Przy układaniu nawierzchni przed laty popełniono „błąd techniczny” — jak powiedziano nam w Wydziale Ochrony Zabytków Urzędu Miasta, kładąc kostkę na ziem podłożu (betonowym), a na dodatek złą kostkę (porowatą, którą mróz rozsadzał).

Zbigniew Beiersdorf — dyr. Wydziału poinformował, iż remont ma kosztować około dwustu milionów złotych. Byłoby znacznie drożej, ale przekładanie nie będzie cała nawierzchnia tylko najbardziej zniszczone fragmenty. Część kostki odzyska się, część sprowadza z Czernichowa. Jest to jurańska kostka wapienna.

Na okres zimy prace zostaną przerwane (część terenu zajęta jest zresztą przez odhławiaczy kościół Mariacki), a zakończenie przekładania przewidziano w przyszłym roku. (j.św)

Kto zaprosi na Wigilię?

W Krakowie znajduje się 17 Dórow Dziecka, w których przebywa około 850 dzieci. Tylko połowa z nich święta spędzi u swoich najbliższych. Pozostałe będą musiały pozostać w placówkach Dyrekcje Domów Dziecka zwracając się z prośbą do wszystkich osób o zapraszanie małych gości do wigilijnego stołu. Zainteresowane rodziny mogą kontaktować się bezpośrednio z domami dziecka. Dzieci czekają. (M.B)

Nikt nie wnosił zastrzeżeń

„Przedsiębiorstwo Budownictwa Mieszkaniowego (dawny KBM) powstało w 1949 roku, a baze przy ulicy Bieńczyckiej, gdzie znajduje się obecnie „Tomex” wybudowano w latach 50-tych — mówi Michał Golicz — asystent dyr. PBM. — Zgodnie z przepisami, firma wnosila najpierw opłaty za użytkowanie, później jak za zarząd terenem. Z początkiem 1991 roku, przedsiębiorstwo złożyło wniosek o uwiłaszczenie gruntu i budynków na nim się znajdujących, czyli o przekazanie ich firmie”.

W pierwszej połowie 90 roku, była wprawdzie decyzja o likwidacji przedsiębiorstwa, ale została w całości uchylona i jest nieprawomocna. Miała być ponownie rozpatrzona, ale do dziś nikt się nie odezwał — powiedział Michał Golicz. Nie było nigdy „przekazania terenu do Urzędu Dzielnicy, jak twierdzą przedstawiciele Magistratu, bo nie było podstaw”.

Obecny stan jest taki — jak podaje PBM — iż firma jest wieczystym użytkownikiem całego terenu i właścicielem budynków (opinia biegłego stwierdza, że zostały wystawione z własnych środków PBM). Stosowne zapisy są w księgach wieczystych. Część terenu zajmuje teraz „Tomex”, część nadal PBM. „Nikt nie wnosil dotychczas zastrzeżeń, ani Urząd Wojewódzki, ani sąd” — stwierdził Michał Golicz. (J.Sw)

GREEN Foto '92

Działają w kinie „Wanda”, o godz. 18, wręczone zostaną nagrody w konkursie fotografii ekologicznej „GREEN Foto '92”, zorganizowanym przez Ruch Ekologiczny św. Franciszka z Asyżu. Po ogłoszeniu werdyktu wyświetlony będzie pełnometrażowy animowany film pt. „Ostatnia dzun-gla”.

Warto wiedzieć i skorzystać...

Zebranie Delegatów Osiedlowych Komitetów Obywatelskich zreszonych w K.O.m.K., dziś o godz. 17.30 w sali 33 Z w AGH

Dyżur poselski Waldemara Pelca z Kongresu Liberalno-Demokratycznego, dziś w godz. 17—18 przy pl. Słowiańskim 3 (II p.)

Wieczór autorski aktorki Marii Przybylskiej połączony z promocją jej tomiku poezji „Ten śpiew”, 15 bm. o godz. 17 w SOK przy ul. Mikołajskiej 2.

Promocja książki W. Przerwy-Tetmajera „W Noc Wigilijną” — dziś o godz. 17 w SOK przy ul. Mikołajskiej 2. W spotkaniu wezmą udział — Józef Dużyk (autor wstępu) i aktor T. Malak.

W SARP przy ul. Floriańskiej 39, 17 bm. o godz. 18 wykład Janusza Andruszkiewicza pt. „Wilno wczoraj i dziś — Kraj-obraz i architektura II część”.

Towarzystwo Miłośników Historii i Zabytków Krakowa (ul. św. Jana 12) zaprasza 15 bm. o godz. 18.15 na odczyt Wojciecha Miszke pt. „Krakowskiej naśladowca Hieronima Boscha”.

W KDK w Rynku Głównym 25, dziś o godz. 17 (sala widowiskowa) — spotkanie słuchaczy „A-Studio”, prow. Sz. Wroński.

W Rynku Głównym, dziś o godz. 15 występ grupy Koledników z Krzczowa.

Raj w Galerii Camelot

Mecenas, kolekcjoner i marszand polskiej sztuki ludowej Jacek Łodziński, zorganizował kolejny ogólnopolski konkurs, którego efekty od soboty możemy oglądać w krakowskiej Galerii Camelot. Temat konkursu (i wystawy) „Adam i Ewa”, to jeden z niewielu z bogatego arsenału tematyki biblijnej funkcjonujący w polskiej rzeźbie ludowej i naukowej. Ze świętami też poniekąd związany; w końcu przecież wigilijni solenizanci...

Rzeźby nadesłane na konkurs (uzupełnione pracami znajdującymi się w zbiorach galerii) wypełniają parter i piwnice galerii przy ul. św. Tomasza. Są różne: od naiwnego realizmu, po... c-gromnie nowoczesną w skrótości i deformacji rzeźbę Jana Mojdy, 82-letniego rzeźbiarza i kowala z Podczernowego.

Jury pod przewodnictwem dr Halvora Jaegera z Ulm — kolekcjonera i miłośnika polskiej sztuki ludowej, obradujące z udziałem etnografów — przyznało I nagrodę Zdzisławowi Orleckiemu z Paszyna, II — Ewie Poguzi z Mystkowa, III — Józefowi Zganiaczowi z Falkowa w Kieleckiem. Specjalne wyróżnienie otrzymał wspomniany już Jan Mojda. (an)


„PRZEJAZD SERDECZNY”

DZIENNIK POLSKI oraz Firma INTERNATIONAL-STAN, wraz z innymi firmami przewozowymi organizują zbiórkę funduszy na rzecz rozwoju kardiologii w Krakowie.

ZASADY AKCJI:

- firmy przekazują bezpłatnie na rzecz Fundacji „COR AGRUN” miejsca w autokarach, mikrobusach w okresie przedświątecznym na trasach: Hamburg, Berlin, Paryż, Rzym, Lyon, Nica, Zurych, Frankfurt, Kolonia i innych.
- Uczestnicy przejazdów zgłaszają się z kuponem Dziennika w biurze Kraków-Grodzka 25, IP, celem zarejestrowania i zapewnienia miejsca na przejazd, oraz wpłacając dowolne datki, które w całości zostaną przekazane na rzecz Fundacji.
- Celem rozszerzenia akcji prosimy wszystkie firmy posiadające wolne miejsca na przejazdy, w okresie przedświątecznym o zgłoszenie terminów jazu i ilości wolnych miejsc.

Wszelkie informacje, tel. 555-671, 226-346, fax 22-64-83, 22-09-00

KUPON  KUPON

Szanowni Państwo!

Członkowie Zrzeszenia Transportu Prywatnego w Krakowie świadczący usługi przewozowe w ramach „Radio Taxi 919” wychodząc naprzeciw życzeniom szanownych Klientów proponują nową atrakcyjną formę wzajemnych kontaktów w postaci „Karty Stałego Klienta”.

Będzie ona uprawniać do korzystania z naszych usług 20% taniej, a w kursach poza miasto powyżej 40 km 30% taniej. Czas ważności do 30 czerwca 1993 r. Koszt karty 100 tys. zł. Sprzedaż w każdej taksówce ze znakiem „Radio Taxi 919”. Wśród wszystkich nabywców kart zostaną rozlosowane atrakcyjne nagrody w dniu 10.04.93 w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci Nieświadomych i Niedowidzących w Krakowie przy ul. Tynieckiej 7.

Twoje Radio Taxi 919

CAŁODOBOWE USŁUGI

RADIO-TAXI
TEL. 919

DLA POSIADACZY ABONAMENTU
20% TANIEJ

KUPON

Wśród Czytelników, którzy wytną i prześlą do Redakcji powyższy kupon do 18.12.92 — Redakcja posiada do rozlosowania 50 kart abonamentowych dających możliwość zniżek i biorących udział w losowaniu. Z dopiskiem na kopercie: „Radio Taxi 919”

MASZYNY DO PISANIA OPTIMA

dostępne w SALONIE SPRZĘTU BIUROWEGO

Lobos
BIUROSYSTEM

ul. Bożego Ciała 31
tel. 562-222
666-288 w.204,206

INFORMATOR MAŁOPOLSKI ■ INFORMATOR MAŁOPOLSKI

PROGRAM TELEWIZYJNY

14 GRUDNIA
PONIEDZIAŁEK
 Alfreda, Izidora

TEATRY
 LUDOWY — 10, 12: „Pan Tadeusz”. SCENA OPEROWA TEATRU SŁOWACKIEGO — 19: „Kopciuszek”. JAMA MICHALIKA — 19.30: „Szaleństwa Galicji”.

KINA
 Centrum Filmowe Graffiti kino WANDA: Młodzieżowa Akademia Filmowa — 8.30, „A jednak Polska” (pol. 12 l.) — 11, „Jacek i Placék” (pol. b.o.) — 13.45, „Patriot Games” (USA 15 l.) — 15.45, 20.15. Finał konkursu — Green Photo '92. Pokaz filmu „Ostatnia dzwignia”.

APOLLO: „Alicja” (USA 15 l.) — 16, „Kochanek” (fr. 18 l.) — 18, „Zwolnieni z życia” (pol. 15 l.) — 20. **KIJÓW**: „Psy” (pol. 18 l.) — 16, 20.15, „Mój kuzyn Vinni” (USA 15 l.) — 18. **MIKRO**: „Fisher King” (USA 15 l.) — 15.30, „Odjazd” (pol. 18 l.) — 18, „Nietykalni” (USA 18 l.) — 20. **PASAZ**: „Hot shots” (USA 12 l.) — 9.45, „Związek przeszczerzonych serc” (USA 15 l.) — 11.30, „Kosiarz umysłów” (USA 15 l.) — 13.30, „Okruchy pamięci” (USA 15 l.) — 15.30, „Za wczesnie umierać” (USA 18 l.) — 19.30. **POD BARANAMI**: „Pożegnanie jesieni” (pol. 18 l.) — 10, 16, „9 i pół tygodnia” (USA 18 l.) — 12, 18, „Wir” (pol. 15 l.) — 14, 20. **SWIT**: „Mój kuzyn Vinni” (USA 15 l.) — 16, 18, 20. **ŚWIATOWID** — CENTRUM: „Sultani: westernoid” (USA 15 l.) — 16, 20, „Pacific Heights” (USA 15 l.) — 18. **UCIECHA**: „Huragan ognia” (USA 12 l.) — 16, 18, „Sublokatorka” (USA 15 l.) — 20. **WARSZAWA**: „Universal Soldier” (USA 15 l.) — 10, 12, 13, „Drugstore cowboy” (USA 15 l.) — 16, 20. **WOLNOŚĆ**: „Tragarz puchu” (pol. 15 l.) — 16, „Czarna sukienka” (USA 15 l.) — 18, „Kontrakt rysownika” (ang. 18 l.) — 20. **ZWIĄZKOWIEC**: „Książę przyprawów” (USA 15 l.) — 15.45, „Czarownice z Eastwick” (USA 15 l.) — 18, „Kucharz, złodziej, jego żona i jej kochanek” (ang. 18 l.) — 20.

SZPITALA
 CHIRURGH OGÓLNEJ, CHIRURGH URAZOWEJ — Prądnicza 35. CHIRURGH DZIECI — Prokocim. LARYNGOLOGICZNY — Kopernika 23a. UROLOGICZNY — Grzegorzeczka 18. OKULISTYCZNY — Witkowiec. MYŚLENICE — Szpitalna 2. PROSZOWICE — Kopernika 2. Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA
 Łazarza 14: 999 — wezwania do wypadków zachorowania i przewoży 22-29-99 Centrala 22-36-00 Lotnisko Balice: 11-19-99 Rynek Podgórski: 56-59-99 Nowa Huta: 44-49-99 Krowczyca: Piastowska 32 33-39-99 Alarmowy: 33-39-80 Biało-prądnicka 8: 34-39-99 Skawina: 999 76-14-44 Prokocim: Teligi 55-59-99 Wieliczka: 78-12-89 22-33-54 Alarmowy: 999 Myślenice: 999 Jerzmanowice: 384 48 Niepolomice: 998 Iwanowice: 89 Kraszowice: 999 Podstacja Pogotowia Ratunkowego Stomnki: tel. 63 lub 67 — czynna całą dobę Proszowice: 999 Zachorowania i przewoży: 86-21-35

APTEKI
 Rakowicka 12, tel. 21-04-42. Długa 83, tel. 33-42-90. Krakowska 35, tel. 56-13-54. Centrum A, tel. 44-17-36. Os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40. Rynek Podgórski, tel. 56-46-91. Wrocławska 52, tel. 33-44-32. Starowiślna 77, tel. 21-24-63. Skawina: Ogrody 101. Myślenice: 1000-lecia 1/1.

POMOC MEDYCZNA
 INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA: tel. 22-05-11 czynna całą dobę
WIZYTY DOMOWE
 DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64
 NAGŁA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, tel. 66-80-00
 DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również od trwania esperal) — „MEDICUS” tel. 11-97-24 (9-22)
 „MEDYK” — 44-10-49, wizyty specjalistów szpitali krakowskich, EKG, seksuolog, leczenie nerwic (10-22).
 WIZYTY DOMOWE, specjalista chirurg naczyń, tel. 47-59-52.
 DOMOWA DIAGNOSTYKA — USG, chirurg, leczenie, tel. 36-27-91 (15-22), również święta.

K R A K Ó W
 „LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.
 „PEDIATRA” — specjaliści tel. 55-76-98.

GABINETY
 (Niektóre gabinety przyjmują również zgłoszenia na wizyty domowe).
 „HIPOKRATES” — specjaliści USG, cystoskopia, gastroscopia — ul. Rzeźnicza 22, tel. 21-46-92.
 GABINET ENDOSKOPII GASTROENTEROLOGICZNEJ, Szewska 4 — gastroscopia, kolonoskopia, leczenie, tel. 21-25-20 (9-18).
 GABINET GASTROENTEROLOGII, ul. Żuławskiego 14/7 — konsultacje USG tel. 33-14-75.
 MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE — „SOPHIA”
 pełny zakres usług medycznych:
 Rynek Główny 34: 21-70-21 21-95-83
 Gazowa 17: 56-33-66
 Mateczny: 67-46-26
 Os. Dywizjonu 303: 47-59-01

CENTRUM KARDIOLOGICZNE „AMICOR”, ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73, specjaliści, pełny zakres badań wizyty domowe, 37-14-22, 36-73-39. Filia — Wieliczka, ul. Danilowicza 13, tel. 78-29-66.
 „CONSILIUM” — specjaliści, zabiegi chirurgiczne, USG, EKG, gastroscopia, stomatologia. Ul. Rzeźnicza 22, tel. 21-46-92.
 „SKOLMED” — ordynatorzy krakowskich szpitali — ul. Misiówka 8, tel. 11-88-03 (11-19).
 „MEDICINA” — 12-24-59: konsultacje wszystkich specjalistów, zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (stulejki, przepukliny, łuszczyki itp.), usuwanie zębów (narkoza), gastroscopia, USG, rektoskopia, rentgen, testy alergiczne, akupunktura, leczenie zera.
 PRZYCHODNIA LEKARSKA „MULTIMEDICA”, ul. Kościuszki 24, tel. 22-20-73 — Kardiolog, gastrolog, leczenie cukrzycy, endokrynolog, reumatolog, dermatolog, laryngolog, ginekolog, urolog, choroby odbytu, neurolog, psychiatra, psycholog DZIECI pediatria, alergologia, onkolog, chirurg, neurolog, psycholog, EKG, gastroscopia. Wizyty domowe
 ZAKŁAD DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ, Rynek Gł. 6 i p. tel. 21-79-97 poniedziałek piątek 8-20 Badania krwi, moczu, kału nasienia Diagnostyka alergologiczna. Diagnostyka różniczkowa. Pobieranie materiału do badań od 8 do 11 i od 15 do 17 — również w domu pacjenta.
 GABINET SPECJALISTYCZNY, ul. Szlak 20 — chirurgia: ogólna gastroenterologiczna, onkologiczna,

naczyńnwa (gastroscopia, rektoskopia, USG, nieinwazyjna diagnostyka naczyń) — dr med. Andrzej Bobrzyński, dr med. Włodzisław Drodźdź Konsultacje: prof. dr med. Otmara Gedliczka
 SPECJALISTA-NEUROLOG Roztoczyńska-Wodzeń, ul. Wróblewskiego 6, tel. 37-07-33, poniedziałek, środa, piątek 11-13.
 MASAZ, kręgowanie — mgr Trybulec, tel.: 33-15-54.
 GABINET OKULISTYCZNY — 55-76-98.
 CHIRURGIA PLASTYCZNA — ul. Mazowiecka 103 tel.: 33-41-66
 TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ CHOROBY „HOSPICIUM” (ul. Centralna 26) tel. 47-28-03 — czynne 10-14 — bezpłatna pomoc i poradnictwo chorym terminalnie zwłaszcza na choroby nowotworowe.
 TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60, czynny w godz. 10-11
 OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 15-17
 WETERYNARZ: 12-51-90

STOMATOLOGIA
 CENTRUM STOMATOLOGII „VADENT” — leczenie usuwanie zębów protezy natychmiastowe, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów — krótkie terminy Szlak 53 (15-19)
 „EURODENT” — usługi stomatologiczne rentgen (leczenie laserem) pl. Biskupi 18 tel. 34-58-93 (8-20)
 STOMATOLOG, Rynek Główny: 21-70-21 Mateczny: 67-46-26
 „LIBRODENT” — 9-19, stomatologia, protezyka, ortodoncja, rentgen na poczekaniu, ul. Librowszczyzna 3, tel. 21-09-62.
 „STOMATOLOGIA” — leczenie usuwanie zębów (narkoza), protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56 po 20.
 STOMATOLOGIA — PROTETYKA — protezy z materiałów nieinwazyjnych z gwarancją, ul. Daszyńskiego 11/2, tel. 21-15-85 (10-18).
 RENTGEN STOMATOLOGICZNY — zdjęcia: panoramiczne, punktowe, ul. Królewska 6 (od 9.00).
 DENTAMED — stomatologia, protezyka, ul. Augustiańska 13, tel. 56-56-44.
 „IVODENT K.G.” — stomatologia, protezyka — pełny zakres usług, ul. Miodowa 22, tel. 22-85-85
 „PROMED” — stomatolog specjaliści ul. Na Błonie 3B/34, tel. 37-76-24 Bezpłatne porady
 PROTETYKA — naprawa, wykonywanie protez nieinwazyjnych, tel. 66-15-68.
 RENTGEN ZĘBÓW panoramiczny, punktowy — św. Gertrudy 8, godz. 8.30-19, sobota 9-14, tel.: 21-92-72.

KINA
 NOWY SĄCZ — Podhale: „Hook” (USA 12 l.), „Pacific Heights” (USA 15 l.), Kolejarz: „Ostatni skaut” (USA 12 l.). NOWY TARG — Tatry: „Świat Wayne’a” (USA 15 l.), „Psy” (pol. 18 l.). SZCZAWNICA — Pieniń: „Moja dziewczyna” (USA 15 l.), „Za horyzontem” (USA 15 l.). ZAKOPANE — Giewont: „Bestia” (fr. 18 l.), „Do szaleństwa” (USA 15 l.).

POGOTOWIA
 Nowy Sącz, Waryńskiego 2, tel. 999 222-22 222-23 209-52 Krynica, Kraszewskiego 90 tel. 23-77 Lima-

TARNOWSKIE
 ja 5 — tel. 999 DĄBROWA TARNOWSKA, Szpitalna 1 — tel. 99 DĘBICA, Krakowska — tel. 99 BRZESKO, Kościuszki 68 — tel. 999

SZPITALA
 TARNÓW, Szpitalna 21, tel. 21-18-61. Brzesko, Kościuszki 68, tel. 304-20 do 29 Bochnia, Krakowska 31, tel. 256-46 Dąbrowa Tarnowska, Szpitalna 1, tel. 28-31 Dębica, tel. 36-21 Izba Przyjęć, tel. 38-82 Tuchów, tel. 56.
APTEKI
 TARNÓW, Akacja 3, DĄBROWA TARNOWSKA, Kościuszki, BRZESKO, Kościuszki 16, DĘBICA, Krakowska 14.

TELEFON ZAUFANIA
 TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 czynny w godz. 16-22
 MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA, 988 — czynny 14-19
 TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM: 56-46-80, czynny w godz. 15-20
 TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 56-24-24 — czynny w godz. 8-18
 TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRZYŻY OSOBISTE: 56-39-81 (8-15).
 TELEFON ZAUFANIA (choroby weneryczne) 66-09-51, czynny 9-17 (oprócz sobót i niedziel)
 OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych ul. Radziwiłłowska 8b tel. 21-92-82

TEUMACZENIA
 „PÓLNOC-POŁUDNIE” — Biuro Usług Lingwistycznych ul. Basztowa 24, tel. 21-51-51 (10-18).
 „SIGILLUM” — Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel./fax: 22-44-78, tel. 22-74-44.

POMOC DROGOWA
 CAŁODOBOWA, drobne naprawy: 34-23-51, 34-04-70.
 BIENIAS — 11-86-96, całodobowa.
 CAŁODOBOWA: 21-18-21, blacharstwo
 CAŁODOBOWA: 67-21-02.
 PZMOT — tel. 981.
 POZNAŃSKI 55-10-45
 „RAWEN”: 12-71-88.

NAUKA JAZDY
 TADEUSZ LEPSZY: 36-58-23.
USŁUGI POGRZEBOWE
 PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH, ul. Rakowicka 41.
 Punkty:
 Rakowicka 41, tel. 11-47-76, czynne codz. 7-16, sob. 8-13
 Cmentarz Podgórski — tel. 56-55-11 czynne codz. 7-16
 Cmentarz Batowice — tel. 11-35-26 czynne codz. 7-16
 Cmentarz Grębałów — tel. 44-31-61 czynne codz. 7-16

INNE
 URZĄD OCHRONY PAŃSTWA: tel. 10-79-43 — czynny całą dobę.
 ZANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 61-40-61 — czynny całą dobę.
 TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: 56-35-70 (całą dobę).

INFORMACJA c.Obit. O HANDLU I USŁUGACH
 55-02-02 całodobowy
 11-99-56 pon-pt. 8-20

TVP 1
 6.00 Kawa czy herbata?
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 Mama i ja — program dla najmłodszych
 9.25 Dniem przedszkole
 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
 10.00 „Dynastia” (166) — serial prod. USA (powt.)
 11.00 Szkoła dla rodziców
 11.20 Dzieci to lubią — smakołyki dla dziecka
 11.30 Good News Festiwal — program muzyczny
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 — 16.00 Telewizja edukacyjna
 12.15 Język francuski (13)
 12.45 „Świątynie przyrody” — film prod. franc. (wersja oryginalna)
 13.15 Język niemiecki (15)
 13.45 Oblicza Austrii — film prod. niemieckiej (wersja oryginalna)
 14.15 Język włoski (15)
 14.30 Język angielski (15)
 15.00 „Alf” — serial komediowy prod. USA w wersji angielskiej
 15.30 Prezentacje w Kolbuszowej
 16.00 Program dnia
 16.05 Luz — program nastolatków („Dzieci z maki” (2) — film i dyskusja o odpowiedzialności)
 17.00 Teleexpress
 17.25 „Alf” — serial komediowy prod. USA
 17.50 Klub dobrej książki
 18.10 Magazyn — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego i Stefana Friedmanna
 18.20 Z Polski rodem — magazyn polonijny
 18.45 Polska z oddali — Jan Nowak Jeżorański
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.05 Antena
 20.30 Teatr Telewizji: Jean Anouilh „Wspaniałe życie”. Reż. Ireneusz Engler. wyk.: Jan Nowicki, Jerzy Stuhr, Anna Polony, Izabela Olszewska, Katarzyna Gniewkowska
 21.55 Wiadomości
 22.10 „Pogranicze w ogniu” (16) — serial TP
 23.10 „Garść ziemi ojczystej” — film dokum. Joanny Wierzbickiej o Adamie Bieniu (ostatnim żyjącym przywódcy podziemnego państwa polskiego sądanego w tzw. „Procesie szesnastu”)
 0.20 Zakończenie programu

TVP 2
 8.00 Panorama
 8.10 „Dbaj o zdrowie” — aerobic, gość Studia, „Z kart krakowskiego archiwum” — „Diet i inni”
 8.40 „Tajemnicze złote miasta” — serial animowany prod. franc-japońsk.

9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
 9.30 Kolekcjoner — magazyn hobbystyczny
 10.00 Język angielski (41)
 10.30 Przeboje MTV
 11.00 Na życzenie — Benefis Wojciecha Dzeduszyckiego
 11.50 Na życzenie — Sześciu duchów: Mirosław Rajkowski
 12.00 — 16.25 Przerwa
 16.25 Powitanie
 16.30 Panorama
 16.40 Sport — Z wiatrem i pro wiatr — magazyn żeglarski
 16.55 „Tajemnicze złote miasta” — serial animowany prod. japońsk. (powt.)
 17.20 Przegląd kronik filmowych — program studyjno-filmowy Krystyny Mokrosińskiej (okupacja w Polsce: Poznań w czasie okupacji, rewizja ludności polskiej w Krakowie i aresztowania w Miechowie, praca ekipy łączności żandarmerii we wsi polskiej)
 17.50 Polska Kronika Filmowa nr 50/92
 18.00 Kronika
 18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
 19.00 „Mr. Root podbija Europę” (4) — serial komediowy prod. ang.
 19.50 O tym się mówi
 20.00 „Dzieciaki, kłopoty i my” (16) — serial prod. USA
 20.30 „Feliks Dzierżyński ląduje w Warszawie” — film Krzysztofa Magowskiego
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Bez znieczulenia — program Wiesława Walendziaka: Janusz Baranowski, Jan Bazył Lipszyc
 22.05 Rewelacja miesiąca — Jules Massenot „Manon” — spektakl baletu królewskiego Covent Garden w Londynie, choreografia i reżyseria: Kenneth MacMillan, Orkiestra The Royal Opera House dyryguje Ashley Lawrence
 0.10 Panorama
 0.20 Zakończenie programu

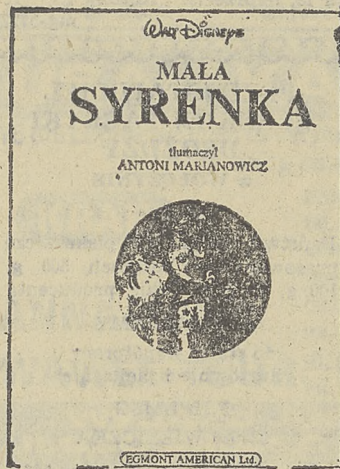
RAI UNO
 6.00 Wielkie wystawy: Sironi-Morandi, 6.50 Magazyn poranny (dzienniki) o godz. 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 10.05 Ekonomia, 10.15 Świat jest jeden — program publicystyczny, 11.00 Dziennik, 11.05 „Moja pasja” — telefilm, 11.55 Prognoza pogody, 12.00 Domowy serwis — aktualności, 12.30 Dziennik, 12.35 Domowy serwis — c.d., 13.30 Dziennik, 13.55 Trzy minuty o... 14.00 Założymy się, że? — program rozrywkowy, 14.30 Prapremiera — aktualności kulturalne, 14.45 Błękitne drzewko — program dla najmłodszych, 15.15 „Przyjaciel drzew” — telefilm, w rol. gl. Stepha Dorff, Joshua Rudy, 15.40 „Urodziny Ewy” — serial, 16.10 Big — program dla dzieci, 17.00 Siedem dni w parlamencie, 17.30 „Opowieści biblijne” — film animowany, 18.00 Dziennik, 18.10 Włochy — wskazówki dla użytkownika, 18.45 Jesteśmy — program rozrywkowy, 19.50 Prognoza pogody, 20.00 Dziennik, 20.40 „Osmiornica 6” — serial kryminalny prod. włoskiej (odc. 5), 22.30 Włoska kawa — aktualności, 23.00 Dziennik, 23.15 Magazyn ekonomiczny, 23.20 Włoska kawa — c.d., 24.00 Dziennik i prognoza pogody, 0.30 Dziś w parlamencie, 0.40 Północ i okolice, 1.10 „Co stało się z moim życiem” — film USA, reż. John Badham, w rol. gl. Richard Dreyfuss i John Cassavates, 3.05 Dziennik, 3.10 „Śmierci nie obliczy się w dolarach” — film USA, reż. G. Lincoln, w rol. gl. M. Damon i L. Gili, 4.30 Dziennik, 4.40 „Stępcia obsługi” — serial, odc. pt. „Ja i moja siostra”, 5.10 Program rozrywkowy.

TV Katowice
 15.00 „Program dnia”, 15.05 Program satelitarny — „CNN”, 16.00 „Aktualności” (1), 16.05 „Opowieści Zielonego Lasu” — film dla dzieci, 16.30 Program satelitarny — „MTV”, 16.50 „Recepta na zdrowie”: zrzucamy nadwagę czyli ćwiczyć razem z nami, 17.00 „Studio Regionalne”, 17.10 „W cztery świąta, strony” — telewizyjny informator turystyczny pod redakcją Krzysztofa Smerki, 17.30 „Dwa i cztery kółka”: Ciekawostki motoryzacyjne z kraju i ze świata — magazyn Janusza Tycheo, 18.00 „Aktualności” (wyd. główne), 18.30 „Kalejdoskop sportowy”, 19.00 Program satelitarny — „MTV”, 19.30 „Wiadomości” (transmisja z Warszawy), 20.00 Kino Trójki: „Trzy wcielenia Joanny May” — druga i ostatnia część angielskiego filmu science-fiction, 21.30 Program satelitarny — „MTV”, 22.00 „Aktualności” (3), 22.15 Pożegnania.

RYNEK KSIĄŻKI

LISTA BESTSELLERÓW KSIĘGARNI PRZY RYNKU GŁ. 23

1. A. OSIECKA: „ROZMOWY W TAŃCU”; wyd. Tenten, cena: 61 000 zł
2. J. GLENSK: „AFORYSTYKON”; wyd. Instytut Śląski w Opolu, cena: 61 000 zł.
3. I. SHOW: „ZAKŁÓCENIA W ETERZE”; wyd. Książnica, cena: 74 500 zł.
4. A. SZCZYPIORSKI: „POCZĄTEK”; wyd. SAWW, cena: 45 500 zł.
5. D. MACAULAY: „JAK TO DZIAŁA”; wyd. Wydawnictwo Łódzkie, cena: 97 500 zł.
6. W. L. SHIRER: „POWSTANIE I UPADEK III RZESZY”; wyd. Art Book, cena: 270 000 zł.
7. S. WHITE: „NOWA PODWÓJNA ASTROLOGIA”; wyd. Książka i Wiedza, cena: 82 500 zł.
8. ANTHONY DE MELLO SJ: „MODLITWA ZABY”; wyd. Wydawnictwo Apostolstwa Modlitwy, cena: 39 500 zł.
9. R. ZELAZNY: „ODMIENIEC”; wyd. Alfa, cena: 41 000 zł.
10. M. MUSIEROWICZ: „NOELKA”; wyd. Bestseller, cena: 31 000 zł.



Wspaniała opowieść o Arielce, małej morskiej syrence, która była jedną z siedmiu córek Trytona, króla wszystkich oceanów. Arielka miała najpiękniejszy głos i wkrótce miała wystąpić dla mieszkańców Morza. Co się dalej wydarzyło? Przeczytajcie.

Walt Disney — „Mała Syrenka”, Wyd. Egmont America, Ltd, W-wa 92.



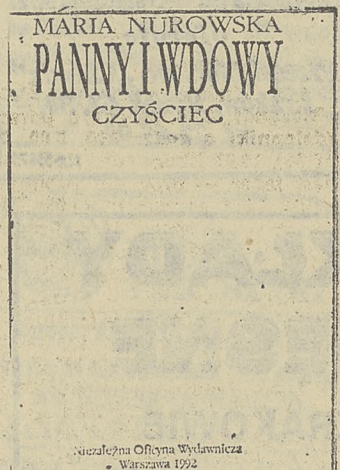
Opowieść o narodzinach królewskiej córki Aurory. W dniu jej narodzin pojawiły się trzy dobre wróżki. Na koniec zjawiała się zła Diabolina. Przepowiedziała, iż Aurora kończąc szesnaście lat ukluje się wrzuceniem i umrze. Śpiąca Królowna uratowała młody książę Filip.

Walt Disney — „Śpiąca królowna”, Egmont America Ltd, W-wa 92.



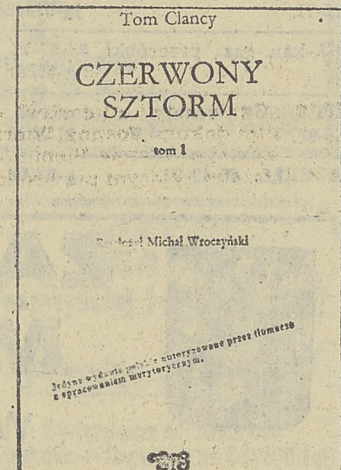
Książka pisana przez kilkuletnią Asię, adresowana jest do wszystkich dzieci. Piękna i barwna opowieść dziewczynki z podróży do Ziemi Świętej. Wrażenia i przygody, jakie towarzyszyły Asi, mogą stać się małym przewodnikiem po Ziemi Świętej każdego dziecka.

A. Tadeusiewicz — „Z Sse-tim do Ziemi Świętej” WAM 1991 Kraków.



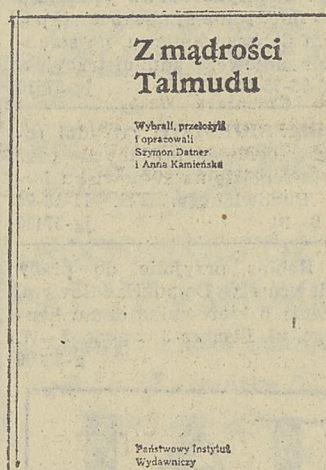
Czwarta część sagi rodu Lechickich obejmująca powojenne losy Eweliny i Jasia. Miłość, intryga i śmierć to główne wątki powieści. W przygotowaniu tom piąty — „Zdrada”.

Maria Nurowska — „Panny i wdowy — Czyszciec”, Wyd. Nowa, W-wa 92.



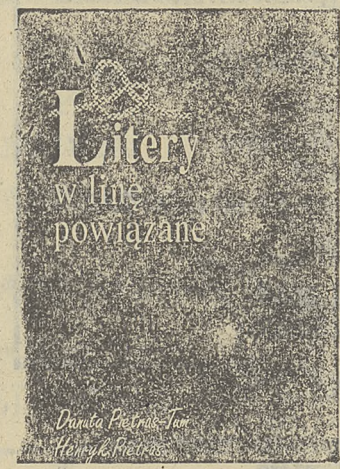
Dywersyjny atak fanatyków muzułmańskich niszczy jeden z największych zakładów ropy naftowej w Niżniewartorsku. Jedynym ratunkiem dla Związku Radzieckiego jest zagarnięcie ról naftowych w rejonie Zatki Perskiej...

Tom Clancy — „Czerwony sztorm” — t. 1/2, Wyd. G.G, W-wa 92.



Książka zawiera wybór sentencji i przypowieści z jednego z pomnikowych dzieł piśmiennictwa światowego, jakim jest Talmud — zbiór przekazywanych ustnie przez wieki żydowskich praw religijnych.

„Z mądrości Talmudu”, Wyd. PIW, W-wa 91.



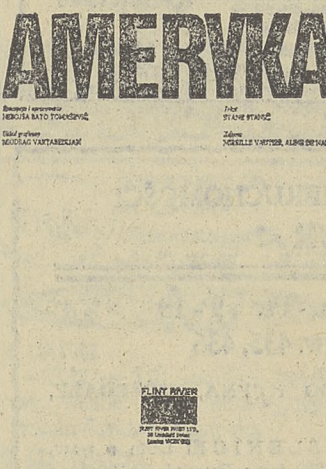
Autorami tej książki jest rodzeństwo, które pomimo odmienności dróg życiowych, ma wspólne spojrzenia na świat. Książka zainteresuje tych, którzy poszukują niekonwencjonalnego spojrzenia na chrześcijaństwo i istotę sensu otaczającej nas rzeczywistości.

Pietras-Tum D. Pietras H. SJ, „Litery w linie powiązane”, WAM 1992 Kraków.



Encyklopedyczne informacje połączone z ciekawostkami i anegdotami. Książka ma twarą oprawę, ilustracje stanowią mapki, godła i zwykajowe symbole 50 stanów USA i dystryktu federalnego Kolumbia.

Izabella i Wojciech Kostecy — „50+1. Kalendarz stanów Ameryki” — Wyd. Linia W-wa.



W 500. rocznicę odkrycia Ameryki warto poznać historię i współczesność St. Zjednoczonych. Uzpełnieniem tekstu są kolorowe zdjęcia autorstwa dwóch fotografów francuskich, które przez cały rok przemierzały Stany Zjednoczone.

„Ameryka” — opracowanie Nebojsa Bato Tomašević, Wyd. „Wiedza Powszechna” W-wa 92.

Plac Polonia w Santiago

Rozmowa ze ZDZISŁAWEM JANEM RYNEM, ambasadorem RP w Chile

— Przed półtora rokiem został Pan mianowany ambasadorem Polski w Chile. Jak Pan ocenia ten okres?

— W zakresie umów i porozumień, bo z tego rozlicza mnie przede wszystkim MSZ, jesteśmy po parafowaniu przez parlament chilijski podpisanej w ubiegłym roku na szczeblu rządowym, umowy o współpracy gospodarczej i handlowej i ta wymiana — rozpoczynana niemal od zera — przekroczy w tym roku 50 mln dolarów. Kończymy negocjacje umowy o współpracy kulturalnej i idącej za nią naukowo-technicznej. Chilijscy bardzo zainteresowani są współpracą w tej dziedzinie. Mam nadzieję, że umowy te zostaną podpisane podczas przygotowywanej na przyszły rok wizyty ministra spraw zagranicznych Chile w Polsce.

Podpisaliśmy także umowę lotniczą z prawnego punktu widzenia możemy już do Chile latać. Jest tylko kwestia techniczna, kiedy samoloty „Lotu” czy LAN-Chile będą wozili pasażerów bezpośrednio z Santiago do Warszawy. Uruchomiliśmy też drugą linię oceaniczną. Jest to jedyna europejska linia, która łączy Polskę, a także inne kraje Europy z Punta Arenas, miastem na końcu kontynentu, uważanym za bramę do Antarktydy. Linia ta powinna nam przynieść duże korzyści ekonomiczne.

— A w nauce, najbardziej przecież Panu bliskiej?

— Udało mi się „wyeksponować” do Polski pięciu rektorów uniwersytetów chilijskich, i to tych najważniejszych, łącznie z ostatnią wizytą rektora Universidad de Chile, najstarszego uniwersytetu, który właśnie obchodził swe 150-lecie. Drugim rektorem tej uczelni przez 14 lat był nasz rodak Ignacy Domeyko. Na tej tradycji buduję kontakty ze środowiskiem naukowym. Muszę powiedzieć, że wspomniani rektorzy wrócili wręcz zafascynowani Polską. Być może bierze się to z głębokiej potrzeby nawiązywania kontaktów z nauką i kulturą europejską, co obecnie jest zjawiskiem dość charakterystycznym dla państw Ameryki Łacińskiej.

Te wizyty także już zaowocowały. Dobrze funkcjonuje współpraca między Akademią Górniczo-Hutniczą a uniwersytetem w La Serena, miasteczko, które na mapie chilijskiej jest odpowiednikiem Krakowa. Mam nadzieję, że uda się zrealizować inicjatywę, którą rozwijam od roku i oba te miasta podpiszą umowę jako miasta bliźniacze. Wówczas kontakty byłyby oczywiście o wiele szersze: rozmowy, jakie przeprowadziłem z nowym prezydentem naszego miasta Józefem Lassotą i jego współpracownikami nawiązują optymistycznie. W przyszłym roku Kraków może oczekiwać wizyty władz miejskich La Serena. Podobne zbliżenie nawiązują miasta Bielsko-Biała i Rancagua, położone 150 km na południe od Santiago.

Wymiana osobowa między naszymi krajami jest raczej jedno-

stronna: w ciągu roku do Polski wyjechało około tysiąca Chilijszczyków, podczas gdy do Chile przyjechało nie więcej niż stu Polaków.

— A przecież Chile od dawna było celem wędrowek Polaków, chociaż z różnych powodów.

— Z dużym zadowoleniem obserwuję jak wielu Polaków, którzy kiedyś potracili polskie paszporty, ponownie się o nie starają. W ambasadzie mają miejsce wzruszające sceny, gdy Polacy z których już otrzymano paszporty, powiadają o tym, aby ich dzieci czy rodziny — już często chilijsko-polskie — miały polskie paszporty. Różne powikłane losy sprowadziły bowiem Polaków do tego kraju.

Polonią chilijską, opuszczoną przez poprzednie rządy i żyjącą w takim oddaleniu od kraju, trzeba było się zająć poważnie i serdecznie: doprowadziliśmy do powołania Zjednoczenia Polaków w Chile. Przybrało ono imię Ignacego Domeyki, a inauguracyjne spotkanie odbyło się w pięknej auli starego uniwersytetu, noszącej imię właśnie Ignacego Domeyki. Patron nam sprzyjał, gdyż wszystkie formalności rejestracyjne udało się bardzo szybko załatwić dzięki... Ignacemu Domeyce, wziętemu adwokatowi, prawnukowi wielkiego Polaka. Towarzystwo nie ma jeszcze swojego lokalu, dlatego na przykład kursy języka polskiego dla obcokrajowców i Polonii odbywają się w ambasadzie. Ale za to jeden z placów w Santiago de Chile otrzyma nazwę — Polonia, a pewna ładna ulica — Cracovia.

— Czy to prawda, że nasza dyplomacja jest biedna?

— Przypuszczam, że placówki dyplomatyczne są odbiciem sytuacji w kraju, zwłaszcza gospodarczej. Skromny budżet uzupełniamy organizując imprezy kulturalne, dobroczynne. Korzystamy też z pomocy innych. Kongres Polonii Latinoamerykańskiej, jaki zamierzamy zorganizować w przyszłym roku w Buenos Aires, ufunduje biznesmen polskiego pochodzenia.

— Jest Pan z zawodu lekarzem, psychiatrą, a zajmuje się Pan dyplomacją, polityką, organizowaniem imprez i plenariuszy. Czy to można pogodzić?

— Muszę zapomnieć o wielu nawykach, jakich nabyłem jako lekarz, o spontaniczności, bliskości i autentyczności kontaktu na rzecz powściągliwości, odpowiedzialności za każdy gest i słowo, a jednocześnie ogromnej stanowczości, co jest konieczne w tym zawodzie i co często przeciwstawia się mojej naturze. Dlatego, jeśli pan mnie pyta, jak gdzieś jest dwa zawody, to odpowiem, że jest to najtrudniejszy problem, jaki muszę ciągle rozwiązywać. Nie zdradam jednak swego zawodu. Współpracuję z wydziałem lekarskim uniwersytetu, wygłaszam okazjonalne wykłady, uczestniczę w kongresach naukowych w Chile oraz w innych krajach. Największym zainteresowaniem cieszy się tematyka medyczna i psychologiczna obozów koncen-

tracyjnych w Polsce. Jak pan wie poświęciłem jej 25 lat pracy. W uznaniu tej marginalnej działalności dyplomaty-naukowca otrzymałem tytuły członka honorowego trzech chilijskich towarzystw naukowych. A powracając do pana pytania, nie czuję się w tym odosobniony. Pod tym względem bliski mi jest prezydent Chile, Patricio Aylwin, który próbuje godzić problem polityki i etyki.

Prezydent jest byłym przewodniczącym Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej, wiodącej wśród partii tworzących koalicję rządową. Utrzymanie nadal generała Augusto Pinocheta jako dowódcy wojsk lądowych — zasadniczego trzonu armii chilijskiej — i zachowanie jego konstytucyjnych przywilejów piastowania dożywotnio funkcji senatora, stwarza sytuację, w której armia chilijska nadal stanowi ważny czynnik polityczny. Generał Pinochet schodzi powoli ze sceny politycznej. Jako żołnierz jest podporządkowany i lojalny wobec prezydenta swego kraju. Spore odłamy społeczeństwa uważają, że Pinochet ochronił w 1973 r. Chile przed dominacją komunizmu i zreformował gospodarkę. Nadal jednak otwarta jest sprawa pojednania narodowego oraz ujawnienia pełnej prawdy o zbrodniach popełnionych w okresie reżimu wojskowego. W moim odczuciu, proces demokracji w Chile jest sprawą zadecydowaną. Warto przypomnieć, że kluczową rolę w przemianach w Chile odegrała wizyta papieża Jana Pawła II w 1987 roku. Po niej nastąpił plebiscyt, który Pinochet zaakceptował i... przegrał. Wszystkie wskazują na to, że przyszłość tego kraju będzie demokratyczna, że obecny blok partii postępowych utrzyma się przy władzy w wyborach, grudniowych w 1993 roku.

Wracając do wątku polityka—etyka myślę, że warto przełożyć książkę Patricio Aylwina „Etyka i polityka”, która ukazuje jak niełatwo zachować czyste sumienie będąc politykiem, zwłaszcza na stanowisku prezydenckim. Przyznam, że odczuwam ogromną satysfakcję, że reprezentuję Polskę przed człowiekiem, który taką filozofię wyznaje i realizuje.

— Jak jesteśmy widziani z perspektywy Ameryki Łacińskiej?

— Zadają sobie pytania, jak kraj Kopernika i Szopena, Skłodowskiej i Domeyki, Wałęsy i Wojtyły — bo z tymi nazwiskami nas utożsamiają — jak ten kraj znajdzie swoje miejsce w europejskiej rzeczywistości, pełnej zmian, rozpadów i integracji. Nad tym zastanawiają się Chilijscy, Argentyni, Brazylijczycy, patrząc na Polskę jako międzynarodowego partnera. Wymienili świadomie te trzy kraje, bo praktycznie biorąc one głównie leżą w sferze naszych zainteresowań na terenie Ameryki Południowej.

Rozmawiał: MARIAN NOWY

Z sali koncertowej

MARATON

Garsć zwiędłych uwag z istnego maratonu koncertowego, w którym uczestniczyłem ostatnio z pełnym poświęceniem. Na kolejnym „Koncercie Uniwersyteckim” wystąpiły nasze znakomite Panie: świetna flecistka Barbara Świętek-Zelazna, młoda wiolonczelista Dorota Imiełowska, której od samego początku dobrze wrożyłem i wytrawna kameralistka, pianistka Maria Szymid-Dormus. W programie Tria Haydna i Webera, a między nimi Sonata fletowa. Autora „Lucji z Lammermooru” czyli Donizettiego, który napisał nie tylko 70 oper, ale także sporo utworów kameralnych. Miły, odprężający wieczór, bo muzyka także miła i wdzięczna, no i doskonale wykonana.

Orkiestra Studencka Akademii Muzycznej, rozochociona zachętami i pochwałami, wystąpiła aż z dwoma koncertami w ciągu tygodnia. Z pierwszego zapamiętałem dyrygentki debiutu Macieja Tworka w Divertimencie Es-dur Mozarta i nastrojowe „Kamienie cisy” Wojciecha Widłaka, bardzo ładnie śpiewane przez Dorotę Dutkowską-Filonczyk. Niestety nastroj psuł fotograf, który wraz ze zmianą dyrygenta rozpoczął seans portretowy: do końca koncertu spacerował po estra-

dzie i świecił słuchaczom prosto w oczy lampą błyskową. Dotrwałem do ostatniego akordu symfonii (nieważne jakiej) zgrzytając zębami, a siedzący obok mnie wybitny kompozytor i człowiek łagodnego charakteru spieniał się ze złości jak mydło „Fa”. Na przyszłość radzę angażować do takich zabaw statystów, a nie poważnych słuchaczy.

Wrażenie poprawił drugi występ. W pierwszej części Bach: V Koncert Brandenburski z przykrym trudem w partiach koncertujących (Anna Buczkowska — flet, Edyta Szlachetka — skrzypce i Katarzyna Krzyworączka — klawesyn) oraz Koncert na obój d'amore A-dur, bardzo ładnie zagrany przez Andrzeja Kosowskiego, muzyka inteligentnego i dojrzałego. Przy pulpicie dyrygentki Jacek Mentel, który prowadził Bacha — powiedziałbym „mądrą batutą” (mądra muzycznie!). W ciągu niewiele lat kariery dyrygentki nauczyła się już bardzo dużo i nabrała też rutyny, co np. pozwoliło mu przytomnie zapanować nad klawesynową wpadką w Koncercie Brandenburskim. Podobnie Paweł Osuchowski z klasy prof. Katlewicza, prowadzący po przerwie Symfonię G-dur „Oxfordzka” Haydna, swobodny, z pewną skłonnością do

zewnętrznej pozy, przed czym po ojcowisku przestrzegam (najpierw muzyka, potem gesty!).

W ramach akcji odmiadzania się wybrałem się na koncert Towarzystwa Muzycznego. Wprawdzie Towarzystwo jest sędziwe — i to bardzo, bo właśnie obchodziło dostojny jubileusz, ale koncert był dla młodzieży szkolnej Najpierw Bogumiła Gizbert-Studnicka grała różne klawesynowe drobniaki, potem Izabela Szota śpiewała z bardzo wyrazistą ekspresją staroangielskie pieśni Dowlanda i Purcella.

Nie jestem specjalnym entuzjastą „barokowych przebiezańek”, ale przynajmniej trzy wykonawcy w stylowych szatach na tle ozdobnej kopii klawesynu Taskina prezentowały się wdzianem — także muzycznie — w Kantacie A. Scarlattiego na sopran, flet i klawesyn (I. Szota, I. Wojciechowska i Anna Marcisz). Obie ostatnie wykonały także Sonatę F-dur na flet i klawesyn Mozarta, a na koniec Iwona Wojciechowska — już przy fortepianowym akompaniamentie Moniki Gardoń — wykazała się (m. in. w Fantazji F Borna na temat „Carmen”) muzykalnością i dobrym opanowaniem instrumentu.

ADAM WALACIŃSKI

Rubrykę sponsoruje Księgarnia „Suszczyński i S-ka”. Kraków, Rynek Główny 23 Księgarnia zaprasza w tygodniu od godz. 9 do 19. W sobotę od 10 do 16. W niedzielę od 11 do 15. Tel.: 21-68-99.

Dnia 10 grudnia 1992 roku opatrzona św. Sakramentami zmarła w wieku 70 lat

ś. † p.

KAZIMIERA GRAMATYKA

nauczycielka

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie we wtorek 15 grudnia 1992 roku o godz. 12 w kaplicy na cmentarzu Podgórskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

O czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim żalu

MAŻ I SYN z RODZINĄ

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 9 grudnia 1992 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarła

ś. † p.

mgr ZOFIA SKAWIŃSKA

ukończona Zona, Matka, Babcia i Teściowa, dobra i dzielna Kobieta, długoletni pracownik Państwowego Szpitala Klinicznego Akademii Medycznej.

Msza święta i wyprowadzenie Zmarłej z kaplicy na cmentarzu Rakowickim odbędzie się 16 grudnia 1992 r. o godzinie 10.00.

MAŻ, DZIECI I RODZINA

Dnia 4 grudnia 1992 roku po długiej i ciężkiej chorobie, przeżywszy lat 73 zmarł

ś. † p.

mgr ZDZISŁAW JACEK LORENOWICZ

b. Dyrektor Teatru im. J. Osterwy w Lublinie, b. Dyrektor Adm. Teatru Starego i Teatru im. J. Słowackiego w Krakowie.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w dniu 15 grudnia 1992 r. o godz. 13.20, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Z żalem zawiadamia

RODZINA w kraju i za granicą

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 4 grudnia 1992 r. zmarł

ZDZISŁAW JACEK LORENOWICZ

były dyrektor Teatru im. J. Osterwy w Lublinie, Teatru Poezji, Starego Teatru i Teatru im. J. Słowackiego w Krakowie. Odznaczony m. in. Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim Polonia Restituta, Odznaką Zasłużonego Działacza Kultury.

Odszedł człowiek wielkiego serca i dobroci, niezapomniany przyjaciel ludzi teatru.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek 15 grudnia 1992 roku na cmentarzu Rakowickim o godz. 13.20.

Dyrekcja i Zespół Teatru im. J. Słowackiego w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 9 grudnia 1992 r. zmarł

doc. dr hab. med. JERZY LISIEWICZ

Kierownik Kliniki Hematologii AM, lekarz całym sercem oddany chorym, humanista, naukowiec, wielki popularyzator wiedzy medycznej.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy serdecznego żalu i współczucia.

Dyrekcja i Pracownicy
Państwowego Szpitala Klinicznego AM
w Krakowie

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że dnia 11 grudnia 1992 roku zmarł w Krośnie w wieku 85 lat

ś. † p.

WALERIAN RATAJCZYK

żołnierz Września, jeńiec obozu w Woldenbergu, jeden z założycieli Technikum Naftowego w Krośnie, długoletni nauczyciel, wychowawca i przyjaciel wielu pokoleń młodzieży. Odznaczony Medalem za udział w Wojnie Obronnej 1939 roku, Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim i Oficerskim Orderem Odrodzenia Polski.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, 14 grudnia o godz. 13.00 na cmentarzu Komunalnym w Krośnie.

Nabożeństwo żałobne o 14.30 w Kościele Farnym.

Pogrążeni w bólu i żalobie

**ZONA, SIOSTRA, CÓRKI, ZIĘC, WNUCZKI,
PRAWNUCZKI I RODZINA**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 grudnia 1992 r. zmarł w wieku 72 lat

ś. † p.

inż. BARTŁOMIEJ KŁOPOTOWSKI

Uroczystości pogrzebowe i nabożeństwo żałobne zostaną odprawione we wtorek 15 grudnia o godz. 10.15 na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

ZONA, SYN, WNUK I RODZINA

Mgr GRAŻYŃNIE KOLBER-BEREZOWSKIEJ

byłemu Dyrektorowi Medycznego Studium Zawodowego nr 4 w Krakowie składamy serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci Ojca.

Dyrekcja, nauczyciele, pracownicy i słuchacze
Studium

LOKALE

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia na auto-serwis, tel. 66-42-04.

ATRAKCYJNE 2-pokojowe I p., telefon, ul. Brodowicza sprzedaje pilnie pośrednictwo. Tel. 36-33-43.

SPRZEDAM lokal gastronomiczny, typu FAST FOOD; licencja angielskiej stacji, w centrum Krakowa. Tel. 22-61-21 (10-15). jg-57498

SPRZEDAM sklep chemiczny wraz z wyposażeniem i towarami w dobrym punkcie handlowym. 21-64-02 (9-17).

POSZUKUJĘ lokalu handlowego z telefonem o pow. 50-80 m² 22-87-27 (9-17), 56-44-65 (18-22). jg-57449

MIESZKANIE 115 m² oraz lokal użytkowy - frontowy 76 m² z możliwością adaptacji na mieszkanie dwupoziomowe, okolice hotelu Cracovia sprzedam. Oferty: 56297 Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ z kuchnią - XXX-lecia - sprzedam. Oferty: 57733 Kraków, Wiślna 2.

LOKAL sklepowy 61 m², dzielnica Kazimierz do wynajęcia. Tel. 12-31-58. mg-57719

ATRAKCYJNE, superkomfortowe 110 m². Śródmieście sprzedam. 11-37-74. mg-57728

UDZIAŁ na spółdzielcze M-2, pow. 38 m², realizacja sierpień 93 - odstąpię. Tel. 22-61-61, do 15. g-56841

POSZUKUJĘ lokalu. 47-67-17. C-4023

WILLA - Widok Zarzeczce, ul. Sucha, mieszkanie 3-pokojowe, ul. Siomiana, 29 Listopada, lokale biurowe wynajmie „Tempus”. 22-31-67. g-58076

POSZUKUJEMY lokalu warsztatowo-magazynowego w Krowodrzy, 60 m² z telefonem, najlepiej na parterze. Tel./fax 33-85-52 Kraków. g-56576

NIERUCHOMOŚCI

DOM jednorodzinny prawie gotowy sprzedam. 66-20-88 wew. 11-04 do 15. 55-56-08 wew. 311 od 17. jg-55927

MOTORYZACYJNE

AMORTYZATORY - szybka naprawa z gwarancją 12 m-cy. Mogińska 118. Tel. 11-33-22 od 9 do 17. jg-57478

MERCEDES Bus 207, resory, dyfer, sprzedam. 12-54-10. jg-57459

VW GOLF 1,6, 1988 r. sprzedam. 12-66-29. jg-57497

BMW 315 (1981 r.) sprzedam. 33-78-10.

POLONEZA 1500, 1987 - sprzedam. 11-18-48. g-56598

126P 85-88 - kupię. 43-76-88. g-56595

SUPER - Autoalarmy. 44-74-67. C-3994

TARPAN 1986, 13.500.000,-. 36-95-26. g-56561

AUDI 80 rocznik 1991 z klimatyzacją metalic - sprzedam, tel. (0-187) 634-47. NT-41814

RENAULT 5 1100, 89, Ładę Samare 1500, 90 - sprzedam lub zamienię na 126p (od 1987 + dopłata). Tel. 66-24-24, 67-58-91. g-56574

BIURO POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI > PROMOTOR <

Ul. Mogińska 25 Pon.-Pt. 9-18
Tel. 11-68-94; 11-60-22 w. 435, 436

POSZUKUJEMY NIERUCHOMOŚCI DO KUPNA, SPRZEDAŻY, WYNAJMU!

SPRZEDAŻ: Domy: M. in. (USD) MYSLENICE! Dom o pow. 300 m², cena 85 tys.; Wola Justowska - 230 tys.; Ruczaj - Zaborze - 510 mln; Miękinia - 28 tys. w ratach; Iwanowice - 22 tys.; Peim - Sucha - 90 tys.; Bieżanów - 80 tys. i 110 tys.; Kamionka M. - 380 mln; Kliny - 100 tys.; N. Huta - 120 tys.; Kamionka - 24 tys.; Brzeźnica - 5,5 tys.

ST. SUROWE: Salwator - 50 tys.; Niepołomice - 26 tys.; Zabierzów - 50 tys.; Rząska - 400 mln; Skotniki - 50 tys.; Piaszów - 60 tys.; Zabierzów - 33 tys.; Czchów - 18 tys.; Zakliczyn - 18 tys.

MIESZKANIA: M. in.: Prokocim - 47 m - 260 mln; Dąbie - 27 m - 150 mln; Krowodrza - 73 m - 570 mln; Kolorowe - 37 m - 200 mln; Szlak - 130 m + lokal 20 m - 129 tys.; Słoneczne - 61 m - 400 mln; Dywizjonu - 73 m - 500 mln; Siemaszki - 28 m - 165 mln; Łużycka - 45 m - 280 mln; Ugorek - 25 m - 150 mln; Miśtrzejowice - 73 m - 500 mln; F. Nullo - 36 m - 210 mln; Lubelska - 113 m - 800 mln.

DZIAŁKI: ca. 43 szt. np.: Śledziejowice - 5 x 7 a - 6300 USD szt.; Skotniki - 34 a - 140 mln; Rybitów - 10 a - 80 mln; Piaski - 9 a - 8400 USD; Piaszów - 13 a - 130 mln; Przebieczany - 4 x 7 a - 35 mln szt.; Libertów - 10 a - 140 mln.

WYNAJEM: Lokale: ul. św. Tomasza - 120 m² - 24 mln/m-c; ul. Floriańska - 34 m² - 23 mln/m-c. Warsztat samochodowy do sprzedaży - cena 1,5 mld zł.

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

PEUGEOT 205 (gwarancja), 185 mln zł. Tel. 39-14-45, pon. - piątek 8-15. g-56577

SPRZEDAŻ

TKANINY wełniane, zasłony, odzież ochronna (również na zamówienie), Kraków, Łokietka 26.

SPRZEDAM wyposażenie sklepu spożywczego. 22-80-77. jg-57506

ZASTAWĘ 81 r. Tel. 12-74-08. mg-57736

126 FL 88/89. 36-33-03 po 18. jg-57470

GOLF 1600, 1980. 67-16-99. jg-57450

FIAT PICK-UP 1984 66-06-36.

FUTRO. 36-37-37. Mg-3303

SPRZEDAM kiosk ogólnospożywczy z lokalizacją. 48-74-22. g-58902

PRZYCZEPA HL 8011. Tel. 76-33-40. g-58915

SKODA 120 L, 1989. 37-80-52. C-4046

FIAT 125p - 1983. 47-91-34, 37-80-52. C-4046A

CUKIER - Hurt z dostawą. Tel. 76-29-23, 76-33-40. g-58914

SPRZEDAM tanio wyposażenie kawiarni. Tel. 37-75-58. g-55048

PRACA

INSTRUKTORA nauki jazdy zatrudnię. 22-37-45. mg-57743

UWAGA! Krakowski Spis Firm zatrudni młodych, wykształconych, ambitnych agentów reklamowych, dla skutecznych atrakcyjnych wynagrodzenie, stała praca. Ul. Raclawicka 56 pok. 604a. Tel. 47-22-58, 9-15. mg-57722

SZWACZKI zatrudnię. Wieliczka - Krzyszkowice, ul. Ochota 14 (8-15). mg-57713

FIRMA międzynarodowa poszukuje 75 osób młodych z samochodami, poczuciem dobrego humoru, na stanowiska handlowe i administracyjne. Tel. 66-55-75 (7-21). jg-57510

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni robotników ogólnobudowlanych oraz emeryta-rencistę na stanowisku Miśtrza Budowlanego. Tel. 11-18-94 godz. 9-13. jg-57485

PPH Robins przyjmie do pracy sprzedawców w Domu Handlowym. Zgłoszenia u kierownika domu handlowego, ul. Elsnera 3 w godz. 8-17. g-56600

TAI

INFORMACJA

O HANDLU, PRODUKCJI ORAZ USŁUGACH
BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

55-52-87 -
15-75-48 -
44-49-92 -
55-43-35 -

KRAKÓW

TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 9-18

LEKTORA francuskiego zatrudnię. 55-00-18, wewn. 334, po 16.

ZATRUDNIĘ kierowcę kat B i E + paszport ze znajomością języka niemieckiego, w ofercie zyciorys, praktyka zawodowa. Oferty 58901 Kraków, Wiślna 2.

HURTOWNIA poszukuje taniego transportu do 2-2,5 t. Oferty 56557 Kraków, Wiślna 2.

ZATRUDNIĘ pielęgniarkę ze znajomością języka angielskiego. Tel. 33-41-17. g-55049

USŁUGI

LASTRIKO wykonuje firma „Leostyl”, tel. 34-10-56.

MALOWANIE. - 36-83-23.

FLIZOWANIE, hydraulika. 36-83-23. jg-57508

WOD.-kan.-gaz.-c.o. przyłącza kołtownie. 56-19-95. mg-57727

Radio Taxi „Lajkonik”

☎ 67-35-35

20% taniej

Usługi na telefon

JEŹDZĄC Z NAMI
KUPIJZ TANIEJ OPONY

GUMI

CYKLINOWANIE bezpyłowe. 47-19-13. mg-57748

FRANCJA, Szwajcaria wolny kurs 1200 kg, 19 grudnia. 33-54-95. mg-57746

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakirowanie. Sikorski. 12-91-92. jg-57484

FLIZOWANIE, układanie parkietu, mozaiki, wylewek, marmuru. 47-15-71. jg-57482

WOD.-kan.-gaz. przeróbki. 33-57-72. g-55661

NAJTAŃSZE regaly z dostawą. 21-66-93. M-3329

BOAZERIA. 66-49-92. g-58098

ELEKTROINSTALACJE, domofony. 48-63-06. C-4052

CZYSZCZENIE dywanów. 44-63-41. C-4050

ROZNE

WROZBY - Tarot. 37-92-07. mg-56194

EKSPRESOWE wykonywanie proter zębowych (4 dni) i napraw. Ul. Spokojna 18 (10-12, 15-17). 33-78-10.

BIZNES

FIRMA budowlana pilnie przyjmie zlecenia na roboty budowlano-remontowe. Tel. 22-33-72. g-58916

POZYCZKI

KORZYSTNY Lombard. Kalwaryjska 18, naprzeciw „Korony”. mg-57726

PRZEDSTAWICIEL ŚLĄSKIEJ FABRYKI DRODZDY w WOLCZYŃNIE

oferuje
Państwu drożdże piekarnicze prasowane w kostkach 500 g, 100 g, 50 g w cenie producenta

ZAPRASZAMY
do stałej współpracy
hurtownie i piekarnie

F.H. BMSG
32-020 WIELICZKA
Tel. (012) 78-11-99 wew. 266
Pawlikowice 78

mg-57507

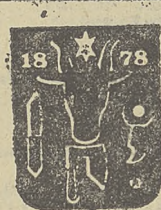
Bardzo tanie

WCZASY świąteczno-noworoczne

w Ośrodku „Mimoza”
w Muszynie, ul. Nowa 4,
w dniach
21 grudnia br. - 3 stycznia 93 r.

oferuje
Przedsiębiorstwo „Chemix”
Kraków, Rynek Gł. 30,
tel. 22-65-92.

mg-55875



ZAKŁADY MIĘSNE

W KRAKOWIE

zapraszają P.T. KLIENTÓW
do nowo otwartej

HURTOWNI

przy ul. Gęsiej (przecznica ul. Rzeźniczej).

PROPONUJEMY:

♦ sprzedaż wędlin najwyższej jakości produkowanych pod stałym nadzorem służb weterynaryjno-sanitarnych, sprzedaż po cenach hurtowych.

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do piątku
7.00-14.00.

Informacja telefoniczna: tel. 21-51-00 wew. 213.

**KUPUJĄC U NAS,
WIEZ CO JESZ!**

Dla wygody Klientów
wydłużamy czas pracy naszych

BIUR OGŁOSZEN W KRAKOWIE:

ul. WIEŁOPOLE 1 - tel. (012) 21-45-72
czynne w godz. 8 - 18, w soboty 10 - 14

ul. WIŚLNA 2 - tel./fax (012) 22-70-89
czynne w godz. 8 - 18, w soboty 8 - 14

USŁUGI POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych
Kraków, ul. Rakowicka 41

PUNKTY:

☎ Rakowicka 41, tel. 11-47-75, czynne codz. 7-18, sob. 8-13,
☎ cmentarz Podgórski, tel. 56-55-11, czynne codz. 7-18,
☎ cmentarz Batowice, tel. 11-35-26, czynne codz. 7-18,
☎ cmentarz Grębałów, tel. 44-31-61, czynne codz. 7-18.

TURYSTYKA

**ZJEDNOCZONE BIURA PODRÓŻY W KRAKOWIE
RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ!**

Oferta „ZIMA 1992/93”

- **SUPER IMPREZA OBJAZDOWA DO WŁOCH:** Sylwester we FLORENCJI
- **SYLWESTER I NARTY:** na SŁOWACJI, we WŁOSZECH, AUSTRII, FRANCJI i POLSCE
- **SYLWESTER:** MONACO, WĘGRY

B.T. KRAKUS Kraków, Rynek Główny 30 tel. 22-84-06 tel./fax 21-32-20	K.P.T. WAWEL-TOURIST Kraków, ul. Poselska 22 tel. 22-66-72, 22-13-01 tel./fax 22-04-39	B.T.G.I.E. EKO-TOURIST Kraków, ul. Radziwiłłowska 21 tel. 22-88-63, 21-61-50 fax 21-61-86	B.P. NICE TOUR Kraków, ul. Kalwaryjska 16/5 tel. 56-57-71 tel./fax 56-49-82
---	--	---	---

USA KALIFORNIA

15 dni bogaty program turystyczny, hotele, samolot, przewodnik wiza amerykańska

KRAK

Kalwaryjska 16
tel. 56 52 14 fax 56 18 60
Librowszczyzna 3
tel. 21-76-66, 21-37-66 fax 21-69-05
os. Centrum „A” blok 1
tel. 44-13-66, 44-26-76

ANNA-TOUR

WAWEL-TOUR

ul. św. Tomasza 26
tel. 22-08-52

**WYJAZD JUŻ 8 STYCZNIA
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA**

B.T. »TRAPER«

ul. Karmelicka 31 pok. 5
☎ 22-77-22 w. 15

ZIMOWISKA:

- z jazdą konną
 - z nauką tańca
 - z jazdą na nartach
- tarnusy 7-dniowe od 850 tys. zł

**WCZASY W GÓRACH
WYNAJEM MIKROBUSÓW**

eg. 051468



**„NOCNA PODRÓŻ”
PARYŻ - 800.000**
luksusowymi autokarami (wc)
Kraków, ul. Grodzka 50
21.14.29

COLUMBUS

PRZEJAZDY AUTOKAROWE

PARYŻ: pon. i sob.
RZYM: — 6 x w tygodniu
Stuttgart, Karlsruhe
oraz

LONDYN, MEDIOLAN, BENELUX,
MARSYLIA, LYON, SZWAJCARIA,
GRECJA, WĘGRY, TURCJA
MIASTA NIEMIECKIE

**SYLWESTER
NA SŁOWACJI**

Kraków — Dm Turysty
ul. Zyblikiewicza 2
tel. 22-95-66 w. 555, 110

Kalwaryjska 16,
tel. 56-52-14
Librowszczyzna 3,
tel.: 21-76-66, 21-37-67

SYLWESTER

- **CAPRI**
— 27.12 — 3.01, autokar, hotel, wyżywienie, bal sylwestrowy, wycieczki Sorrento, Pompeje;
- **SŁOWACJA**
— 27.12 — 3.01, duży wybór imprez już od 990.000 zł.

FERIE

- **AUSTRIA**
— 7-dniowe pobyty, hotel, wyżywienie, autokar, wyciągi, 3.200.000 zł.
- **SŁOWACJA**
— 7-dniowe pobyty w miejscowościach górskich, od 1.400.000 zł.

PRZEJAZDY

● Rzym (900.000 zł), Niemcy, Francja, Anglia, Belgia, Holandia, Austria, Szwajcaria

**UBEZPIECZENIA
WYNAJEM AUTOBUSÓW
z KONCESJAMI**

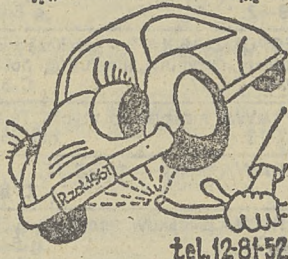
Ag-51436

MOTORYZACJA

25 LAT — TRADYCJI
— DOŚWIADCZENIA
— RENOMY

NAJSTARSZY ZAKŁAD KONSERWACJI
NAJNOWSZE TECHNOLOGIE

AUTOKONSERWACJA
Autoryzowana S.O. FSQ.T.FSK



tel. 12-81-52

MIECZYSLAW GWÓDŹ
Kraków, os. Batowice ul. Powstańców 54



**Autoryzowany Zakład
Konservacji Antykorozyjnej**

samochodowy, osobowy i dostawczy

Kolaczek 78-25-87.

Najtańsze i najlepsze na polskie drogi
samochody ciężarowe o europejskim standardzie
PO SUPERNISKICH CENACH I

KAMAZ

Różne odmiany i Pełna gwarancja!
Serwis na terenie całego kraju
oferuje

„INTERFLOOR” LTD. CO.
Kraków, ul. Morawskiego 5
tel.: 22-50-80, 21-81-97, fax 22-09-68

MOŻLIWOŚĆ LEASINGU ◊ ODBIÓR NATYCHMIASTOWY mg-54101

GARAŻE »BLASZAKI« 3 x 5

i inne rozmiary z blachy ocynkowanej poleca:

Zakład Ślusarski
w Koszycach Wielkich 212
K. Tarnowa

Tel. (0-14) 340-885

Możliwy transport i montaż mg-34299

AUTO — LEX

ul. Kalwaryjska 33, tel. 56-22-66
KOMISOWA OFERTA SPRZEDAŻY

Marka samochodu	Rok	Cena
Mazda 121 1.1	1992	150 mln
Ford Transit 2.5 D Bus	1990	230 mln
Ford Escort 1.9 B	1988	89 mln
Renault 11 1.4	1988	95 mln
Mercedes 307 D	1983	105 mln
Citroen BX 1.9 D	1987	89 mln
Alfa Romeo 1.3	1983	54 mln
Toyota Camry 2.2 E	1992	180 mln
Toyota Tercel 1.5 E	1992	170 mln
Fiat Croma 2.0	1988	99 mln
Citroen BX 14 TGE	1991	148 mln
Ford Fiesta 1.8 D	1990	125 mln
Audi 90 2.3 E	1989	198 mln
Nissan SX 200 1.8	1990	220 mln

RÓŻNE

Firma **La Strada**
oferuje:

- **PRZEJAZDY** do Belgii i Holandii luksusowym autokarem firmy PERFECT
- **PRZEJAZDY** autokarowe do Londynu, Rzymu, Paryża, Lyonu, Nicei, Zurichu, Wiednia, Lozanny, Genewy, większości miast RFN,
- **BILETY** British Airways,
- **POLACZENIA** promowe i **WYCIECZKI** do Szwecji,
- **SYLWESTER** — Chopok — Kamienna Chata, Pavnica Lehota, Góry Świętokrzyskie,
- **WCZASY** świąteczne i noworoczne,
- **FERIE** szkolne — Słowacja i Polska,
- **REZERWACJE** hoteli, wynajem autokarów.

ZAPRASZAMY! Rynek Główny 34, Kraków
tel.: 21-99-60, 22-75-67, godz. 11 — 19

**BIURO
TURYSTYKI**

Europa, Azja, Afryka, Ameryka
atrakcyjna oferta niemieckich biur podróży
m.in. NECKERMANN REISEN

CIEPŁE KRAJE ZIMA
Bahama, Brazylia, Dominikana, Madagaskar, Meksyk, Malediwy, Indonezja, Szeszele, Wenezuela — przelot, hotel, wyżywienie cotygodniowe, całonocne terminy.

NARTY
Alpy, Dolomity, Tatrzy Niskie i Wysokie — hotele i pensjonaty z wyżywieniem, apartamenty 3 do 8-osobowe bez wyżywienia, dojazd własny

Bilety lotnicze, przejazdy autokarowe
Biuro Turystyki, Kraków, ul. Krzywa 13 (pomiędzy Starym Kleparzem a ul. Drugą)
☎ 21-82-91, 21-82-99

**RZYM
NEAPOL**
najszybciej i najwygodniej

Radtur

Świąteczna obniżka cen
Kraków — Rzym już za 650.000 zł

**REGULARNE
PRZEWOZY**
luksusowymi autokarami
video + WC
ODJAZDY
wtorek, czwartek, piątek, sobota,
Kraków, ul. M. Skłodowskiej-Curie 9
☎ 21 80 22
21 37 00
w godz. 9.00-17.00

**„NOCNA PODRÓŻ”
PARYŻ - 800.000**
luksusowymi autokarami (wc)
Kraków, ul. Grodzka 50
21.14.29

COLUMBUS
PRZEJAZDY AUTOKAROWE
PARYŻ: pon. i sob.
RZYM: — 6 x w tygodniu
Stuttgart, Karlsruhe
oraz

LONDYN, MEDIOLAN, BENELUX,
MARSYLIA, LYON, SZWAJCARIA,
GRECJA, WĘGRY, TURCJA
MIASTA NIEMIECKIE

**SYLWESTER
NA SŁOWACJI**
Kraków — Dm Turysty
ul. Zyblikiewicza 2
tel. 22-95-66 w. 555, 110

**PRALKI, LODÓWKI,
ZAMRAZARKI, KUCHENKI
GAZOWE, ELEKTRYCZNE,
MEBLE POKOJOWE,
KUCHENNE, WYKŁADZINY,
TAPETY, OKLEINY, KLEJE
DO FLIZ, WYKŁADZINY
PODŁOGOWE, MASY DO
FUGOWANIA, FARBY,
LAKIERY, SILIKONY, PIANKI
USZCZELNIAJĄCE**

ŁODZIŃSCY
ul. Kalwaryjska 25,
tel. 56 22 33

Biurowo Doradztwa Ekonomiczno-Prawnego
POLINVEST Sp. z o.o.

Al. 3 Maja 9
30-062 Kraków
tel./fax 34 26 80
centrala 34 34 22
telex 0325433

**Biurowo Doradztwa Ekonomiczno-Prawnego
POLINVEST Sp. z o.o.**

Świadczące kompleksowe usługi w zakresie prywatyzacji, restrukturyzacji, gospodarczej współpracy z zagranicą oraz analiz finansowych, marketingowych i prawnych

**POSZUKUJE
KANDYDATÓW NA KONSULTANTÓW**

w następujących dziedzinach:

- analizy finansowe,
- marketing,
- doradztwo prawne,
- organizacja i zarządzanie.

Wymagania:

- wykształcenie wyższe względnie ostatni rok studiów,
- umiejętność samodzielnego formułowania wniosków,
- znajomość języków obcych,
- dyspozycyjność.

Firma zapewni ciekawą i twórczą pracę oraz możliwości rozwoju zawodowego.

Kandydaci proszeni są o dostarczenie życiorysów zawodowych na adres:
POLINVEST Sp. z o.o., 30-062 Kraków, al. 3 Maja 9
lg-57420

TURYSTA

ZAPRASZA:

- * **TATRY WYSOKIE**
bal w hotelu GRAND w Smokowcu, 5 dni, komfortowe wille w Nowej Leśnej, wyżywienie, autokar - cena: 1.850 tys. zł.
- * **PROM DO KOPENHAGI**
bal na promie, 4 dni, wyżywienie, zwiedzanie Kopenhagi, autokar - cena: 2.670 tys. zł.

Informacje i zapisy:
Kraków, pl. Szczepański 6, tel. 22-81-64, 22-52-47
Tarnów, Rynek 2, tel. 21-04-32
Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 38, tel. 226-96

ST TURYSTA

SYLWESTER Z „LOGOSTOUREM”

- * **SŁOWACJA** — Smokovec, Certovica (wspaniałe warunki narciarskie), Tatranske Zruby, V. Boca.
- * **BIALORUS** — Iłostoc, Mińsk — rewelacyjne ceny!!!
- * **KRAJ** — Bukowina Tatrzańska, Krynica, Szczyrk, Wisła, Zakopane

FERIE

- * **SŁOWACJA** — Donovaly (b. dobre warunki narciarskie), Vyzne Rużbachy
- * **KAUKAZ** — Dombaj, KARPATY — Sławsko, Tisowiec — niskie ceny!!!
- * **AUSTRIA, WŁOCHY, SŁOWENIA**
- * **KRAJ** — Bukowina Tatrzańska, Krynica, Tylicz, Wisła, Zakopane.

ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA

- * **KRAJ** — Bukowina Tatrzańska, Krynica, Szczawnica, Szczyrk, Ustroń, Wisła, Zakopane.

BT „LOGOSTOUR” Sp. z o.o. KRAKÓW, ul. Karmelicka 32
Tel. 33-12-57, 34-59-96, 34-57-09 mg-55887



**FREE BIBLE
COURSE**
by MAIL

For your FREE course please send your name and address (written clearly) to:
WORLD BIBLE SCHOOL
Dept. POL 1,
P.O. Box 9348 Austin, TX 78768 USA
lg-53015

Krakowska
Agencja Towarzyska
„OLIMP”
TEL. 44-78-99
organizuje

- spotkania towarzyskie
- bankiety
- przyjęcia

poleca

- hostessy (i. obce)

**KRAKOWSKIE ZAKŁADY NAPRAW MASZYN BUDOWLANYCH
ZREMB Kraków, 30-709, ul. Stoczniovców 3**

oferują swoje usługi w zakresie regeneracji hydrauliki siłowej maszyn budowlanych, transportowych i rolniczych następujących typów:

- EO-3322
- „EO WARYŃSKI”
- „EO OSTRÓWEK”
- „EO FADROMA”
- „EO FABLOK”
- „EO STAŁOWA WOLA”
- „EO CYKLOP”
- „EO BIZON”
- „EO JELCZ”
- „EO KAMAZ”
- „EO BIAŁORUS”
- „EO STALINIEC”
- „EO DT”
- „EO UNHZ”

Skupujemy koparki „OSTRÓWEK” złomowe oraz ich zespoły. Sprzedajemy koparki „OSTRÓWEK” po odbudowie z gwarancją. Ceny do uzgodnienia.

Telefon. 56-53-70, 56-19-93, telex 0322513
lg-56091

UNAS SKUTECZNIE!
DZIENNIK POLSKI
WYDANIE PIĄTKOWE

600 000
czytelników



Krakowski Bank Mieszkaniowy
"INTERKRABANK" SA
30-133 Kraków, ul. J. Lea 112
tel. 37-39-47, 37-32-47

Proponujemy Państwu szczególnie korzystne
oprocentowanie lokat:

- * płatne na każde żądanie - 10 %
- * 1 miesięczne - 16 %
- * 2 miesięczne - 20 %
- * 3 miesięczne - 39 %
- * 4 miesięczne - 40 %
- * 5 miesięczne - 41 %
- * 6 miesięczne - 45 %
- * 9 miesięczne - 48 %
- * 12 miesięczne - 53 %
- * 24 miesięczne - 54 %
- * 36 miesięczne - 55 %

Zapraszamy do naszych Oddziałów w Krakowie:
I/O Kraków, ul. J. Lea 112, tel. 37-14-91
II/O Kraków, Rynek Główny 22, tel. 22-48-29

Już wkrótce - nowa, szczególnie korzystna oferta
oszczędzania!

NIERUCHOMOŚCI

BUDOWLANA działkę plinie kupię —
37-75-70. M-3315

"DOMADER" — solidne pośrednictwo —
Kościuszki 48. 67-48-99. mg-55210

DOM w okolicach Skawiny sprzedam.
Głogów, tel. 31-21-91. g-57152

DZIAŁKĘ 15 ar, w Brzozówce, gmina Zie-
lonki — sprzedam. Tel.: (032) 62-45-08, (po
16), 37-18-66 (do 14), pan Witas.
jg-56075

DUŻY wybór ofert — Agencja Barbary
Kluziewicz, ul. Lea 11 B. 33-65-61, 12-18.
mg-54146

DZIAŁKĘ budowlaną 11 a + dom drzew-
niany, ul. Zakopiańska 146 — sprzedam.
g-57966

GOSPODARSTWO rolne, powierzchnia
3,3 ha, Łaszów, woj. kielecki — sprzedam.
Wiadomości: tel. 48-81-53. TH-006

INTERLOCUM — pośrednictwo. 12-72-56.
g-54991

INTERWEST — pośrednictwo. 21-92-99.
Rynek Gł. 7, 11-36-10, Mogiła 46.
ag-51422

"LUMA" — Pośrednictwo — 44-74-17.
c-3875

NOWY, komfortowy dom, Laskowa k. Li-
manowej — zamieniam na podobny w Biels-
ku lub sprzedam. Tel. 37-36-66 mg-55867

ODSTĄPIĘ udział w Spółdzielni Domków
Szerogowych, rozpoczęta budowa. Tel.
33-24-16. g-57945

OKAZJAI Sprzedam budowę restauracji
nad morzem. Tel. 14-54-42 Ustka.
g-57961

PERFECT nieruchomości, mieszkanie, ku-
pno, sprzedaż, najem, bezpłatne konsulta-
cje, spadki wyceny. Królewska 65. Tele-
fon 36-84-72. mg-555842

POŚREDNICTWO „Konsor” — 47-00-14.
jg-55122

PARCELE sprzedam. 48-44-01.
g-57837

WYCENĘ nieruchomości zaprzysiężony
biegły sądowy. 37-08-17. jg-52207

POŚREDNICTWO

pl. Szczepański 8, III p.
czynne codziennie 10—18
☎ 21-23-62 wewn. 217

CHMURA

g-47804

USŁUGI

ABSerwis — lodówki, u klienta. 33-22-21.
W-170

ABC — telenaprawa (Napłun, Holes) —
33-51-17. mg-55277

ANTENY — montaż, naprawa. 44-53-57.
jg-57403

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki —
21-00-89, 67-27-84. B-28

MIKROBUS, pomoc drogowa — auto-
platforma. 48-88-91. C-3712

MAGNETOWIDY, telewizory — przestraj-
anie, naprawy. „Videaq”, 36-77-20, 44-37-96.
g-55354

MAGNETOWIDY, telewizory, naprawy,
przełożenie serwisu Blaupunkta, telefon
44-23-74. c-3877

MERCEDES, 9 osób, przewóz krajowy,
zagraniczny — 55-49-20. D-8568

MONTAŻ boazerii, szaf, pawlaczy —
43-31-20. C-3971

NAPRAWA pralek automatycznych —
12-57-38. C-3967

NAPRAWA pralek automatycznych —
37-99-42. g-56616

„NIESPODZIANKA” — przeżycie życze-
nia, kwiaty, upominki, inne usługi poslan-
nicze. 47-23-87. C-3998

NAPRAWA maszyn do szycia. Telefon
48-62-13. mg-55803

NAPRAWA pralek — 12-78-77.
D-8558

NAPRAWA piecyków, term gazowych —
21-08-03. g-54215

NAPRAWA piecyków łazienkowych
(Montaż, również na raty). Prądnicka 65.
34-41-00 w. 202. c-3896

NAPRAWY hydrauliczne piecyki, termy,
22-54-08. mg-55298

NAPRAWA pralek automatycznych Ku-
mała. 37-62-14. C-3848

NAPRAWA pralek automatycznych —
55-16-17. D-8257

NAPRAWA pralek automatycznych, lo-
dówek — 55-66-33. mg-55247

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek,
wirówek. Mazowiecka 41, 33-30-68, 9-17
c-3878

NAPRAWA pralek automatycznych, lo-
dówek — 12-89-56. D-8154

NAPRAWY hydrauliczne, piecyki, termy,
36-83-23. jg-55127

NAPRAWA, przestrajanie u klienta tele-
wizorów, magnetowidów — 68-70-80.
jg-55165

NAPRAWA telewizorów. 58-37-15.
mg-53960

OKAZJAI Taniej o 20% roboty budo-
wiane, zlecone do wykonania w 1993 r. od
zaraz! Budowa, remonty domów, miesz-
kań, lokali handlowych oraz wszelkie prace
budowlane, wnetrzarskie, odgrzybianie,
osuszenie, instalacje, dachowe — wyko-
na solidnie „Profit”, Centrum Usług Budo-
wianych, Mogiła 43, tel. 11-81-11 wew.
259-260-292. K-1956

OKAPY, zamki, drzwi harmonijkowe —
66-42-80. D-8180

PRZEPROWADZKI — transport. 47-58-04.
575/gB

PRZEPROWADZKI, transport kas pen-
syjnych, fortepianów. Sarego 8 (11-17)
21-56-60, 21-64-02. jg-55982

PARKIETY — układanie, cyklinowanie,
lakierowanie. Kurdziel, 66-96-16.
d-8306

PRACOWNIA tapicerska, Marek Bester,
ul. Natansona. Renowacja mebli stylow-
ych i współczesnych. Tel. 33-05-60.
g-55306

PIECE łazienkowe — naprawa. 12-57-08.
mg-55208

PRZEPROWADZKI, transport pianin, for-
tepianów — Gawor, ul. Madalińskiego
11 A, tel. 67-40-10 (10 — 17).
mg-50930

PRZEPROWADZKI, transport — tania,
38-61-63. g-52433

REKLAMY świetlne, szyldy — 36-78-25.
g-56306

CZYSZCZENIE tapicerki, wykładzin, sa-
mochodów — Dywanwap. 37-17-84.
g-55079

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki —
12-78-77. jg-47146

DYWAN Kärcher. 55-33-56. g-54488

DOMOFONY, montaż, naprawy —
21-90-08. jg-55150

DEZYNEKCAJA 48-35-96. c-3911

DOMOFONY — 78-34-74. M-3078

DOMOFONY — Fon. 11-58-62, 44-50-58.
mg-50289

„DYWANSERVICE” — czyszczenie
Wap-em — Danek. 33-01-39. g-53140

EKSPRESOWO flizowanie, malowanie,
roboty murarskie, ścianki działowe, instala-
cja wod.-kan. 12-28-25. mg-54187

„ELWID” przestrajanie telewizorów —
55-16-77, 66-83-65. jg-55180

ELEKTROINSTALACJE — najtaniej! —
47-53-28. g-56966

ELEKTROINSTALACJE — 22-57-11,
12-89-47. g-57949

ELEKTROINSTALACJE — tel. 37-07-65.
g-56603

ELEKTROINSTALACJE — 33-62-22.
mg-56143

ELEKTROINSTALACJE. 12-02-77.
jg-56287

ELEKTRYCZNE, hydrauliczne. 47-02-50.
c-3910

ELEKTROINSTALACJE szybko, solidnie —
66-93-22. g-51110

FLIZOWANIE. 67-08-43, wieczorem,
18-21. g-57932

HYDRAULIK — 43-53-38. g-55719

INSTALACJE elektryczne — tania —
77-44-47. g-2158

INSTALACJE wod.-kan.-gaz.-co — szy-
bko, solidnie — 43-20-96. KK-73

IZOLACJE rurociągów wykonuje firma.
34-50-26. mg-54194

INSTALACJE wod.-kan.-gaz.-co szybko,
tania. Tel. 48-75-86 wieczorem.
g-56958

KRATY, bramy, konstrukcje, inne —
66-24-56. d-8327

KRATY rozsuwane, ogrodzenia, bramy.
Tel. 33-64-81. mg-55838

KOMPUTEROWY skład tekstów. Tel.
33-57-35. g-56434

LODÓWKI — zamrażarki. 21-95-30.
W-167

MALOWANIE, tapetowanie, sprzątanie
— 36-54-26. M-3259

MALOWANIE — 82-10-90 wewn. 121.
g-56401

MALOWANIE — tapetowanie. 67-25-85.
M-3095

MALOWANIE, tapetowanie. 44-26-02.
c-3907

MALOWANIE, tapetowanie, boazerie.
66-56-04. mg-54104

MALOWANIE, tapetowanie, rachunki.
21-39-75. D-8097

MALOWANIE, tapetowanie. 43-28-36.
C-4000

MALOWANIE, tapetowanie — Zajczko-
wskiego 30, 21-68-93. M-3302

MALOWANIE, tapetowanie, remonty,
sprzątamy. 66-61-54. D-8005

MALOWANIE, tapetowanie, układanie
boazerii, sprzątanie — 55-17-23.
mg-52144

MEBLE na zamówienie — ul. Żółkiew-
skiego 30, 21-68-93. M-3302

MIKROBUS — 37-46-03. g-57033

DREWEX

wykonuje na zamówienie

- szafy wnekowe — wolno stojące,
- kuchnie,
- meblówkianki,
- laby,
- wyposażenie biur i sklepów

Niskie ceny, krótkie terminy

tel. 67-62-27 po godz. 13

mg-59138

PIECZATKI 1,5 godz.
CPS, Inc. - Poland ul. Wielopole 3 Kraków ul. 22-95-20
jg-55101

RENOWACJA TAPICERSTWA
MEBLOWEGO ☎ 12-29-06
D-8200

ANTENY
SATELITARNE
22-02-51 c-3225

TV-SAT
WARTO ZADZWONIĆ
EDEX (012) 344 100

REKLAMY Komputerowe wycinanie na-
pisów. Tel. 48-04-54. KK-77

REKLAMY, dekoracje sylwestrowe —
44-70-49. c-3926

REMONTY budowlane, krycie dachów,
malowanie mieszkań. 55-09-94. g-53649

REKLAMY 48-97-48. c-3934

RENOWACJA tapicerstwa meblowego.
Tel. 34-44-10. g-54210

SERVICE — usługi gazownicze, kontrola
szczelności instalacji, montaż, naprawa;
czyszczenie. Piec centralnego ogrzewania,
łazienkowe, termy, kucharki — 21-32-29,
21-09-97. D-8519

SPRZĄTAMY — tel. 12-13-68.
jg-56090

SPRZĄTAMY 55-37-47. D-8370

„SEZAM” — zamki, tapicerki — 56-45-79.
g-55158

STUDNIE wiercone, otwory geologiczno-
inżynierskie, dokumentacja geologiczna
wykonuje B.U.G. „Geohydroinert” Kraków
Sieracki 9. 66-00-88 wewn. 368,
pon.-piąt. po 16, sob.-niedz. cały dzień.
jg-52251

TAPICERKA drzwi (229.000), zamki, za-
bezpieczenia. Marzyński 44-62-95.
mg-57184

TRANSPORT 1,7 tony — 66-80-43.
D-8548

TRANSPORT — 11-12-42. g-56964

TANI transport 1,1 t. — 64-40-98.
mg-56118

TRANSPORT — 66-14-82. mg-55860

TRANSPORT Jelczem. 78-55-72.
g-55527

TRANSPORT ciężarowy + dźwig —
33-55-47. jg-55922

TRANSPORT 1,5 T od 2000/km —
67-21-19. 870/92

TRANSPORT 10 t, tel. 55-79-63.
g-55335

TRANSPORT krajowy i zagraniczny —
22-46-05. g-55721

TRANSPORT — 47-08-01. C-3836

TRANSPORT Mazda 3 tony. 43-04-26.
C-3975

TYNKOWANIE, flizowanie, boazerie, pa-
rkiety, inne — 55-46-00 wewn. 312.
mg-55886

UKŁADANIE, cyklinowanie. 12-92-68.
g-54267

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie
parkietu, mozaiki — 55-15-45. g-56316

USŁUGI koparko-spycharką — 67-11-45.
D-8364

USŁUGI szklarskie. 55-05-05 wewn. 329.
mg-55261

WIDEOFILMOWANIE 66-34-94.
D-7853

WIZYTÓWKI, szyldy, papier firmowy Re-
klama-Expres. Dom Turysty 22-05-43.
jg-53049

WIDEOFILMOWANIE „Krzyś”, 48-07-22.
530/gB

WIDEOFILMOWANIE — „Profesja”,
55-67-50. C-3854

WIDEOFILMOWANIE — 43-15-51,
55-05-88. D-8299

WIDEOFILMOWANIE — 66-67-60.
g-53562

WIDEOFILMOWANIE tanio. 21-00-89,
67-27-84. B-27

WENTYLACJE — 55-82-40. g-56970

ZABEZPIECZENIA, zamki, wyciszenie
drzwi — „TEMPO”, 22-54-30. M-3125

ZABEZPIECZANIE, tapicerowanie drzwi.
55-12-44. D-8124

ZAMKI, tapicerki zabezpieczenia. Telefon
43-72-08, 48-64-53 usługi premiowane.
g-55316

ZABEZPIECZANIE, tapicerka drzwi —
56-44-35. D-8166

ŻALUZJE poziome, pionowe — 56-44-35.
D-8166

ŻALUZJE — wyrób, montaż. 47-05-47.
g-53764

ŻALUZJE — produkcja, montaż. 67-34-61,
21-65-51. jg-54033

ŻALUZJE przeciwświeczne pionowe,
poziome montaż, gwarancja. 33-04-55.
jg-56225

ŻALUZJE — 55-16-97. g-55302

ŻALUZJE — 55-32-51. g-55303

ŻALUZJE. 55-74-74. D-8227

ŻALUZJE 48-17-89. C-3899

ŻALUZJE 48-73-57. C



DYWANY

NAJNIŻSZE CENY HURTOWE!!!

oraz:

● WYKŁADZINY ● CHODNIKI ● DYWANIKI samochodowe ● PCV ● DYWANIKI ŁAZIENKOWE ● LUSTRA

Kraków ul. Wadowicka 12
tel./fax 66-06-97,
67-25-34, 66-89-33

PRACA

AKWIZYTORÓW — przyjmę. 37-67-64. g-57968

AKWIZYTORZY — młodzi — sprzedaż kosmetyków francuskich. Zgłoszenia, ul. Zyblikiewicza 11/8 w godz. 9-13. g-57185

AGENCJA „SUPPIES BANK” — pośrednictwo pracy. Profesjonalny dobór pracowników. Kraków, tel. 66-49-43. g-2119

CHAŁUPNICWTO! Milionowe dochody!!! 05-807 Podkowa Leśna, skr. 61. mg-55882

CHAŁUPNICWTO zlecę — 66-00-88 wew. 457. g-56294

4.000.000 zloty mensili (per 3 mesi) — cercai persona conoscenta lingua italiana per interprete cantiere edile. Kraków, 11-46-56. g-57807

4.000.000 złotych miesięcznie — poszukuje się mężczyzny ze znajomością języka włoskiego jako tłumacza na budowie (3 miesiące). Kraków 11-46-56. g-57806

DOŚWIADCZONA księgowa poprowadzi księgi handlowe lub podatkowe. 66-69-20. M-3318

FIRMA przyjmie księgową. Tel. 55-68-20 wew. 18 (9-18). D-8533

IZBA Wyrzędzeń w Krakowie, ul. Rozrywka 1, zatrudni lekarza i felczera w pełnym lub niepełnym wymiarze czasu pracy. Tel. 11-41-21. g-57931

KTÓRA młoda pani zaopecjuje się trójką dzieci w rodzinie polsko-szwajcarskiej w Bernie w okresie luty-czerwiec 1993. Znajomość j. francuskiego konieczna. Kontakt 23-28 XII 92. Fotooferty 56938 Kraków, Wiślna 2.

MŁODEGO sprzedawcę z maturą — przyjmie Firma Handlowa „SARY”, Kraków, ul. Wielicka 72. D-8540

MŁODYCH i energicznych dystrybutorów art. prod. zachodniej — pilnie zatrudnię. Tel. 66-62-44, do 8 i po 20. g-57959

PRACA w systemie Network Marketing. Szkolenie codziennie 12 i 16, ul. Czapińskiego 3 (dawna Bogatki 3), pok. 304. jg-56255

PROFESJONALNE sekretarki znające obsługę komputera i podstawy księgowości — poszukuję pracy. „Peter Pan”, 22-60-95. D-8569

PRZYJMĘ zlecenia na telefon, 37-75-70. M-3317

PRZYJMĘ chałupnictwo. Dysponuję pomieszczeniami i samochodem dostawczym. Tel. 43-56-21. mg-56159

PRZYJMĘ zlecenia na telefon, 37-29-01. jg-56068

SOLIDNA, uczciwa osoba podejmie sprzątanie, 2, 3 razy w tygodniu. Oferty 56088 Kraków, ul. Wiślna 2.

TYNKARZA — zatrudnię. 43-05-24. c-3954

TECHNIK odzieżowy z praktyką poszukuje pracy. Tel. 36-17-32 (9-18). g-57182

TECHNIK budowlany (komputer) — poszukuje pracy. Oferty 56931 Kraków, ul. Wiślna 2.

WYSOKI, 186 cm, wiek średni, bez nalegów — szuka pracy w magazynie, za portiera, ochrona obiektu. Mam prawo jazdy A, B, inne umiejętności pracy fizycznej — 55-33-21. D-8550

ZAKŁAD rzemieślniczy zatrudni spawacza-montera. Tel. 66-58-45. g-56773

ZAGRANICZNA praca! 05-807 Podkowa Leśna, skr. 61. mg-55882

ZAKŁAD rzemieślniczy zatrudni spawacza-montera. Tel. 66-58-45. g-56773

ZLECENIA telefoniczne przyjmę. 48-83-83. jg-56073

ZLECENIA telefoniczne przyjmę — 36-24-37. g-56634

ZATRUDNIMY akwizytora odzieży, Bochnia 269-74. t-33457

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę, manicure-pedicure. 12-31-74 wieczorem. W-223

NAUKA

COGITO kursy komputerowe. 22-64-23. g-56322

CHEMIA — 44-20-24. mg-54192

FRANCUSKI, polski — 56-42-88. D-8487

JESI chcesz zostać aktorem, śpiewakiem, piosenkarzem — zgłoś się do Studia Wokalno-Aktorskiego, Kraków, Kochanowskiego 10, I p., tel. 33-24-34, godz. 15-18. g-56406

KURSY komputerowe (akceptacja MEN) — Doctor Q — Kraków, Mogiła 43, 11-96-45, 11-81-11, 11-58-28. mg-54133

KURSY komputerowe „Eureka”, 67-50-63. mg-50968

MATEMATYKA 12-11-71. g-2159/b

MATEMATYKA — 37-39-99. mg-56153

MATEMATYKA, 21-58-53. jg-55111

OSRODEK Szkolenia Kierowców ADEPT ul. Kapelanka 15, 67-21-11 (11-17) 67-49-91 (17-20). mg-54180

PRAWO jazdy „Rondo” 11-47-18. mg-55292

PRAWO jazdy „Motorex”, 21-38-60 Rynek Gł. 7. jg-55200

STUDIUM księgowości i zarządzania — „Warimex”, Mazowiecka 25, 33-44-55 wew. 2014, 55-26-50. M-3305

SZKOŁA Kierowców „A,B,C,T,E”. Telefon 67-26-84. D-8232

KUPNO

ANTYKI, obrazy. 22-26-32. g-55389

ANTYKI kupię. Tel. 22-72-38. g-54801

KUPIĘ stemple metalowe regulowane. Tel. 11-02-17. g-56942

MEBLE stylowe, ewentualnie do remontu, tel. 11-81-10. g-57051

MELAMINY biurowe — Kraków, 55-49-25. D-8516

PRASA hydrauliczna do gumy — kupię, 67-11-07. D-8513

STARE karnisze, świeczniki wiszące, stojące, wazon, patęg, naczynia stare, stołowe, kuchenne, sztuczne. Kraków, 33-84-67. g-57189

SPRZEDAŻ

A.H. „Kaps” poleca konserwy, oleje, margaryny. Kraków, os. Willowe 29, 44-32-35, Tarnów, ul. Ochronek 5, 21-88-76. mg-55833

REWELACYJNA CYFROWA DRUKARKO-KOPIARKA FIRMY „RICOH”

Maksymalna prędkość druku 120 ark./min. (możliwość leasingu) pilnie sprzedam. Wiadomość: Łódź tel. (0-42) 36 23 20

BLATY szalunkowe, stalowe. Tel. 36-71-64. g-54843

CITROËN BX (1990); Renault Rapid (1986), Ford Orion (1987), Ogiędać: Hurtownia „Sportpol”, Kraków, Ostania 2c. mg-56130

CIĄGIK siodłowy „Man”. Naczepa towarowa, cysterna spożywcza 155 l Star 1142, Polonez, Mercedes W 126 rok 1983, Nysa. Telefon 56-01-73. mg-55848

CHŁODNIĘ 500 l, nową, gwarancja — sprzedam. Tel. 78-59-76. 893/92

COMMODORE 64, stacja dysków 1541, 60 dyski z gram. Tel. 47-21-97, po 16. g-51498

DREWNO opałowe w wiązkach oraz bramę ogrodzeniową — sprzedam. Wiadomość: (012) 76-22-22 wew. 353. jg-557401

EKSKLUZYWNA hiszpańska suknie ślubną sprzedam — 22-10-20, po 21. jg-56070

FUTRZAKI najtaniej! 66-00-88 wewn. 457. D-8468

GRY telewizyjne, zerobkowe, programy — sprzedam, wydzierżawie. Tel. 56-12-17 (11-18), 55-88-76 (po 19). mg-56147

JAMNIKI rodowodowe — 12-64-74. g-56795

KASETY video VHS 60, z etul — tanio sprzedam. Tel. 33-71-24. jg-56096

KOCIOL co Hydrotherm, 13 kW. Telefon 36-71-64. g-554842

KOMPUTER PC/AT Hyundai super 16TE (dwulitry) + monitor, klawiatura, filtr RCS, konfiguracja: 8087COPROCESOR, 2DD, 1HDD, karty Hercules i CGA, dodatkowo: DOS5.0, NC3.0, NU6.0, gry, programy. Cena 4.500.000, tel. 22-95-85. jg-56042

KROKWIĘ sprzedam — 48-00-37. g-56973

LEŻANKI lekarskie sprzedam — 55-71-94. D-8565

MASZYNY do rozlewu piwa, pojemniki plastikowe, butelki, maszyny krawieckie, krajarki LU1, igły, zamki, nici, wiórknię, maszyny do produkcji wiertel; walcarka, generator, szlifarki, tokarki rewolwerową, frezarki, piec sylitowy, szgrzawarkę, pręty, płytki widiowe, ściernice, blacha nierdzewna 3H 14, konstrukcje wiaty, palety drewniane, aparat telexowy, radio-telefon „Dragon”. Telefon 56-01-73. mg-55848

OWCZARKI francuskie, Briardy po championach oraz koty perskie. Kielce, 61-83-26. jg-56074

PARKIETY — dębowy, bukowy, jesionowy; listwy, mozaikę parkietową, kleje i lakiery nietoksyczne prod. kanadyjskiej sprzedaje „Argod” Kraków, Tatarska 5, Tel. 22-84-78 tel./fax 22-96-24. g-57168

PAWILON z blachy trapezowej 12 m². 36-84-10. g-57916

PIEC gazowy co, z atestem — tanio sprzedam, 37-93-72. jg-57406

PUNKT handlowy (Bałicka) lub pakamera. Tel. 55-88-20 wew. 18 (9-18). D-8575

PUSTAKI, kręgi. Tel. 67-45-80. D-8489

REKAW foliowy, worki. 22-90-81. g-56403

SPRZEDAŻ rowerów, części. Kraków, Głowackiego 16, Zielone 17, 37-92-34. M-3231

STOŁY bilardowe, jesionowe — pilnie, 66-39-72. jg-57412

SUKNIĘ ślubną. 47-02-50. C-3972

SZYNY, karnisze, rolety, żaluzje poziomo-pionowe, zapewniamy montaż. Kraków, ul. Potrzebowskiego 3, 55-17-23. mg-52145

ŚWIETNYM prezentem po tegorocznej cenie — kosiarka elektryczna 220 V, lekka (4 kg), bezpieczna, na trudny teren, 840.000 — gwarancja roczna, serwis „Emiter” Kraków, Batorego 15 a. Tel. 33-88-48. M-2944

TKANINY 50% taniej, sztuczne kwiaty, chińskie pióra, długopisy — sprzedam, 55-71-94. D-8564

TRAK do drewna nowy — tanio sprzedam. Tel. 37-14-07, po 19. g-57901

WÓZEK widłowy na gwarancji — sprzedam. Tel. 33-26-22 wew. 525. g-51437

WÓZKI paletowe. Tel. 55-68-20 wew. 18 (9-18). D-8574

128P, XI 87 r., 28.000 km, 26 mln. Tel. 12-66-87. mg-56141

MOTORYZACYJNE

ANTYRADARY „Cobra”, „Uniden” hurt-detał, wysyłkowo. Kraków 37-53-76. M-3249

AUTOALARMY — 11-68-29 (9.30 — 17.00). mg-56138

AUTOALARMY, zamki centralne — 11-74-10. mg-55896

AUTOALARMY 44-45-17 Cienista 12. g-2103

AUTOSZYBY — 36-17-30. mg-56144

ALFA Romeo 33 (1988) 87.000.000. Tel. 55-48-27. AN-16

BŁYNIKI, zderzaki, pokrywy silnika (maski), inne elementy karoserii. Najtaniej „Motor-Shop”, ul. Zwierzyniecka 10, 22-41-43. g-54223

FSO 1500 ME (1986) sprzedam. Kraków, 55-71-94. D-8563

FSO lub Poloneza kupię — 11-05-35. mg-55974

FIAT Argenta 2.5D, 1983, 35 mln — sprzedam, 55-26-50. M-3307

FIAT 126 p, 1980 sprzedam. 55-49-62. g-57074

„MALUCHA” 91/92 kupię. Tel. (0-115) 236-17. g-56955

PEUGEOT 309, 1987, 82 mln — sprzedam, 12-50-67. g-57930

POLONEZY nowe. Możliwość zamówienia wyposażenia — 37-53-76. M-3311

POLONEZ diesel (83), Fiat 126p (79/86 i 82) — 48-09-48. g-57964

POLONEZ FSO kupię — 44-71-36. g-55384

PROWADZĘ renowację starych i nietypowych karoserii samochodowych. Tel. 66-49-84. D-8503

SPRZEDAM Jelcza 317 W, składak 1992. Janusz Dudek 32-831, Olszyny 19. Ta-52924

SAMOCHÓD do remontu, od 80 r. — kupię, 37-86-52 wew. 26 (9-17). jg-56092

SPECJALISTYCZNE wyjazdy po zakup samochodów do Holandii. Stała oferta cenowa. Tel. 36-49-13 (9.00-17.00), 22-26-32, 37-81-48, 18.00-22.00. 854/92

STAR 200, stan bardzo dobry — sprzedam, 77-33-46. D-8527

SUPERALARM — 34-11-02. g-51721

SPRZEDAM BMW 316, rok prod. 1979, tel. 66-60-11 wewn. 19. g-57965

SPRZEDAM Ładę 2107 — 1988 r. Tel. 66-65-38. g-57960

ZAMIENIĘ przyczepę campingową na używanego „malucha” — 67-07-70. jg-56051

126P FL, grudzień 1990, kolor biały + autotalarm, 97 mln — sprzedam. Gromady, Grudziądz 23/41. D-8498

LOKALE

„Aa” — sprzedaż, wynajmowanie. 22-22-18, Sławkowska 12. g-56673

ABY mieszkanie wynająć, kupić, sprzedać zadzwonić — pośrednictwo. 44-39-03, 66-71-73, 66-97-75. jg-54070

ATRAKCYJNE oferty — Pośrednictwo MTR, Kościuski 16, 22-32-69. mg-54144

ATRAKCYJNE dwupokojowe — sprzedam, 21-50-99. g-55008

DO wynajęcia pokój, osobne wejście, Wola Duchacka, Łapanowska 13, telefon 33-74-44; po 20. D-8549

DO wynajęcia lokal użytkowy o pow. 400 m² z częścią biurową w Krakowie — Śródmieściu na nieuciążliwą produkcję lub hurtownię. Tel. 37-89-97, 22-85-67. g-57836

DO wynajęcia obiekt handlowo-produkcyjno-usługowy, 250 m², na nowym osiedlu w Krakowie. Tel. 21-35-02. g-57012

DO wynajęcia powierzchnia handlowa w DT „Heban”, ul. Długa. Tel. 22-41-81. g-57942

„HANDBUD” — kupno, sprzedaż, najem. Agnieszki 2, 22-58-79. M-3108

JEDNOKOJOWE sprzedam. 21-50-99. g-55009

„KAMI” — kupno, sprzedaż, wynajmowanie. Studencka 1/7a (róg Podwala) 22-86-17. M-3149

LOKAL sklepowy, 30 m², Krowodrza; mieszkania trzypokojowe: Bohaterów Września, Dąbie; działki: Wola Justowska, Bielany, Bieżanów — sprzedaż pośrednictwo, Batorego 6a. g-56524

LOKAL w centrum, możliwość adaptacji na kawiarnię — potrzebny współinik. Oferty 57951 Kraków, ul. Wiślna 2. g-56777

MIESZKANIE własnościowe 34 m² z telefonem w Nowej Hucie zamienię na większe w Krzeszowicach lub okolicy. Telefon 78-31-49. g-56777

MIESZKANIE, 63 m², Fika, z telefonem — tanio sprzedam, 56-11-63. mg-56134

MIESZKANIE nowe, duże, niefizowane — 67-55-95, rano, wieczorem. g-56621

MIESZKANIE kupię. 21-50-99. g-55006

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI POŚREDNICTWO CHMURA

Kraków, ul. Warszawska 20 róg ul. Szlak, tel. 33-09-55, pl. Szczepański 8, III p. Tel. 21-23-62 w. 217
ponad 2.000 ofert, miła obsługa i tylko 2% prowizji
ZAPRASZAMY

PORTAL BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 10
czynne 11-18
Tel. 21-50-67
OFERTY WIDEO ■ WYCENA ■
KUPNO ■ SPRZEDAŻ ■ WYNAJEM ■

POŚREDNICTWO FIRMA - PROJEKT

ul. Lubiańska 34 (biurowiec Budostalu 2)
TEL. 16 22 31

STRONCZAK

sprzedaż — kupno — najem
mieszkania i nieruchomości
Słowackiego 58 Tel. 33-22-67
Szewska 21 Tel. 21-67-97
Długa 5 Tel. 22-15-54
mg-55809

Domy, mieszkania, parcele

poleca
Pośrednictwo K. Walkowińskiego
ul. Kalwaryjska 30, 56 31 87
Dietla 111, 21-54-24
g-58497

ODDAM w najem stoiska handlowe w sklepie, w ciągu handlowym osiedla. Kraków, 55-71-94. D-8566

ODSTAPIĘ sklep 25 m² wc, co, siła — 36-84-10. g-57917

„OLSZA” — pośrednictwo — Dąbkiewicz — Olszańska 16, 11-25-33, 11-80-22. g-52693

POKÓJ do wynajęcia 67-53-53. g-56779

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania 2-pokojowego, tel. 48-82-16. g-57908

POŚREDNICTWO — Idem — Batorego 6 a. 33-78-19. g-54848

POŚREDNICTWO — 44-26-02. o-3761

POŚREDNICTWO — wynajmowanie. 44-10-56



SPRZEDAŻ



KOŃ LECZY

ten i wiele innych ciekawych artykułów znajdziesz w najnowszym numerze

BĄDŹ ZDRÓW
RECEPTA NA ŻYCIE

ITALIANA-CENTER

wyłączny przedstawiciel firmy
„TEXASS” LTD COMPANY, FABER BRANDS

SZAMPANY, WINA, COCTAILE

oferuje firma **»CICHOŃ M & B«**
w Szczecinie

ODDZIAŁ KRAKÓW ul. Kamienna 10 tel. 33-60-77
fax 339-736 33-62-60
322-334 33-62-89
33-63-51
33-64-83 w. 10 i 11

CZY WIEŚZ CO PRODUKUJE I Z POWODZENIEM SPRZEDAJE

teofilow®

JEŚLI NIE WIEŚZ DZIAŁ MARKETINGU UDZIELI CI PEŁNEJ ODPOWIEDZI.

91-211 Łódź ul. Szparagowa 6/8
tel. 042-523950, tlx 886511
fax 042-523960

WYPADA JEDNAK WIEDZIEĆ, ŻE

teofilow®

to dzianiny warte ZACHODU!

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

sortowanej, z atestem Sanepidu.

Kraków, ul. Rzeźnicza 22 (Zakłady „Stomil”)
Tel. 214311 wew. 262
Tel. 48-14-12 po godz. 16

Je-52249

SPRZĘT RTV I TV SAT

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

KRAKÓW: Starowiślna 38
Rynek Kleparki 14 g-53406

Tel. 21-30-85

SPRZEDAŻ RATALNA

Rewelacyjna seria

PANASONIC-KX

- automatyczne sekretarki, telefony, centralki
- telefaxy zintegrowane (telefon, fax, sekretarka)

NAJNOWSZE MODELE, GWARANCJA, SERWIS atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne.

Oferujemy również telefony komórkowe sieci CENTERTEL

DYSTRYBUCJA:

SYMICO

Kraków, al. Puszkińska 25/4, tel. 22-34-38 w godz. 9-16

Dając ogłoszenie do

DZIENNIKA POLSKIEGO

reklamujesz się także w Katowicach, Poznaniu i Warszawie.

Super oferta dla Klientów naszych biur ogłoszeń

Treść każdego ogłoszenia zamieszczonego w „DZIENNIKU POLSKIM” będzie znana Czytelnikom „Trybuny Śląskiej” w Katowicach „Głosu Wielkopolskiego” w Poznaniu i „Życia codziennego” w Warszawie.

I na odwrót. Każde ogłoszenie wydrukowane na łamach „Trybuny Śląskiej”, „Głosu Wielkopolskiego” i „Życia Codziennego” jest dostępne dla Czytelników „DZIENNIKA POLSKIEGO”.

Wystarczy zadzwonić do Telefonicznej Agencji Informacyjnej tel. Kraków 55-52-87; 11-75-48; 44-49-92; 55-43-35 od poniedziałku do piątku w godz. 9⁰⁰-18⁰⁰.

Informacje 662671

Proszę Państwa Szok!!! Choinki z plantacji RFN
jodły szlachetne, srebrne świerki, świerki
Niskie ceny Najwyższa jakość

Hurt 662671

Sprzedaż detaliczną i hurtową
Sprzedaż dla Przedsiębiorstw
Prowadzą Punkty

- ul. Kalwaryjska punkt sprzedaży krzewów
- za Halą Targową - obok Lodowiska
- Na Placu Tomex Nowa Huta, ul. Kocmyrzowska

Życzymy udanych zakupów

Punkty patronackie

- ul. Wielicka 22
- ul. Wielicka 115
- ul. Czarnowiejska 80
- ul. Kilińskiego 17
- ul. Kościuski KS „Nadwiślan”
- ul. Królewska 51
- ul. Lubicz 38/38
- ul. Rydla 55

D-8515



Autoryzowana Dystrybucja i Serwis Firmy

RANK XEROX

SALON SPRZEDAŻY PRODUKTÓW „RANK XEROX”
kserokopiarki, fax'y, drukarki laserowe, maszyny do pisania

COPY CENTRE „RANK XEROX”
usługi kserograficzne i poligraficzne do formatu A0

30-019 KRAKÓW, ul. Mazowiecka 60, tel.: (0-12) 33-97-00, 33-94-24

KURTKI SKÓRZANE

w dużym wyborze

antylopa

Rynek Gł. 38 — oficyna
tel. 21-74-93

Zapraszamy

g-57848

SZAMPANY

SOWIETSKOJE IGRISTOJE
ceny od 43.500,-



(012) 55-88-05
(017) 412-98

HURTOWNIE-PIAST

CHEMIA GOSPODARCZA I KOSMETYKI

KRAKÓW, Al. 29 Listopada 90,
tel. 11-59-12 w. 26

pon.-pt. 7-18, sobota 7-11
KRAKÓW, ul. Bieżanowska 71,
tel. 24-23-21

pon.-pt. 8-17, sobota 8-14
KRAKÓW, ul. Balicka 56 (KPTS)
pon.-pt. 8-18, sobota 8-14

TRANSPORT FIRMOWY

Rabat przy zakupie gotówkowym:

3 mln — 1%

5 mln — 2%

10 mln — 3%

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

REMI DEKOR

NOWOOTWARTY SKLEP DEKORACYJNY
Kraków, ul. Gołębia 2

Jesteś w Ryнку przyjdź na ul. Gołębia

Kupisz a możesz też uszyć i zamówić montaż eleganckich:

- firan, zasłon, materiałów obiciowych, rewelacyjnych karniszy, (m.in. na sceny szwajcarskiej)

- wszelkiego typu żaluzji oraz bibelotów zdobycznych oino Twojego domu, przedsiębiorstwa, hotelu, tarzydency.

Bezpłatne porady, próbki i wzory tenomowanych światowych firm.

TWOJE OKNO TWOJA WIZYTÓWKA W DOMU I W FIRMIE!

Ag

Sprzedaż

DESEK

suchych podłogowych całowych i łat dachowych

Kraków, Koberzyńska 22A

g-57889

LETO SZWEDZKIE MEBLE

sigma sfinansowane

DO BIUR URZĘDÓW BANKÓW HOTELI

HASTE®

INTERNATIONAL LTD
WARSZAWA

BEZPOŚREDNI IMPORTER

Dział Mebli Biurowych
00-695 Warszawa, ul. Nowogrodzka 51,
tel./fax: (02) 625 70 11, tlx: 81 39 79.

Regionalne Biuro Handlowe
30-102 Kraków, ul. Morawskiego 5
tel. (0-12) 2236 66 w. 413, 21-83-63.

Regionalne Biuro Handlowe 90-441 Łódź
Al. Kościuski 117, tel.: (042) 363412,
3658 88, fax: (042) 360421, tlx: 884313

DEALER

Firma Business Design Studio 2005
Wrocław, ul. Łaciarska 24
(katedra św. M. Magdaleny), tel. (071) 376-29

